

št. 269 (21.202) leto LXX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vsasi Žakriž nad Cerknimi, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: [redakcija@primorski.eu](mailto:redakcija@primorski.eu)

TOREK, 18. NOVEMBRA 2014

POŠTNINA PLAČANA V GOTOVINI  
Poste italiane s.p.a. - Spedizione in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003 convertito in Legge 27/02/2004 n° 46) art. 1, comma 1, NE/2



4 1 1 1 18

9 771124 666007

1,20 €

**BRUSELJ** - Na srečanju zunanjih ministrov

# **EU uvaja nove sankcije proti ruskim separatistom**

**LJUBLJANA** - Priznanje predsednika RS

## **Alojzu Rebuli zlati red za zasluge**



**LJUBLJANA** - Predsednik RS Borut Pahor je včeraj z zlatim redom za zasluge odlikoval pisatelja in akademika Alojza Rebula za uveljavljenje slovenstva v zamejstvu. Red za zasluge so za slovenski prevod Slave vojvodine Kranjske prejeli Doris Debenjak, Božidar Debenjak ter Primož Debenjak, medaljo za zasluge pa plesni funkcionar Mihael Verbič in javni zavod Arnes.

Kot so zapisali v uradu predsednika republike, je pisatelj, dramaturg, prevajalec in iskriv mislec Rebula s svojim bogatim ustvarjalnim opusom ena najpomembnejših sodobnih slovenskih literarnih osebnosti. Odlikovanje je v imenu Rebule prevzela njegova hči Alenka Rebula (na sliki), ki je prebrala ocetovo zahvalo. Med drugim je zapisal, da slovenstvo zanj nikoli ni bilo problem, marveč neomajna, a ne nacionalistična, kaj šelev šovinistična pripadnost. Bila je edina možna kozmična izbira ob neusmiljenem minevanju filozofij in političnih režimov.

Na 25. strani



**BRUSELJ** - Zunanji ministri EU so se včeraj v Bruslju dogovorili za razširitev seznamov oseb, kaznovanih z zamrnitvijo premoženja in potovanja v unijo. Na dopolnjeni seznam, ki bo pripravljen do konca meseca, bodo dodali proruske separatiste zaradi zaostrovjanja razmer na vzhodu Ukrajine. Obenem so izpostavili pomen dialoga z Rusijo. Za EU so »predsedniške in parlamentarne volitve« v samooklicanih Ljudskih republikah Doneck in Luhansk v začetku novembra »nezakonite in nelegitimne«, zato jih ne priznava. Te »tako imenovane volitve« pomenijo kršitev črke in duha dogovora o premirju iz Minska, so zapisali ministri v sklepih o Ukrajini.

Na 2. strani

**PROSEK** - Včeraj  
**Na avtocesti ogenj zajel tovornjak**



PROSEK - Avtocesta proti Benetkom je bila včeraj pri Proseku nekaj ur zaprta za promet zaradi požara, ki je okoli poldne ob izhodu iz predora prizadel turški tovornjak. K sreči ni bilo ranjenih, gasilci so tudi kmalu pogasili plamene. Promet so začasno preusmerili, popoldne pa je spet normalno stekel.

Na 4. strani

## **BOLJUNEC - Na povabilo TFS Stu ledi Mednarodni praznik Ijudske kulture**



**GORICA** - Nova proizvodna hala

## **Pipistrel pospešeno gradi**

Po postavitvi varnostnih mrež bo ustanova Enac danes ponovno odprla goriško letališče



**GORICA** - »Ne glede na slabo vreme projekt v Gorici dobro napreduje. Smo že iz blata - to pomeni, da je celotna zemeljska infrastruktura narejena. Vsi temelji za postavitev montažne hale tudi,« je prvi mož ajdovskega Pipistrela, Ivo Boscarol, zadovoljen s potekom gradnje nove proizvodne hale v Gorici. Današnje vnočično odprtje goriškega letališča zanj ni presenečenje, o tem je bil s strani pristojnih organov obveščen. Pa tudi zagotovila vodstva Enaca ob avgustovskem zaprtju letališča so se izkazala za točna: Boscarol je tedaj prejel pojasnilo, da bo zaprtje trajalo približno tri mesece. Danes Enac res preklicuje uredbo, s katero je tedaj zaprl letališče.

Na 21. strani

**GORIŠKA** - Zahvalni obredi po vaseh  
**Martinova nedelja v znamenju tradicije**



Na 23. strani



**BRUSELJ** - Srečanje zunanjih ministrov Evropske unije

# EU za nove sankcije, a tudi dialog z Rusijo

**BRUSELJ** - Zunanji ministri EU so se včeraj v Bruslju dogovorili za razširitev seznama oseb, kaznovanih z zamrznitvijo premoženja in potovanja v unijo. Na dopolnjen seznam, ki bo pripravljen do konca meseca, bodo dodali proruske separatiste zaradi zaostrovanja razmer na vzhodu Ukrajine. Obenem so izpostavili pomen dialoga z Rusijo. Za EU so »predsedniške in parlamentarne volitve« v samooklicanih Ljudskih republikah Doneck in Luhansk v začetku novembra »nezakonite in nelegitimne«, zato jih ne priznava. Te »tako imenovane volitve« pomenijo kršitev črke in duha dogovora o premirju iz Minska, so zapisali ministri v sklepih o Ukrajini.

»Volitve« in druge kršitve premirja na vzhodu Ukrajine so razlog za včerajšnjo odločitev o zaostritvi sankcij. Podrobnosti za zdaj niso znane, ne število oseb ne imena. Sedaj je na kazenskem seznamu 119 oseb, med katerimi so predstavniki proruskih oblasti na Krimu, proruski separatisti na vzhodu Ukrajine in ruski oligarhi, ter 23 pravnih oseb.

Unija je septembra na kazenski seznam že uvrstila »premierja« tako imenovane Ljudske republike Doneck Aleksandra Zaharčenka in njenega »obrambega ministra« Vladimira Kononova, znanega tudi po vzdevku »Car«, polevniku ljudske milice v Doneškem bazenu Miroslava Rudenka ter »premiera« tako imenovane Ljudske republike Lugansk Genadija Cipkalova. Poleg tega je unija že sprejela dva kroga gospodarskih sankcij proti Rusiji na finančnem, energetskem in obrambnem področju. Zaostrovanje gospodarskih sankcij za zdaj ni predvideno, morda bo o tem govorja na decembrskem vrhu EU.

V EU ocenjujejo, da imajo sankcije proti Rusiji, zlasti gospodarske, močan učinek - vrednost rublja je padla za 20 odstotkov, a kljub temu za zdaj prevladuje mnenje, da tretji krog gospodarskih sankcij ni potreben, je povedal slovenski zunanji minister Karl Erjavec. Ob tem je ponovil stališče, da je treba opraviti temeljito analizo sankcij.

Razprava o Ukrajini je bila sicer včeraj osredotočena na iskanje politične rešitve s krepitvijo dialoga z Rusijo in na reformo Ukrajine. Visoka zunanjepolitična predstavnica unije Federica Mogherini je poudarila, da sankcije niso cilj, temveč sredstvo za dosego cilja.

EU želi reforme v Ukrajini spodbuditi tudi s posebno svetovalno misijo v pomoč državi pri zagotavljanju učinkovitega delovanja civilnega varnostnega sektorja, zlasti policije in pravne države. Misija bo začela delati 1. decembra, na začetku z dveletnim mandatom. V prvem letu bo imela na voljo 13,1 milijona evrov. Sedež misije bo v Kijevu, vodil jo bo Kalman Mizsei. Poleg tega so ministri Ukrajino pozvali, naj čim prej oblikuje vlado in nadaljuje reforme, Mogherinijevo pa, naj čim prej po oblikovanju vlade obišče Kijev in tudi Moskvo, je povedal Erjavec.

Zunanji ministri so razpravljali tudi o bližnjem vzhodu ter po Erjavčevih besedah ocenili, da je bližnjevzgodni proces mirtev in da ga je treba reaktivirati. EU bo preučila možnosti za nadaljnje iskanje politične rešitve, ne bo pa sprejela nobenega sklepa o priznaju Palestine, temveč to vprašanje ostaja v pristojnosti članic, je izpostavil slovenski minister. Ob tem je spomnil, da v Sloveniji že obstajajo pobude za priznanje Palestine in da bo v kratkem nujna seja odbora za zunanjo politiko, na kateri bodo razpravljali o tem vprašanju. Minister osebno meni, da je

Na fotografiji visoka zunanjepolitična predstavnica EU Federica Mogherini z ukrajinskim zunanjim ministrom Pawлом Klimkinom

ANSA



treba, če ni možnosti za politično rešitev v smeri dveh držav, izvesti ustrezni pritisk na Izrael in priznanje Palestine bi po njegovem prepričanju pomenilo takšen pritisk.

Na konkretno vprašanje, ali bi torej Slovenija po njegovem osebnem mnenju morala priznati Palestino, je Erjavec odgovoril: »Muslim, da bi bil to korak v pravo smer, vendar mora pa to priznanje znatno Slovenije doseči čim širše soglasje.«

Včerajšnje zasedanje, prvo pod vodstvom Mogherinijeve, se je začelo z neformalnim zajtrkom, posvečenim or-

ganizaciji dela v prihodnje, na katerem so se ministri dogovorili, da bodo v božič opravili eno veliko politično razpravo na zasedanju. Ministri so razpravljali tudi o hemoragični mrzlici eboli ter prizadetim afriškim državam obljubili nadaljnjo pomoč z zdravstvenih osebjem ter materialno in denarno pomoč. Slovenija je po Erjavčevih besedah podprla nemško-francosko pobudo o vzpostaviti belih čelad - posebne skupine, ki bi jo bilo mogoče aktivirati v takšnih in podobnih neljubih razmerah.

Zunanji ministri so razpravljali tudi o BiH na podlagi nemško-britan-

ske pobude, ki jo Slovenija podpira. Erjavec je poudaril, da je treba po volitvah sedaj čim prej vzpostaviti oblast ter začeti izvajati socialekonomske in politične reforme, zlasti dopolnitvi ustava, tako da bi omogočala učinkovito delovanje države. Slovenski minister je še opozoril, da bi bilo dobro, če bi decembrski širitveni sklepi EU prinesli korak naprej za BiH, ter spomnil na svoje februarsko pismo, v katerem je opozoril, da EU ne sme pustiti BiH ob strani in da je treba z visokim dialogom prisiliti oblasti v BiH, da izvedejo nujne reforme, ki bodo države približale EU. (STA)

## ROMUNIJA Novi predsednik je Klaus Iohannis



Novi romunski predsednik  
ANSAA

**BUKAREŠTA** - V drugem krogu predsedniških volitev v Romuniji je v nedeljo presenetljivo zmagal dolgoletni župan mesta Sibiu Klaus Iohannis, kažejo včeraj objavljeni izidi po prešteh 76,53 odstotka glasov. Prejel je 54,81 odstotka glasov in premagal dosedanjega premierja Victorta Ponto, poroča nemška tiskovna agencija dpa. Vzporedne volitve po zaprtju volišč niso pokazale zmagovalca, a je Ponta, ki so mu ankete kazale okoli 10-odstotno prednost, kljub temu že v nedeljo zvečer priznal poraz in čestital zmagovalcu. »Ljudje imajo vedno prav,« je dejal ob tem.

Zmaga Iohannisa bi bila lahko posledica visoke volilne udeležbe, še posebej med Romuni v tujini. Volilna udeležba je bila namreč visoka, okoli 62-odstotna. O nasledniku Traiana Basescuja, ki je imel pravico odločati okoli 18 milijonov volivcev.

**LONDON** - Po umoru Petra Kassiga in 18 sirskej vojakov

## Med skrajneži IS, ki obeglavljajo, naj bi bila tudi Britanec in Francoz

**LONDON / PARIZ** - Med skrajneži, ki so sodelovali pri obeglavljanju ameriškega humanitarnega delavca Petra Kassiga in 18 sirskej vojakov, naj bi bila tudi mlada Britanec in Francoz. Prvega je na posnetku, objavljenem v nedeljo, prepoznał njegov oče, vpletosten francoskega državljanina pa je potrdilo francosko tožilstvo.

Islamska država je v nedeljo objavila video posnetek, na katerem za maskiran skrajnež stoji ob odsekani glavi in trdi, da je obglavil 26-letnega Američana Petra Kassiga. Na istem posnetku je prikazano tudi obeglavljenje najmanj 18 moških, ki naj bi pripadali sirskeim režimskim silam.

»Ne morem biti povsem prepričan, a videti je kot moj sin,« je za britanski časnik Daily Mail dejal oče 20-letnega Nasserja Muthane iz Walesa. »Ker ubija ljudi, se mora sedaj batiti Alaha. Kako lahko pričakuje, da bo srečal Alaha, če pobija človeška bitja?« je dejal. »Mora biti duševno bolan. Ali to ali pa nekaj drugega ni v redu,« je še dodal.

Oče si je kasneje očitno premislil: »Ni videti kot on, precej drugače. Ta ima velik nos, moj ima ploski nos,« je dejal 57-letni Ahmed Muthana. Na britanskem zunanjem ministerstvu niso želeli komentirati ugovarjanje identiteti borcev, ki so se pojavili na videu, so pa dodali, da analizirajo njegovo vsebino.

Nasser Muthana se je že junija pojavit v posnetku IS, namenjenem rekrutiranju novih borcev, da je v nji-



Motorizirana kolona bojevnikov IS  
ANSAA

hovih vrstah, pa se je hvalil tudi na Twitterju, poročanje britanskih medijev povzema francoska tiskovna agencija AFP.

Na najnovejšem posnetku IS je tudi francoski državljan, je včeraj potrdilo francosko tožilstvo. »Posredni dokazi potrjujejo vpletotenost Francaza v obeglavljenje sirskeh zapornikov v posnetku, ki ga je Islamska država objavila v nedeljo,« so sporočili iz uradov tožilstva v Parizu.

Kot je še pred tem dejal francoski notranji minister Bernard Cazeneuve, naj bi šlo za leta 1992 v Normandiji rojenega Maxima Haucharda,

## ATENE Grčija zahteva dodaten odpis dolga

**ATENE** - Grčija bo za nagradno za izvedbo obsežnega varčevalnega zaprosila za dodatni odpis dolga, je za nedeljsko prilogo grškega časnika Katimerini napovedal grški premier Antonis Samaras.

Samarasove izjave predstavljajo novo znamenje oddaljevanja grških oblasti od mednarodnih posojilodajalcev in postavljanja na lastne noge. Samaras je spomnil, da je Grčija izvedla »največje prestrukturiranje javnega dolga v svoji zgodovini«. Ob tem je poudaril, da je grški javni dolg obvladljiv, da pa bi nasprotnovanje zahtevi po dodatnem odpisu dolga lahko pod vprašaj postavilo vse doslej dosegene rezultate.

Tisti, ki ne bodo želeli ustreziti grški zahtevi, bodo državo ali pahnili v bankrot, ki se mu je v preteklosti komaj izognila, ali pa v izhod iz območja evra, ki mu je prav tako ušla le za las, besede grškega premierja povzemajo tudi tiskovne agencije. Atene želijo evropski del programa pomoci zaključiti do konca leta.

Skupaj je t.i. trojka posojilodajalcev - Evropska komisija, Evropska centralna banka in Mednarodni denarni sklad - Grčiji odobrila dva programa. Najprej ji je namenila 110 milijard evrov, nato pa še 130 milijard evrov in delni odpis dolga v višini prek 100 milijard evrov.

IS je dolej objavila tudi dva britanska in dva ameriška talca. Obeglavljenja naj bi izvedel Britanec. (STA)



**DEŽELA** - Pristojna komisija odobrila zakonski osnutek o reformi lokalnih uprav

# Pomembne novosti za slovensko manjšino

TRST - Pristojna deželna komisija je včeraj z glasovi večine odobrila zakonski osnutek reforme lokalnih uprav. Predlog reforme bo deželna skupščina obravnavala prihodnji teden, že v komisiji pa je prišlo do pomembnih sprememb, ki zadevajo slovensko narodno skupnost v Italiji.

Kot sta poudarila deželna svetnika Demokratske stranke Stefano Ukmar oziroma stranke Slovenske skupnosti Igor Gabrovec v tiskovnih notah, o katerih poročamo posebej, je komisija sprejela pomembne postavke glede upoštevanja dolčil zaščitnega zakona za slovensko manjšino. Komisija je na primer že sprejela predlog, da se 32 občinam z zaščitnega območja od Milj do Trbiža pri sestavi občinskih združenj priznava možnost odstopanja od osnovnih kriterijev, kot so ozemeljska kontinuiteta in številčni parametri glede prebivalstva. Po drugi strani pa ostaja odprto vprašanje glede združevanja občin v tržaški pokrajini, saj se je pojavilo že več predlogov. Demokratska stranka predlaga ustanovitev enega samega subjekta, ki bo upošteval oziroma jamčil vse specifike posameznih občin. Gibanje 5 zvezd podpira ustanovitev tržaške mestne občine. Deželni svetnik levo-sredinske občanske liste Emiliano Edera se zavzema, da bi tržaško pokrajinsko območje razdelili na dve enoti, in sicer ozemlje občine Trst in ozemlje ostalih 5 občin. Pomembno besedo pri končni odločitvi bodo imeli vsekakor župani občin Trst, Devin-Nabrežina, Zgonik, Repentabor, Dolina in Milje, ki se o tem še niso zedinili. Sicer so še druga odprta vprašanja, zakonski osnutek pa je mogoče še izboljšati. O tem bo danes razpravljal paritetni odbor za slovensko manjšino, ki bo zasedal dopoldne na Velikem trgu, deželni svet pa bo glede reforme lokalnih uprav plenarno zasedal od 24. do 26. novembra.

Peta deželna komisija, ki je zasedala pod predsedstvom Vincenza Martinesa (DS), je ob udeležbi pristojnega deželnega odbornika Paola Panontina torej sprejela popravke, ki jih je formalno predložil odbornik. Spomnimo naj, da ni bila slovenska manjšina v prvotnem besedilu sploh omenjena. Odbornik Panontin je namreč v svojem prvotnem predlogu, ki je nato doživel več sprememb, popolnoma prezrl slovensko narodno skupnost, zaščitni zakon in 32 občin, v deželnih komisijah pa je prišla do izraza večja pozornost do Slovencev, ki jo je izkazal tudi Panontin. Zaslugo za to nosita slovenska deželna svetnika Igor Gabrovec in Stefano Ukmar, ki sta kljub precejšnjim razlikam v oceni tega zakona uskladila stališča.

Zakonski osnutek bo zdaj obravnavala deželna skupščina, poročevalci pa bodo omenjeni Martines in Pietro Paviotti (Občani) iz vrst levosredinske večinske koalicije ter Rodolfo Ziberna (Forza Italia), Luca Ciriani (FdL-NZ) in Elena Bianchi (Gibanje 5 zvezd) za opozicijo. Do končne odobritve zakonskega predloga v komisiji je prišlo po dolgi razpravi glede 24. člena in povezanih popravkih oziroma spremembah glede prenosa funkcij pokrajini na druge ustanove.

Komisija je sprejela med drugim popravek deželnega odpora, na podlagi katerega bodo prenos funkcij s pokrajini na druge ustanove preložili za šest mesecev. Komisija je tudi sprejela popravek Gibanja 5 zvezd, ki je predvideval, da bo treba izdati zakon za ustanovitev Deželne agencije za delo najkasneje 30. junija. Člani komisije so drugače vzeli v pretres in odobrili samo še nekatere popravke deželnega odpora, ki so zadevali v glavnem kriterije za prenaranje funkcij s pokrajini na deželno oziroma na občine.

A.G.



Reformo lokalnih uprav bo deželni svet obravnaval prihodnji teden

FOTODAMJ@N

**STALIŠČI** - Deželna svetnika Stefano Ukmar in Igor Gabrovec

## »Na Tržaškem ena sama zveza« »Važne izboljšave glede zaščite«

TRST - »Za rešitev tržaškega vozla, ki je edinstven v naši deželi, metropolitanska ali mestna občina ne pride v poštov. Demokratska stranka je v sovočju z upravitelji in župani vseh 6 občin na Tržaškem ubrala drugo pot.« To je povedal deželni svetnik Stefano Ukmar glede zakonskega osnuteka za reformo lokalnih uprav v tiskovnem sporočilu in dodal, da je treba »tržaškemu območju, ki bo ostal brez pokrajine, zagotoviti enotnost, da bo imel dovolj kritične mase.« Obenem je treba vsem šestim občinam, ki so si zelo različne, zagotoviti specifičnost, je še poudaril Ukmar: funkcije, ki so medobčinskega značaja, bi v bistvu upravljali skupno, druge pa bi upravljala vsaka občina posebej.

Nova subjekt, ki je trenutno še brez imena, naj bi postopoma prevzel tudi funkcije pokrajine in tudi nekaterih drugih ustanov, npr. Ezita, v duhu poenostavitev birokratskih stroškov in ukinjanja nepotrebnih ustanov. V to smer gre predlog DS, ki je bil izročen deželnemu predsednici Debori Serracchiani in se v teh



IGOR GABROVEC



STEFANO UKMAR

dnevnih spreminja v dodatni popravek zakonskemu besedilu reforme krajevnih uprav, je še zapisal Ukmar.

Deželna komisija je pričevala prvo zeleno luč zakonskemu osnuteku, ki se z razliko od začetnega razlikuje zaradi nekaterih pomembnih izboljšav tudi na področju spoštvovanja zaščitnega zakona, je dodal deželni svetnik SSK in podpredsednik deželnega sveta FJK Igor Gabrovec. Kot je povedal, je komisija na njegov predlog sprejela določilo, da 32 občinam z zaščitenega območja izrecno priznava

možnost odstopanja od dveh osnovnih kriterijev, se pravi ozemeljske kontinuitete in številčnih parametrov glede obsega prebivalstva, kar nudi bistveno večji manevrski prostor za sklepanje »Slovencem prijaznih« občinskih navez. Prav tako je bil sprejet popravek, ki nastajajoča združenja občin obvezuje, da prevzemajo vse obvezne iz 8., 9., 10. in 21. člena zaščitnega zakona, je še dejal Gabrovec in dodal, da je potrebno 32 občinam priznati pravico, da se same odločijo za najbolj primerno obliko povezovanja.

**DIVAČA** - Pogovorni večer v Škratljenovi hiši

# Jadranu Sterletu v spomin

DIVAČA - 17. pogovorni večer Divača – mesto nad Reko, ki ga je v Škratljenovi hiši v Divači v petek priredil domači arhitekt Stojan Lipolt v sodelovanju s Primorskimi novicami, Slovensko kinoteko - MSFI Divača in Razvojnem centrom Divača, je bil čustveno obbarvan in posvečen juliju letos preminulemu kraškemu ustvarjalcu, novinarju, scenaristu, uredniku, filozofu in prevajalcu Jadranu Sterlettu.

O delu njegove filmske zbirke, ki se vsebinsko navezuje na Kras oz. Primorsko, so spregovorili Sterletovi prijatelji: novinar in fotograf Bogdan Macarol, fotografka Jožica Žafred, arhitekt Marjan Vrabec, publicist in raziskovalec kraške kulturne dediščine Boris Čok, ladješki inženir in vodja ribiškega muzeja v Križu pri Trstu Franco Cossutta, raziskovalec mediteranske kul-

ture dediščine Slobodan Simčič Sime in svetnik za tehnično dediščino dr. Tadej Brate.

Uvodoma pa se je na večeru, kjer je bilo ob Sterletovi soprog Leji in sinu Luki prisotnih veliko Sterletovih prijateljev, spomnil Sterletovega dela tudi raziskovalca zgodovine slovenskega ribištva v Tržaškem zalivu Bruno Volpi Lisjak, ki je že bil skupaj s Cossuttom gost divaškega pogovornega večera.

Sterletov filmski opus zajema več kot sto dokumentarnih filmov. Kraška in primorska tematika zaobjema filme o Krasu in Primorski v času obeh vojn in med njima, arheologije, prazgodovine in poganskih običajev Krasa, kulturni dediščini Krasa in prepoznavnih Kraševcih, slovenski pomorski dediščini in tudi filme, katerih tematika se navezuje na divaško občino. (OK)



Udeleženci večera v Divači

**POKRAJINA**  
**»Nujno  
upoštevati  
specifiko  
ozemlja«**

MARIA TERESA  
BASSA POROPATROBERTO  
COSOLINI

TRST - Deželni zakonski osnutek za reformo lokalnih uprav mora upoštevati specifiko tržaškega ozemlja.

To sta povedala pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Poropat in tržaški župan Roberto Cosolini ob robu konference županov, ki je potekala včeraj pooldgne na sedežu tržaške pokrajinske uprave. Kot sta poudarila v tiskovni noti, sta na to že opozorila deželno predsednico Furjanije-Julijsko krajino Debora Serracchiani in pristojnega deželnega odbornika Paola Panontina, ki »sta izrazila pripravljenost na dialog.«

V tej zvezi so izdelali predlog, katerega namen je po eni strani preprečiti »izvotlitev« manjših občin, po drugi pa prek ustanovitev mestne občine omogočiti enotno izvajanje funkcij, ki so bile doslej domena pokrajini, je dodal Cosolini. To bi med drugim prispevalo k poenostavljanju sistema funkcij lokalnih uprav, ki je preveč razdrobljen, sta še povedala predsednica Bassa Poropat in Cosolini ter v isti sapi izrazila pripravljenost na sodelovanje z deželno upravo pri izvajanju reforme.

OK



**GOSPODARSTVO** - Deželna predsednica Debora Serracchiani je včeraj sprejela sindikate

# Sertubi: kakšna bo usoda zaposlenih?

Deželna vlada vneto pričakuje nov poslovni načrt skupine Jindal glede prihodnosti tovarne cevi Sertubi v tržaški industrijski coni. Zaradi tega je povabila na srečanje lastnika tovarne, se pravi družbo Duferco, in vodstvo Jindala. Srečanje bo v torek, 25. novembra.

To je povedala deželna predsednica Debora Serracchiani, ki je včeraj sprejela predstavnike sindikatov kovinarjev in enotnega sindikalnega predstavnštva zaposlenih v tovarni Sertubi. Indijska skupina je namreč najavila, da bo preselila naprave za izdelavo cevi v Indijo, obenem pa namerava obnoviti najemninsko pogodbo z lastnikom območja družbo Duferco in jo podaljšati do leta 2021. Skratka, Jindal ne namerava več proizvajati cevi v Trstu, ampak jih bo v Trstu le uvažala iz lastne tovarne v Indiji in preprodaja.

Sindikalni predstavniki, ki jim bo vodstvo Jindala danes predstavilo poslovni načrt, so na srečanju z deželno predsednico izrazili zaskrbljenost tako glede usode delavcev kot tovarne. Pod vprašajem je še posebej prihodnost 53 delavcev v določni blagajni, ki bodo ostali konec leta brez socialnega blažilca. Zanje je potrebno poiskati rešitev, so poudarili sindikati, ki so sicer z njihovim položajem že seznanili družbo Siderurgia Triestina oziroma skupino Arvedi, ki je pred kratkim odkupila škedenjsko železarno in navedala med drugim tudi številna nova delovna mesta. V okviru postopka za preosnovo t.i. kompleksnih kriznih industrijskih območij, ki ga bo vodila vladna družba Invitalija, je lahko torej mogoča rešitev za delavce Sertubija. Dejstvo, da se namerava Jindal dokončno poslovniti od proizvajanja cevi v Trstu, pa postavlja pod vprašaj tudi delovna mesta tistih, ki so še zaposleni. V uradih Sertubija in na oddelkih za barvanje cevi je skoraj 70 ljudi, vendar ni znano, ali bo ostalo njihovo število nespremenjeno.

Deželna predsednica Debora Serracchiani, ki bo med drugim poklicana k upravljanju postopka za obnovo območja škedenjske železarne, je vsekakor zagotovila, da bo deželna vlada pozorno sledila dogajanju v tovarni Sertubi.

A.G.



Cevi v tovarni  
Sertubi

FOTODAMJ@N

**VAROST** - Poročanje dnevnika Il Sole 24Ore o porastu kaznivih dejaj

# Trst raj za goljufe

V letu 2013 se je število prijavljenih kaznivih dejaj v tržaški pokrajini povečalo za 19,4 odstotka, tako da se Trst zdaj nahaja na nezavidiljivem 18. mestu med 106 pokrajinami v Italiji, še manj zavidiljivo mesto pa zaseda na lestvici, posvečeni goljufijam: tu je tržaška pokrajina na absolutnem prvem mestu, saj se je pri nas število goljufij povečalo za kar 54,4 odstotka.

To izhaja iz včerajšnjega poročanja italijanskega gospodarskega dnevnika Il Sole 24 Ore, ki se nanaša na podatke italijanskega notranjega ministrstva za leto 2013. Objavljene razpredelnice kažejo, da so lani na Tržaškem prijavili 12.586 kaznivih dejaj, kar znaša 5340 kaznivih dejaj na 100.000 prebivalcev. Tako je v tržaški pokrajini število kaznivih dejaj zraslo za 19,4 odstotka, zaradi česar se nahajamo na 18. mestu.

Dnevnik je objavil tudi razpredelnice, vezane na posamezne kategorije kaznivih dejaj: tako lahko izvemo, da se tržaška pokrajina nahaja na 70. mestu glede kraj v stanovanjih, saj je le-teh lani bilo 315 na 100.000 prebivalcev, kar znaša 23,3-odstoten porast. Žepnih tatvin je bilo 472,2 na 100.000 prebivalcev, kar znaša 11,3-odstoten porast in 9. mesto na lestvici, glede ropov pa je tržaška pokrajina na 57. mestu s 33,5 ropov na 100.000 prebivalcev in 14,5-odstotnim porastom. Očitno pa je tržaška pokrajina pravi raj za goljufe: goljufij je bilo namreč v preteklem letu 422 na 100.000 prebivalcev, kar znaša 54,4-odstoten porast in prvo mesto na lestvici. Drugače so v lanskem letu največ kaznivih dejaj na splošno prijavili v Milenu, glede kraj v stanovanjih, žepnih tatvin in ropov pa prednjačijo Asti, Rimini in Neapelj.

Na poročanje italijanskega gospodarskega dnevnika se je odzval tržaški pokrajinski tajnik Severne lige Pierpaolo Roberti, ki v sporočilu za javnost piše o »rekordnem povečanju« kriminala, kričo pa pripisuje županu Robertu Cosoliniju: prvi občan naj bi namreč Robertijevem mnenju skrbel za prezvljjanje vedno večjega števila nezakonitih priseljencev z denarjem davkoplačevalcev ter zanikal negativne posledice, občanom pa onemogočal izražanje nasprotovanja odločitvam Demokratske stranke in njenih zaveznikov. Zato naj Cosolini neha hliniti, da je vse v redu ter naj se takoj sooči s problematiko varnosti: mestni policiji naj ukaže poostren nadzor ozemlja, dalje naj poskrbi za postavitev kamер na območjih večjega tveganja ter naj se zoperstavi nenadzorovanemu priseljevanju, piše Roberti.

**OBČINA TRST**  
**Za motocikle**  
**330 novih**  
**parkirnih mest**

Vozniki motornih koles in mopedov bodo v kratkem lažje parkirali v strogem mestnem središču. Traška občina je namreč pripravila načrt za uvedbo 330 novih parkirnih mest za motocikle.

Razporejena bodo v sledečih ulicah in trgih:

Ul. S. Spiridione	32 mest
Ul. Filzi	43
Ul. Roma	16
Ul. Milano	45
Ul. Valdirivo	33
Trg Riborgo	7
Ul. Carducci	73
Trg Goldoni	19
Ul. 24. maja	29
Trg Dalmazia	33

Načrt za nova parkirna mesta za motorna kolesa in skuterje so pripravili tehnički odborniki za urbanistiko, ki ga vodi odbornica Elena Marchigiani. Novi parkirni prostori se nahajajo v najbolj prometnih ulicah v mestnem središču, to je v neposredni bližini sedežev velikih družb in javnih ustanov (na primer na območju v bližini Ul. Trento in Trga Oberdan). Poseg sodi v okvir novega prometnega načrta, pri uvedbi novih parkirnih mest pa so tehnički upoštevali tako prisotnost novih ekoloških otokov kot novo načelenih uradov v mestnem središču. Številne parkirne prostore bodo uveli na območjih, kjer je dosegel veljala prepoved parkiranja. Sedaj bodo tam lahko parkirali motocikli, kar bo veljalo tudi kot preventivni ukrep proti divjemu parkiranju.

Odbornica Elena Marchigiani je opozorila, da bo možen rahel odmik od števila napovedanih novih parkirnih mest. To bo odvisno pač od prisotnosti vhodov na ulice, od prehodov za pešce in še nekaterih drugih dejavnikov.

Dela za uvedbo novih parkirnih mest (z ustrezno signalizacijo) se bodo začela prihodnji teden in bi jih morali po napovedih zaključiti do božiča. Ob talni signalizaciji bodo namestili tudi table, ki bodo opozarjale na nova parkirna mesta. Najprej bodo nove parkirne prostore za motocikle zarisali v Ul. S. Spiridione, potem bo prišla na vrsti Ul. Filzi, sledile bodo še druge ulice.

## Obleke skrila v voziček

Policija je v nedeljo popoldne zaradi kraje ovadila mlad romunski par s stalnim bivališčem v Trstu. Gre za 28-letnega I.M. in 27-letno O.M.R., ki sta se tisti dan sumljivo obnašala v trgovini Oviesse na Drevoredu XX. septembra v Trstu. Varnostnica je opazila, kako je moški šel v oblačilnico s parom kavbojk in drugimi koši oblačila, za njim pa je tja kmalu šla tudi ženska, ki je seboj imela otroški voziček. Čez nekaj časa sta oba prišla iz oblačilnice brez oblek v rokah in zapustila trgovino, vendar se je ob izhodu sprožil alarm, varnostnica je stekla ven in poklicala policijo. Na prizorišče je prišla izvidnica letečega oddelka tržaške kvesture, ki je par kmalu izsledila na nekem avtobusu na Trgu Stare mitnice: v otroškem vozičku so policisti našli par kavbojk, par spodnjih hlač in jogič v skupni vrednosti 105 evrov. Blago so vrnili trgovini, tatarski par pa si je prislužil ovadbo.

**PROSEK** - Včeraj opoldne ob izhodu iz predora na avtocesti proti Benetkom

# Plameni zajeli tovornjak

Ogenj, veliko dima, nekaj časa zaprt avtocesta, a nobene hujše posledice: to je rezultat požara, ki je zajel turški tovornjak na avtocesti v bližini Proseka (na sliki FOTO DAMJ@N). Zgodilo se je včeraj okoli poldne, ko je ob izhodu iz avtocestnega predora pri Proseku v smeri proti Benetkom šofer turškega tovornjaka opazil, da se je iz predele kabine, kjer se nahaja motor, začelo kaditi. Bil je tako prisilen, da je vozilo peljal na stranski pas in ustavil, nato pa zbežal iz kabine, ki so jo zajeli in popolnoma uničili plameni. Na prizorišče so prišli openski gasilci, katerim je uspelo v kratkem času pogasiti plamene, kar je bila velika sreča, saj je tovornjak prevažal papir. Prav tako k sreči ni bil v požaru nihče poškodovan. Prispeli so tudi pripadniki prometne policije in osebje avtocestnega podjetja Anas, ki so avtocesto proti Benetkom za nekaj ur zaprli za promet, da bi v miru odstranili poškodovan tovornjak. Vozila, namenjena proti Benetkom, so moralna zapustiti avtocesto pri izhodu za Prosek in se nanjo ponovno priključiti pri Zgoniku. Zapora je trajala do 14.30, ko so tovornjak odstranili in je promet lahko ponovno stekel.





**OBČINA DOLINA** - Pooblastilo županu Klunu o transakciji s podjetjem Ansaldo

# Stečaj AMT bo dolinski občini navrgel 216.000 €

Tudi dolinska občina se je izrekla za zunaj sodno poravnava spora med podjetjem Ansaldo in Podjetjem za ozemeljsko mobilnost (ATM). Na zadnji občinski seji je sklep prodrl z glasovi večine (z izjemo svetnice Demokratske stranke Rossane Pettiroso, ki se je - kot vsi svetniki opozicije - vzdržala).

Za zunaj sodno poravnava spora med podjetjem so se v preteklih tednih odločile že vse ostale občine tržaške pokrajine. Vse so bile namreč sodelujoče pri podjetju ATM. Najvišji delež (87,40 odstotka) je imela tržaška občina, dolinski je pripadal 2,16 odstotni delež.

Spor s podjetjem Ansaldo je nastal potem, ko je Dipiazzova občinska uprava preklicala pogodbo za uvedbo avtobusnega sistema Stream podjetja Ansaldo, ki jo je bila podpisala prejšnja, Illyjeva občinska uprava. Ta prevozni sistem je predvideval elektromagnetno vodenje avtobusov, za kar so tudi v Ul. Mazzini namentele nekaj sto metrov kovinskih plošč.

Po prekiniti pogodbe je podjetje Ansaldo tožilo podjetje ATM ter zahtevalo 24 milijonov 294 tisoč evrov odškodnine. V pričakovanju pravnomočne razsodbe je podjetje AMT v rezervnem skladu zadržal večmilijonsko vsoto, da bi v primeru poraza na sodišču lahko poravnalo odškodnino.

Na prvostopenjski in drugostopenjski obravnavi sta sodišča dali prav podjetju ATM, Ansaldo pa je moral plačati predjem v višini 3 milijonov 633 tisoč evrov.

Pred obravnavo na kasacijskem sodišču je Ansaldo predlagal izvensodno poravnavo spora. Pripravljen je bil umakniti tožbo, v zameno pa je zahteval vrnitev 3 milijonov 633 tisoč evrov, ki jih je bil - kot predjem odškodnine - že izplačal.

Podjetje AMT je bilo medtem ukinjeno, nahaja se v stečajnem postopku, v okviru katerega bi morale občine-delničarke prejeti vsaka svoj stečajni delež, seveda po deležu delnic, in sicer od predjema stečaja v višini 10 milijonov evrov.

Dolinska občinska uprava župana Sandyja Klun je dala zadevo že na dnevnem red oktobra seje, a so razpravo

preložili na sejo preteklega tedna, ker je bilo treba prej pridobiti mnenje revizorja.

Slednji je v začetku meseca izdal »povoljno mnenje«, tako je bilo zadoščeno vsem birokratskim zahtevam za odobritev sklepa, s katerim je bil župan pooblaščen, da odobri predlog o transakciji za zgraditev spora. To je bil predpogoj za razdelitev predjema stečaja podjetja ATM »v višini 10 milijonov evrov«.

Ali z drugimi besedami: pričgana je bila zelena luč za začetek postopka, ki bo v blagajno dolinske občine navrgel 216 tisoč evrov, kolikor znaša delež občine v »predjemu stečaja«.

Na zadnji seji dolinskega občinskega sveta je bil tudi govor o dveh resolucijah, ki ju je predložil svetnik Liste Gombač Massimiliano Dazzi, o čemer bomo še poročali.

M.K.

**ZNANJE** - Izsledki raziskave o prisotnosti tujih študentov, docentov in raziskovalcev

# FJK vedno bolj privlačna



Avtorji raziskave menijo, da je privlačnost FJK na področju znanja mogoče še dodatno okrepliti

FOTO DAMJ@N

**SVOBODNI TRST** - Davidova zvezda na zvoncu pri vhodu v sedež gibanja

# Protisemitski izpad



Rumena Davidova zvezda spominja na druge, hude čase

Gibanje Svobodni Trst je opozorilo na »podvig«, ki so ga v soboto popoldne opravili neznanici, ki so na zvonec ob vhodnih vratih sedeža gibanja na Borznem trgu 7 zaledili rumeno Davidovo zvezdo, enako tisti, ki so jo morali Judje obvezno nositi za časa nacistične strahovlade, z napisom v italijansčini, ki bi se glasil približno takole: »Košer restavracija Parovel in Giudastante, pozvoniti pri Svobodni Trstu«.

Tarča očitno protisemitskih neznancev sta bila predsednik gibanja Roberto Giurastante, ki je za to priložnost postal »Giudastante«, in novinar Paolo G. Parovel, napis na zvezdi pa naj bi namigoval tudi na članek v krajevnem italijanskem dnevniku o večerji z modrimi ribami, ki jo je bil pred časom za svoje člane priredil krožek gibanja. Sedež le-tega se namreč kot že rečeno nahaja na Bor-

nem trgu, kjer je od leta 1907 do 30. let prejšnjega stoletja delovala restavracija Goldberger, kjer so nudili košer jedi, se pravi hrano, pripravljeno po judovskih verskih predpisih. Restavracija je prenehala z delovanjem za časa fašizma, namig nanjo in druge obožbe, ki jih je bilo gibanje Svobodni Trst deležno v preteklosti, pa po prepričanju predstavnikov gibanja kažejo na protisemitsko in rasistično nastrojenost avtorjev (gibanju so npr. očitali, da ga financirajo »izraelski sionisti«).

Vsekakor bo Svobodni Trst vse omenjeno prijavil, pri čemer opozarja, da bodo storilcem kmalu prišli na sled, saj območje, kjer se nahaja sedež gibanja, nadzorujejo kamere. Obenem bo gibanje priredilo pravo košer večerjo v spomin na omenjeno restavracijo Goldberger, piše še v sporocilu za javnost.

**OBČINA DOLINA**  
Še do četrtna  
prijave za  
»dedke-redarje«

Uprava Občine Dolina obvešča vse intereseante, da bodo tudi letos uveli službo nadzora v bližini šol, ki jo bodo opravljali občani, ki ne izvajajo delovnih dejavnosti, poznani z nazivom »dedki redarji«. Občani občine Dolina, stari od 50 do 75 let, z znanjem slovenskega jezika in s psiho-fizičnimi pogoji potrebnimi za opravljanje službe, lahko predložijo prošnjo na občinsko vložišče do četrtna, 20. novembra 2014 najkasneje do 12.00 ure. Obrazci za prošnjo so na razpolago v pisanini občinske policije ali na občinski spletni strani [www.sandoligo-dolina.it](http://www.sandoligo-dolina.it).

Kandidati bodo imeli razgovor s pristojno komisijo, na podlagi katerega bodo sestavili le-tvico za dodelitev zadolžitev. Izbrane osebe se bodo udeležile naknadnega izobraževanja, ki ga bo vodilo osebje krajevne policije, da bi si pridobili osnovno znanje o naravi, okviru in mehjah delovanja.

Furlanija Julijska krajina je vedno bolj privlačna za tujce študente, raziskovalce in docente. To izhaja iz raziskave o mobilnosti znanja, ki jo je že devetič opravila koordinacija deželnih raziskovalnih ustanov Cer. Podatki raziskave, ki so jo včeraj opoldne predstavili v dvorani Tessitori ob prisotnosti deželne odbornice za delo in izobraževanje Loredane Panariti, direktorja znanstvenega parka Area pri Padričah Stefana Casaleggija ter odgovorne za koordinacijo raziskovalnih ustanov pri znanstvenem parku Ginevre Tonini, se nanašajo na prisotnost tujcev v 25 ustanovah, od katerih je 20 raziskovalnih ustanov, tri univerzitetne oz. visokošolske ustanove in dva glasbena konservatorija. V le-teh je lani oz. v akademskem letu 2012/2013 študiralo oz. delalo 16.891 tujih študentov, raziskovalcev in docentov, pri čemer so največji porast v primerjavi z letom 2012 zabeležili prav pri številu raziskovalcev in docentov, ki se je povečalo z 1907 enot: medtem ko jih je leta 2012 bilo 6474, se je lani njihovo število povzpelo na 8381, med temi pa je 5216, ki so redno prisotni na seznamu osebja raziskovalnih in univerzitetnih ustanov. Tujih študentov je 3296, od katerih jih je kar 2704 redno vpisanih na krajevne univerze in predstavljajo sedem odstotkov deželne študentske populacije.

Med študenti, raziskovalci in docenti prednjačijo tisti, ki prihajajo iz držav članic EU, medtem ko je v porastu število raziskovalcev in docentov, ki prihajajo iz evropskih držav, ki niso članice EU, dalje iz Afrike in Azije, stabilno pa je število tistih, ki prihajajo iz Indije in Kitajske. Med znanstvenimi področji raziskovalcev in docentov prednjačijo matematika, fizika, informatika, inženirstvo in vede o Zemljì, medtem ko pri študentih prednjačijo družbene in humanistične vede.

Raziskava je torej potrdila privlačnost naše dežele za tujce na področju višokega šolstva in raziskovanja, to privlačnost pa je mogoče še dodatno okrepliti, zato so pri znanstvenem parku Area razvili več projektov s ciljem okrepliti potencial kvalificiranih človeških virov, spodbujati zaposljivost diplomirancev ter podpirati dolgoročno sodelovanje deželnih podjetij in raziskovalnih ustanov s tujimi raziskovalnimi središči. V ta namen je znanstveni park 23 izkušenim raziskovalcem podelil tudi stipendije. (iz)



**BOLJUNEC** - Srečanje TFS Stu ledi Čez tri gore, čez tri dole

# Mednarodni praznik ljudske kulture

V soboto nastopi pevskih ansamblov v nedeljo pa spored plesnih skupin

Medsebojno spoznavanje, sodelovanje, prijateljstvo, ob tem še veliko dobre vojle, motivacije in vloženega organizacijskega truda: s tem receptom je tržaška folklorna skupina Stu ledi sestavila program dvo-dnevnega srečanja v znamenju ljudskega petja in plesa Čez tri gore, čez tri dole. Občinsko gledališče Prešeren v Boljuncu je bilo v soboto zvečer in v nedeljo popoldne prizorišče mednarodnega praznika ljudske kulture, ki ga je društvo navdušenih ljubiteljev folklornih izrazov priredilo s sodelovanjem Zveze slovenskih kulturnih društev. Soba je bil dan pevskih skupin, v nedelji pa so bili na sporedu plesni nastopi. Na slikovito okrašenem odru je okus po starih časih zaživel med vrči in zalivalkami, napolnjeni z rdečimi nageljni, ter pisanimi narodnimi vzorci na panojih. Ženska pevska skupina Stu ledi ga vzorno, skrbno, ljubezno hrani in posreduje z vedno novimi, tematskimi fokusmi. Umetniški vodja Katja Laverenčič je tokrat izbrala posvetilo stoletnici prve svetovne vojne iz zborom »soudski pesmi«. Naivna, neposredno kruta, ne-navadna besedila teh pesmi postavljajo poslušalca v stik z nekdanjim doživljanjem življenjskih, tudi ekstremnih izkušenj preprostega človeka. V teh skladbah prideva do izraza vdanost v življenjsko usodo v izrednih, vojnih razmerah, kar je tudi splošna značilnost nekdanjega pristopa k minljivosti življenja, hkrati pa potreba po izražanju bolečine, tudi s petjem. Iz te potrebe so nastali glasbeni dokumenti o tragičnem času, kitične pesmi pripovednega značaja v tipičnem ljudskem slogu, ki ga tržaška skupina mojstrsko obvlada.

Slovansko, slovensko in domače je zvenel program mešanega zbora Fran Venturini, za katerega je zborovodkinja Cinzia Sancin izbrala prireditev ljudskih pesmi različnega izvora, z upoštevanjem lokalnega zaklada, ki sta ga predstavljali glasbeni govorici Žerjala in Venturinija.

Publika je sprejela z zanimanjem in navdušenjem nastop prvega gosta sobotnega večera, ženske vokalne skupine Vinka, ki je iz Goriških brd prinesla organizatorjem v dar maxi steklenico vina, predvsem pa lepo petje. Pevska pedagoginja Franka Žgavec je ubrala strune ljudske čustvenosti s črpanjem iz opusa Ambroža Čopija, komunikativna toplina pa je obarvala tudi dve skladbi Kreka in Quaggiata.

Tradicionalna revija je vsako leto dragocena priložnost za tržaško folklorno skupino Stu ledi, ki vrača prijaznost skupinam, pri katerih je gostovala. Tokrat so pevski prijatelji prišli iz Lombardije: moški zbor Amici della montagna iz Origgia je skupina, ki jo je bilo vredno spoznati. Milina ubranega zvoka in čustvena izraznost sta poahlvala dosežka zborovodje Raffaeleja Ceriani, ki je s svojimi motiviranimi pevci podal doživetje izvedbe alpinskih pesmi v spomin na prvo svetovno vojno, gorske idile v uglasbitvah Bepija de Marzija, pesem v ladinskem jeziku in ni pozabil na poklon naši deželi z liričnimi pesmimi Marca Maiera.

Petje je bilo ena od sestavin nedeljskega nadaljevanja prijetnega praznika z nastopi folklornih skupin, ki so z zrežiranimi nastopi prikazali z igranjem, plesom in petjem (nenazadnje s svojimi nošnami) prizore iz kmečkega življenja v prejšnjih stoletjih. Nastopili sta najprej folklorna skupina Grada in Ilirske Bistriče s zabavnim prikazom vaškega plesa in živahnega, mlada vrhniška skupina Klas z zgodbo fanta, ki pride na ples v sosednjo vas, kjer išče tudi svojo ljubico. Našo deželo so zastopali gostitelji folklorne skupine Stu ledi z novim projektom istriskih plesov, ansambel Ana ur'ca al pej dve s svojimi narodnimi in ponarodelimi pesmimi iz naših krajev v priredbah domačih skladateljev, a tudi folklorna skupina Živabit iz Benečije. Prisotnost te skupine je bi-



la posebno pomenljiva, saj je po tridesetletnem premoru obudila svojo dejavnost, kateri sta prvi zagon dali Breda Pahor in Nadja Kriščak. Povezava z društvom Stu ledi je bila bistvena ob ustanovitvji, po ukinitvi delovanja pa so noše in plese ohranili in vrednotili ravno člani tržaške folklorne skupine, zato je bilo gostovanje motiviranih čla-

nov beneške skupine v tem kontekstu posebno smiseln in dobrodošlo.

Revija Čez tri gore, čez tri dole se vedno zaključuje z izmenjavo spominkov med sodelujočimi skupinami. Tudi tokrat je predsednik društva Stu ledi Marjan Spetič koordiniral ta prijateljski trenutek, predstavnica ZSKD Jasna Simoneta je podala po-



Na slikah nekaj utrinkov z nedeljskih nastopov folklornih skupin

FOTODAM@N

zdrav na nedeljskem srečanju, podžupan občine Dolina Goran Čuk pa je po ogledu slobotne revije pozdravil občinstvo in goste z misljijo o tehnologiji, ki nas v teh hitrih časih prevečkrat ločuje, kar daje še večjo vrednost tovrstnemu druženju na medčloveški ravni.

ROP



**DEŽELA** - Konec oktobra odobren deželnih zakonov

## Za pravično trgovino

V zakonu promocija pravične in solidarne trgovine, priznanje organizacij in podpora pobudam



Predstavitev deželnega zakona v podporo pravični in solidarni trgovini FOTODAM@N

in sodi v okvir več kot dvajsetletnih pripravovanj za promocijo in zaščito proizvodov pravične in solidarne trgovine. Zakon je tudi dobra popotnica za sve-

točno teden pravične in solidarne trgovine, ki ga bo prihodnje leto - ob milanskem Expoju - gostila prav Italija. Zveza Agices je obenem spomnila, da so bile v italijanski parlament vloženi trije zakonski predlogi za promocijo proizvodov pravične in solidarne trgovine.

Deželni zakon med drugim predvideva uvedbo deželnega seznama organizacij pravične in solidarne trgovine. Slednje bodo imele pravico do prispevkov in druge pomoči za promocijo in zaščito proizvodov pravične in solidarne trgovine. Dežela bo nadalje spodbujala in podpirala pobude za spoznavanje in širjenje znanja o pravični in solidarni trgovini; zavzemala se bo za informiranje javnosti o organizacijah, ki delujejo v tem okviru; podpirala bo izobraževalne pobude v šolah; nadalje izpopolnjevanje operaterjev, ki delujejo na tem področju. Obenem bo tematika pravične in solidarne trgovine dobila primerno mesto na spletu strani dežele Furlanije-Julijske krajine, dežela pa bo - ob spoštovanju veljavnih norm o nakupu dobrin in servisov za javne ustanove - »uporabila proizvode pravične in solidarne trgovine v okviru dejavnosti krajevnih ustanov.«

### V Boljuncu bodo predstavili zbirko Nit tradicije

Slovensko kulturno društvo France Prešeren iz Boljanca predstavlja javnosti zgodovinsko-etnografsko raziskavo Nit tradicije/I filo della tradizione. Gre za zbirko dveh DVD-jev o dejavnosti SKD France Prešeren od ustanovitve (1901) do današnjih dni. Prispevki so v slovenščini in italijsčini.

DVD-ja vsebujeta triurni dokumentarni prikaz društvene dejavnosti in nekatere neobjavljene posnetke domačina, slikarja Stanota Žerjala, ki so nastali v povojnem času, ko je Žerjal uporabljal 8 mm filmski trak. Avtor se preizkuša v različnih vlogah igralca, scenarista in tehnika. Nekaj krajsih filmov je nastalo po zgledu Chaplina, več je tudi posnetkov, v katerih izstopa Žerjalov smisel za umetnost, nekateri filmi pa imajo globljo zgodovinsko ali etnološko dokumentarno vrednost, saj je avtor posnel gradnjo Tovarne velikih motorjev in občinskega gledališča v Boljuncu, požar rezervoarjev SIOT ter vrsto vaških prireditev; snemal je maj, lučanje, pust in Boljunk, Šagro, praznik grozdja in dneve kmetijstva. Glasbena kulisa obeh DVD-jev je odraz boljunske tradicije, saj vsebuje skladbe, ki so jih napisali ali priredili domači glasbeniki; te so zaznamovale dolgoletno dejavnost društva F. Prešeren.

Zbirko Nit tradicije dopolnjuje še brošura Kultura, bogastvo skupnosti, v kateri zgodovinar Milan Pahor prikazuje delovanje domačega kulturnega društva, etnolog Borut Žerjal pa predstavlja življenjepis Stanota Žerjala.

SKD France Prešeren bo zbirko predstavilo v soboto, 22. novembra, ob 20.30 v Občinskem gledališču v Boljuncu. Večer bo tudi priložnost za prisrčno zahvalo vsem, ki so sodelovali pri projektu ali ga na različne načine podprtli; med temi sta na prvem mestu Dežela Furlanije-Julijške krajine (zakon 38/2001, čl. 16) in Občina Dolina kot pokroviteljica pobude.

### Razprava o gledališču

V novinarskem krožku na Korzu Italia 13 bo drevi ob 17.30 govor o perspektivah Stalnega gledališča FJK v času, ki ga pogosto težka gospodarska kriza. O tem, novi zakonski ureditvi gledaliških hiš v Italiji in o vprašanju povezovanja v deželnem okviru bosta govorila predsednik gledališča Miloš Budin in umetniški vodja Franco Però. Moderator bo Rino Alessi, z gostoma pa se bo pogovarjal gledališki kritik Mario Brandolin.

### Urnik pisarn Acegas

Podjetje AcegasApsAmga sporoča, da stopa jutri v veljavo nov urnik njihovih uradov za stike s strankami. Urnik je sleden: sedež v Ul. Rettori 1 - pondeljek, torek in četrtek 8.15-16.00, sreda 8.15-15.00, petek 8.15-13.00; izpostava v pisarni Ater na trgu Foraggi 6 - pondeljek, sreda in petek 8.30-12.00; urad v Dolini - torek in četrtek 8.30-12.00.

### Predstavitev knjige

V knjigarni Ubik v Tergesteu bo danes ob 18. uri pisateljica Patrizia Sorrentino predstavila svojo knjigo Tempio di smetterla. Z avtorico se bosta pogovarjala kritik Vincenzo Todesco in pesnik Claudio Grisancich.

### Niz tehnoloških tečajev

Pri Znanstvenem imaginariju v Grljalu prirejajo nov niz tečajev o tehnologiji za odrasle in mlade nad 14. letom. Danes začenjajo niz o elektronski platformi Arduinu in tiskalnikih 3D, jutri pa z nizom »tehnoloških sred«. Več informacij na www.immaginarioscientifico.it.

### Naravni pripomočki

V mednarodni hiši žensk v Ul. Pisani 3 bo drevi ob 18.30 Belinda Magello predavala in praktično prikazala uporabo naravnih in domačih pripomočkov za primere slabega pocutja in zdravstvenih motenj.

### Vrsta manjših nesreč

Včeraj popoldne je na tržaških ulicah najbrž zaradi mokrega cestišča prišlo do cele vrste prometnih nesreč, ki pa so na srečo bile vse lažjega značaja, brez huje ranjenih. V popoldanskih in večernih urah so tako za-beležili kar enajst manjših nesreč.



**GLASBA** - Prvo v letošnjem nizu Openskih glasbenih srečanj

# Lep začetek z jubilejnim koncertom zbora Srečko Kosovel iz Ajdovščine

Zbor je ob 70-letnici predstavil kantato Primorska za zbor, solistko in komorni orkester

Dober odziv publike je najbolj zanesljivo merilo za preverjanje ustreznosti umetniških izbir in začetek letošnjega niza Openskih glasbenih srečanj v nabito polni dvorani Prosvetnega doma na Opčinah je v nedeljo razveselilo kulturno društvo Tabor z zelo spodbudnim potrdilom. Luca Ferrini je za otvoritev izbral zborovski koncert, a v slavnostni preobleki kombinacije s komornim orkestrom in solisti pri izvedbi čisto nove kantate Andreja Missona. Moški pevski zbor Srečko Kosovel iz Ajdovščine si je za svojo 70-letnico privoščil namreč skladbo Primorska za moški zbor, solistko in komorni orkester trobil, godal in tolkal na besedilo Primoga Krečiča, ki jo je prvič izvedel 18. oktobra letos. Zbor je svoj jubilejni koncert ponesel v Novo Gorico in Ljubljano, krstna izvedba na tej strani meje pa je bila namenjena publiku Openskih srečanj. Uvodoma je program dopolnil izbor pesniško navdahnjenih slovenskih skladb, s katerimi so pevci različnih starosti urejeno, v vertikali ne vedno brezhibno, vendar muzikalno sledili navodilom svojega zborovodje Matjaža Ščeka.

Pevcem so se v drugem delu koncerta pridružili glasbeniki primorskega orkestra Nova, solista Ana Ko-

Gostuječi pevski in glasbeni ansambel ter solistka na održanju openskega Prosvetnega doma

FOTODAMJ@N



delja in Martin Gregorc. Zasedba je potrdila besede, ki jih je zborovodja zapisal ob prvi izvedbi skladbe: »Kantato občutim kot veselje nad čudovitimi kraji, kjer živimo, je glasbeni poklon Primorski. Že od samega začetka sem imel v mislih, da bi skladbo izvedli z lastnimi močmi, torej z izvajalci iz domačega okolja. Prav o njem kantata govorji.« V prvem, opisnem delu, se skladba predstavlja kot glas-

beno potovanje skozi primorske podkrajine, od Soče do morja. Folklorni odmevi, ponosne koračnice, elegijski prizori se prepletajo v kantati, ki želi biti dostopna, razumljiva, dopadljiva in pripovedna. Zato je tudi značajno raznobarvana, predvsem v zanimivejšem, uvodnem sklopu slik in impresij. Mrtva deklica je naslov umirjenega, prehodnega poglavja na besedilo Marije Jelen-Brenčič, ki ga je skladatelj v

celoti zaupal sopranistki. Skozi trte, doline in veter je nato kantata prispela do zaslzenega aplavza, ki je nagradil delo skladatelja, zanos pevcem in orkestrašev, mehkobu komornega vokalnega izraza solistke. Za naslednji koncert Openskih srečanj bo treba počakati do 11. januarja, ko bo novoletno srečanje izvedel Celjski godalni orkester.

ROP

**POMORSKA POSTAJA** - Priredilo ga je tržaško združenje ADS

# 51. dan krvodajalca

Na Pomorski postaji je v nedeljo potekal 51. pokrajinski dan krvodajalca, ki ga je tako kot že vselej priredilo tržaško združenje krvodajalcev ADS. Na srečanju so ob udeležbi predstnikov javnih institucij podelili priznanja številnih ljudem, ki so se izkazali na tem področju. Poseben poudarek so namenili mladim, ki so komaj postali polnoletni in so letos prvič darovali kri. Teh je bilo 22.

Sicer je 51. dan krvodajalca odpri predsednik ADS Ennio Furlani, ki se je spomnil preminulega časnega predsednika Prima Rovisa. Na srečanju so nato podelili priznanja številnim krvodajalcem oziroma krvodajalkam, od plošč do zlatih, srebrnih in bronastih kolajn. Skupaj so podelili 701 priznanje.



Dan krvodajalca je potekal na Pomorski postaji

**KATINARA** - Predali namenu nov oddelek za nuklearno medicino

# Primer boljšega koriščenja sredstev za področje zdravstva



Odprtja se je udeležila deželna predsednica Debora Serracchiani

Ob prisotnosti predsednice deželne vlade Furlanije Julijske krajine Debore Serracchiani so včeraj v bolnišnici na Katinari predali namenu nov oddelek za nuklearno medicino, ki obsega približno tisoč kvadratnih metrov in so ga uredili na podlagi investicije v višini 3,7 milijona evrov, katerev so dodali še 550 tisoč evrov za nabavo naprav. Po besedah Serracchianije je prav novi oddelek primer, ki dokazuje, da reforma deželnega zdravstvenega sistema gre v smer ne krčenja, ampak preureditev in boljše koriščenja sredstev za to področje, med drugim z vlaganjem v tehnološko posodabljanje.

## Pogrebno podjetje



od leta 1999

na Opčinah, v Boljuncu,  
v Nabrežini, v Miljah, v Trstu  
in na Istrski ulici  
nasproti pokopališča sv. Ane

**Tel. 040 21 58 318**

NA OPČINAH ODPRTI TUDI  
POPOLDNE, OD 14. DO 16. URE  
RAZEN OB SOBOTAH

Nudimo prevoz pokojnika  
24 ur na 24  
Informacije: 392 7372323

## Prispevki

V spomin na Pepko Milič por. Kobal darujeta Jožica in Igor z družino 50,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na Pepko Milič por. Kobal daruje Rožeta 20,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na Pepko Milič por. Kobal daruje Janko Simoneta 20,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na Renata Kralja daruje družina Pieri Marija 30,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na dolgoletnega prijatelja Renata Kralja darujeta Riko in Stanka Ciuk 100,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Milko Štoka in Cveta Prasilja darujeta Lidija in Maja Štoka 50,00 evrov za Kulturni Dom Prosek Kontovel.

Ob 1. obletnici smrti nepozabnega sina Davorja daruje mama 100,00 evrov za ŠD Bor in 100,00 evrov za Sloga Tabor.

V spomin na Pepko Milič daruje družina 150,00 evrov za MoPZ RZ.

V spomin na drago Anico Škperle daruje mož Edi Bogatec 100,00 evrov za cerkveni pevski zbor s Proseka.

V spomin na dragega Slavkota Sosiča daruje Marčelo z družino 50,00 evrov za SKD Tabor z Opčin.

**prej do novice**

[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)



**Luigi Sosič**

**(Slavko Francinov)**

Slovo našega dragega je preloženo.  
Datum bomo sporočili naknadno.

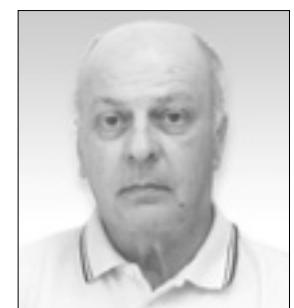
Svojci

Pogrebno podjetje Alabarda

17.11.2013

17.11.2014

**Daribor Zupan**



Z nami potuješ vse dni.

Alex z družino

Iskreno sožalje Maurotu in svojem ob izgubi dragega očeta Dinota

vsi pri KD Jože Rapotec s Prebenega

Dragi Vilmi naj gre naš zadnji pozdrav, svojcem pa iskreno sožalje.

Bratranca Claudia in Aldo z družinama

Draga Vilma, naj bosta tvoj pogum in požrtvovalnost v zgled vsem tistim, ki so te poznali.

Družine Celea, Ghersinich, Taucer, Bukavec in Zorzut

Ob slovesu dragega prijatelja Slavka izrekamo svojem občuteno sožalje

Milka, Giuliana in Marisa z družinama



## Turistične kmetije

### AGRITURIZEM ŠTOLFA

**SALEŽ** 46 je odprt vsak dan do 23. novembra.

Tel. 040-229439

## Osmice

**BERTO IN VASILIJ PIPAN** sta odprla osmico v Mavhinjah 22/D. Tel. št. 040-299453.

**BORIS PERNARČIČ** je odprl osmico v Medji vasi št. 7. Tel. št. 040-208375.

**RENZO TAVČAR** je odprl osmico v Repnu. Tel. št. 040-327135.

## Mali oglasi

**40-LETNA GOSPA** išče delo kot negovalka starejših oseb ali kot pomočnica pri hišnih opravilih. Tel.: 349-7112722.

**PRODAM** 2 soda inox po 400l vsak, 2 kadi po 500l, kad za pretok, stroj za mletje, stroj za prešanje. Cena po dogovoru. Tel. št. 333-1597015.

**PRODAM** 4 zimske gume znamke kumho, velikosti 135/80 R13 (rabljene 3.000 km). Tel. št.: 040-824528.

**PRODAM** 4 zimske gume, znamke hankook winter, velikosti 165/65 R13. Skoraj nove, prevoženi 3.500 km. Tel. št.: 040-208002 (po 19. uri).

**PRODAM** avto toyota rav 4D sol, letnik 2004, plave metalizirane barve, 3 vrata, servisiran. Cena po dogovoru. Tel. št.: 320-1614713.

**PRODAM** mercedes CLK kompressor v zelo dobrem stanju. Ugodna cena. Tel. št.: 331-7114399.

**PRODAM** zazidljivo zemljišče pri Domiju 1300 kv. m. Tel. št.: 347-188987.

**V PREBENEGU** imamo še enega psička majhne rasti. Ljubimci naj se oglašajo na tel. št.: 040-231855, 040-213821.

**VRTEC NA KRASU** išče v dar dva traktorja na nožni pogon za igro na vrtu, v odličnem stanju. Tel. št.: 328-6238108.

## Lekarne

**Do sobote, 22. novembra 2014:**

**Običajni urnik lekarn:**  
od 8.30 do 13.00  
in od 16.00 do 19.30

**Lekarne odprte**  
**tudi od 13.00 do 16.00**

Ul. Giulia 14 - 040 572015, Ul. Costalunga 318/A - 040 813268, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**Lekarne odprte**  
**tudi od 19.30 do 20.30**

Ul. Giulia 14, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Dante 7, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**

**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**  
Ul. Dante 7 - 040 630213.

[www.farmacistrieste.it](http://www.farmacistrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleno številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

## Čestitke

*To voščilo naj v Praprot poleti, ker JULIJA KANTE 8. rojstni dan slavi. Zdravja, sreče in veselih dni, ji so rodni iz srca želijo vsi.*

*V Praprot spet hitimo mi, saj JULIJA tam rojstni dan slavi. Vse najboljše ji bomo zapeli, še veliko sončnih dni ji zaželeti. Vsi, ki jo imamo radi.*

*Mamici Irini in očku Ivanu želimo polno veselih dni in prespanih noči, mali ASIJI pa vse najboljše. Marta in Vida Sancin z družinama ter Marta Gregori z družino.*

*Danes praznjujeta 25 let skupnega življenja RADIVOJ in SONJA. Še veliko takih let jima želimo Cristian in Cristina.*

## Kino

**AMBASCIATORI** - 16.30, 20.30 »Interstellar«.

**ARISTON** - 16.30, 18.45, 21.00 »La foresta di ghiaccio«.

**CINEMA DEI FABBRI** - 16.30, 21.00 »Le Vittorie en Chantant«; 18.45 »Terra di Maria«.

**FELLINI** - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Il sale della terra«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - 16.15, 18.40, 21.30 »Il giovane favoloso«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.15, 18.00, 19.45, 21.30 »Torneranno i prati«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.15, 20.10 »Words and Pictures«; 18.15, 22.10 »Tre cuori«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 21.00 »Bes«; 16.00, 18.20, 20.30 »Butec in butec DA«; 19.00 »Labirint«; 18.00, 20.20 »Medzvezdje«; 17.00 »Na koncu maverice«; 21.15 »Ouija«; 18.15, 21.10 »Skoraj policaja«; 20.35 »Spomenik Majku Džeksonu«; 19.10 »Vloga za Emo«; 16.40, 18.40 »Čebelica Maja«; 16.10 »Čebelica Maja 3D«; 16.10 »Škatlarji«; 17.10 »Škatlarji 3D«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 18.30, 21.30 »Interstellar«; 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »La scuola più bella del mondo«; Dvorana 2: 16.40, 18.30, 20.30 »Il mio amico Nanuk«; Dvorana 3: 18.20, 22.10 »Andiamo a quel paese«; 16.30, 20.00, 21.45 »Ghostbusters«; Dvorana 4: 16.40 »Doraemon«; 16.30, 18.20, 20.00, 22.10 »Nightcrawler - Lo sciaccallo«.

**SUPER** - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

**THE SPACE CINEMA** - 16.30, 18.05, 21.25 »Interstellar«; 16.00, 18.05 »La scuola più bella del mondo«; 16.40, 19.00 »Il mio amico Nanuk«; 16.30, 19.00, 21.30 »Nightcrawler - Lo sciaccallo«; 20.00, 22.05 »Clown - Nessun bambino è al sicuro«; 16.00 »Andiamo a quel paese«; 16.40 »Doraemon«; 21.10 »Dracula Untold«; 16.30, 19.00, 21.30 »Tutto può cambiare«; 19.15, 21.30 »Ghostbusters«.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.20, 20.30 »Interstellar«; Dvorana 2: 18.00, 20.15, 22.15 »Andiamo a quel paese«; Dvorana 3: 17.30, 20.10, 22.10 »La scuola più bella del mondo«; Dvorana 4: 18.15, 22.15 »Tre tocchi«; 20.30 »Ghostbusters«; Dvorana 5: 17.15, 20.00, 21.30 »Torneranno i prati«.

**CENTER OTROK IN ODRASLICH HARMONIJA** sklicuje v četrtek, 20. novembra, srečanje za vse člane in tiste, ki bi želeli postati člani. Po predavanju ob 18.30, bo sestanek, kateremu bo sledila družabna večerja. Info in prijava: 320-7431637 ali center.harmonija@gmail.com.

**ZALOŽBA MLADIKA, ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA Tiska in Krut** prireja-

jo v petek, 28. novembra, obisk 30.

Slovenskega knjižnega sejma v Lju-

10.632,94 evrov, da lahko prosijo za dodelitev finančnih prispevkov za nakup učbenikov v smislu 28. člena, 1. odstavek, črka a) D.Z. 10/88. Prijava, opremljene z ustrezno dokumentacijo, je treba predložiti do 26. novembra. Info: Urad za šolstvo Občine Devin Nabrežina, Nabrežina 102, tel. 040-2017375.

## Izleti

### V SKLOPU GORIŠKEGA FESTIVALA

**E-STORIA** bo zgodovinski avtobus e-Storiabus odpotoval na dvodnevni izlet z naslovom »Soška fronta«, v oddeljovanju krajev prve svetovne vojne na Goriškem in Kobarišu v soboto, 22. in nedeljo, 23. novembra. Goriški Kras bo tema izleta, ki bo potekal 13. decembra. Od 15. do 17. decembra, bo izlet v London z novinarjem Williamom Wardom. Info in prijave na tel. 0481-539210 in 349-3052235 ali eveniti@leg.it (od ponedeljka do petka med 9. in 12. uro).

**OBČINA DOLINA**, za ovrednotenje Naravnega rezervata doline Glinščice,

prireja v nedeljo, 23. novembra, zadnji brezplačni vodeni izlet jesenskega ciklusa doline Glinščice »Na dalnjem vzhodu: v odkrivanju Goliča«, ki trajajo prib. 3 ure in je namenjen odraslim in družinam (otroci od 8. leta dalje).

Štart ob 10. uri iz Gročane. Info in prijave na tel. 366-9571118 (pon.-petek 14.00-17.00), info@riservalrosandra-glinscica.it.

**MATEMATIKA JE NEIZČRPNAA**, zato matematični krožek nadaljuje z delom. Vabljeni vsi dosedanji zvesti člani in novinci, saj za naš konjiček ni potrebno predznanje. Zelo dobrodošli tudi strokovnjaki, ti bi občutno dvignili raven naših srečanj. Prvo srečanje bo danes, 18. novembra, ob 17.00 v prostorih Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3.

**TPPZ P. TOMAŽIČ** obvešča, da bo na sedežu na Padričah danes, 18. novembra, ob 20.45 redna pevska vaja. V petek, 21. novembra, ob 20.45 seja odobra.

**SIVANJE NOŠ V BOLJUNCU** pri SKD E. Prešeren bo vsak torek od 17. do 19. ure v društveni sobi občinskega gledališča F. Prešeren. Prvo srečanje bo danes, 18. novembra, ob 17. uri.

**DAVČNI URAD OBČINE REPENTABOR** sporoča, da bo na razpolago občanom za izračun davkov TASI in IMU (rok zapadlosti 16. decembra) vsako sredo od 19. novembra dalje, od 9.30 do 17.00. S seboj prinesite kopije plačil predujmov in katastrske izvlečke. Za izračun lahko uporabite program na www.monrupino-repentabor.it. Dodatne info in pojasnila na tel. 040-327122, 040-327335.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.20, 20.30 »Interstellar«; Dvorana 2: 18.00, 20.15, 22.15 »Andiamo a quel paese«; Dvorana 3: 17.30, 20.10, 22.10 »La scuola più bella del mondo«; Dvorana 4: 18.15, 22.15 »Tre tocchi«; 20.30 »Ghostbusters«; Dvorana 5: 17.15, 20.00, 21.30 »Torneranno i prati«.

**CENTER OTROK IN ODRASLICH HARMONIJA** sklicuje v četrtek, 20. novembra, srečanje za vse člane in tiste, ki bi želeli postati člani. Po predavanju ob 18.30, bo sestanek, kateremu bo sledila družabna večerja. Info in prijava: 320-7431637 ali center.harmonija@gmail.com.

**ZALOŽBA MLADIKA, ZALOŽNIŠTVO**

**TRŽAŠKEGA Tiska in Krut** prireja-

jo v petek, 28. novembra, obisk 30.

Slovenskega knjižnega sejma v Lju-

8. novembra, ob 17.00 v delavnici F. Prešeren.

**PRIMORSKI mobile**

Spletne novice

Primorskega dnevnika

vedno s sabo

**Snemi aplikacijo**

**iz spletne trgovine**

**Available on the App Store**

**Google play**

**Primorski dnevnik**

**Available on the App Store**

**Google play**

**Primorski dnevnik**

**Available on the App Store**

**Google play**

**Primorski dnevnik**

**Available on the App Store**

**Google play**

**Primorski dnevnik</b**



# Ne obupajte!

Osmi poraz košarkarjev Jadrana,  
toda ocena vodstva in poznavalcev ni negativna

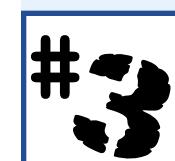


Čas  
se je  
iztekel

18



Mesec  
resnice

- POGLED Z VEJE**  10
- KRIŽANKA**  20
- 33 VPRAŠANJ**  20
- TA JE PA DOBRA**  10
- IZ ULICE MONTECCHI**  11
- BESEDA VLEČE BESEDO**  11

Sankcije za  
Hrvaško  
Na 10. strani

Aleš Plesničar  
o sezoni ATP  
in WTA  
Na 11. strani

Soča blizu  
podvig  
Na 13. strani



Usodna  
94. minuta

11



## Nevarni Kristoffersen

LEVI - Norvežan Henrik Kristoffersen utegne biti letos v svetovnem pokalu za slalomskega kralja Marcela Hirscherja zelo trd oreh. V Leviju je opravil drugi spust, ki mu ni bil kos niti Avstrijec, vodilni po prvi vožnji. Za Norvežana je bila to druga zmaga po slavju na nočnem slalomu januarja v Schladmingu, Hirscher ostaja pri 24 uspehih, as 180 točkami odhaja na turnejo v Ameriki kot vodilni po dveh tekma. Tretji je bil Nemec Felix Neureuther.



## Kar 122 potez!

SOČI - Branilec naslova Norvežan Magnus Carlsen in izvajalec Indijec Viswanathan Anand sta v 7. partijski svetovnega prvenstva po ogroženi borbi remizirala po 122 potezah. Carlsen je začel z belimi figurami, Anand pa se je zatekel k berlinski obrambi španske partije. Carlsen je vseskozi izvajal pritisk, Anand pa je moral v 31. potezi tekača žrtvovati za dva kmeta. Indijec se je nato kljub slabšemu položaju na deski le zbral in skrbno odgovarjal na napade svetovnega prvaka.

**NOGOMET** - Hrvaški huligani povzročili nerede in prekinitev tekme v Milanu

# Čakajo jih sankcije UEFA



Huligani v Milanu osramotili Hrvaško  
ANSA

MILAN - V glavnih vlogih na kvalifikacijski tekmi v Milanu za Euro 2016 med Italijo in Hrvaško so bili hrvaški huligani. Sredi drugega polčasa so, potem ko so že pred tem poskrbeli za nekaj manjših incidentov, pri izidu 1:1 zakurili več bakel na tribunah in jih tudi metali na igrišče. Sodnik Björn Kuipers je prekinil tekmo, poslal igralce v slučilnico, policija pa je medtem spraznila del tribun z najbolj vročekrvnimi privrženci rdeče-belih.

Po desetih minutah se je tekma nadaljevala, ostalo pa je pri 1:1 iz 75. minute. »Bal sem se, da se sodnik ne bo vrnil na igrišče. Bil je zelo odločen,« je po tekmi razkril selektor »azzurrovo« Antonio Conte. Hrvaška stran je bila dejansko pravi oškodovanec teh dogodkov, saj se dotoč boljša hrvaška ekipa ni več znašla in prepustila niti igre Italijanom, ki pa niso bili dovolj dobrni, da bi lahko to izkoristili.

Hrvaški igralci in njihovo vodstvo so se morali po tekmi opravičevati Italijanom za povsem ne izvzvane incidente, ki jih je zagrešilo kakih 300 pripadnikov zloglasnih skrajnežev skupine Bad blue boys zagrebškega Dinama, s čimer so osramotili tudi svojih 10.000 rojakov, ki so v Milan prišli miroljubno navijat za svoje barve. Hrvaško čakajo zdaj sankcije evropske zveze UEFA. Poleg globe bi jo lahko kaznovali tudi tako, da bodo morali prihodnjo tekmo domaigrati za zaprtimi vrati.

Toda povsem brez skrbi ne morebiti niti Italija. Več kot očitno je, da ni dovolj poskrbel za varnost. Kako je mogoče, se marsikdo sprašuje, da so lahko zagrebški huligani pretihotapili na stadion Meazza toliko raket, klub temu, da so bili navijači deležni kontrol že na mejnem prehodu pri Fernetičih, nato tudi še pred stadionom. »Huligani niso pripadali kontingentu navijačev, ki so vstopnice nabavili preko hrvaške zvezde, temveč so se pri tem poslužili italijanskih slamljatih kupcev,« je obtožba, ki jo je izrekel hrvaški odgovoren za varnost Zoran Cvrk. Obstaja tudi verzija o tem, zakaj so navijači razgrajali. Vzgibi niso nacionalni, temveč naj bi šlo za »opozorilo« vodstvu nogometne zvezde in upravi zagrebškega Dinama, ki jim skrajneži očitačjo ni dobro jasno kaj. Milo rečeno, za svoj protest so si izbrali napačno sceno. Ali pa tudi ne. Kakorkoli že, je to vprašanje, s katerim bi se morale resno spopasti hrvaške oblasti pregona, na kar so včeraj že opozarjali ogroženi hrvaški mediji.

Prekinitev tekme je zasenčila dogajanje na igrišču. Hrvaška je bila lep del tekme boljši tekmcem, celo potem, ko je moral zaradi poškodbe že v 25. minuti zapustiti igrišče lider moštva in Real Madrida Luka Modrič, ki bo moral mirovati cel mesec. Prva je sicer povedla Italija s Candrevo, le po štirih minutah pa je po napaki Buffona izenačil Perišić. Hrvaška je posest žoge obdržala vse do prekinitev v drugem polčasu, po vrtniti na igrišče pa sta poskusili zmagati obe ekipe, a daleč najboljšo priložnost je v 86. minutu zapravil Perišić. Ostalo je tako pri neodločenem izidu. Italija pa je Hrvaško zadnjici premagala davnega leta 1942.

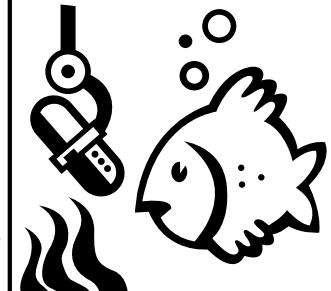
»Čestitam fantom za pogum, igrali smo proti zelo močnemu nasprotniku,« je povedal Conte, dodal pa še stavek, ki pove vse: »Skušam si pomagati s tem, kar imam. Ničam prav dosti, a kar je, dobro izkoristimo,« je dodal trener.

Še dobro, da kvalifikacijski skupina »azzurro« ni težka...

### Danes še

Prijateljski tekmi: 18.00 v Ljubljani, Stožice: Slovenija - Kolumbija; 20.45 v Genovi: Italija - Albanija

Ta je pa dobra!



»Kot veste, je Smučarska zveza Slovenije s 1. aprilom zaposliла vodjo marketinga. Glede na njegovo učinkovitost bi ga lahko imenovali Mr. Nobody (gospod Nihče, op. ur.)«

(Tone Vogrinec, Dnevnik, 11. 11.)

»Boks ni nasilen šport. V ringu sta dve prištevni osebi, ki si gledata v obraz in ki se borita po pravilih. Nasilje imate v nogometu, kjer te udarjajo zahrbtno.«

(Nino Benvenuti, Il Tirreno, 12. 11.)

»Prav je, da nadaljujemo z Mazzarrijem. Z njim veliko in do-

## Nedeljski izidi

**Skupina A:** Nizozemska - Latvija 6:0 (3:0), Češka - Islandija 2:1 (0:1), Turčija - Kazahstan 3:1 (2:0).

**Vrstni red:** Češka 12, Islandija 9, Nizozemska 6, Turčija 4, Latvija 2, Kazahstan 1

**Prihodnji krog (28.3.):** Kazahstan - Islandija, Češka - Latvija, Nizozemska - Turčija.

**Skupina B:** Belgija - Wales 0:0, Ciper - Andora 5:0 (3:0), Izrael - Bosna in Hercegovina 3:0 (2:0).

**Vrstni red:** Izrael 9, Wales 8, Ciper 6, Belgija 5, BiH 2, Andora 0.

**Prihodnji krog (28.3.):** Andora - BiH, Belgija - Ciper, Izrael - Wales

**Skupina H:** Azerbajdzan - Norveška 0:1 (0:1), Bolgarija - Malta 1:1 (1:0), Italija - Hrvaška 1:1 (1:1).

**Vrstni red:** Hrvaška in Italija 10, Norveška 9, Bolgarija 4, Malta 1, Azerbajdzan 0.

**Prihodnji krog (28.3.):** Azerbajdzan - Malta, Hrvaška - Norveška, Bolgarija - Italija

## MET IZ IGRE



piše  
Marko  
Oblak

## Gold daje zgled

Tudi letos igra Pallacanestro Trieste dve prvenstvi: prvo na igrišču, kjer je poglavni cilj obstanek, drugo pa v zakulisu, kjer skuša vodstvo zagotoviti vsa potrebna finančna sredstva za celo sezono. V lanskem prvenstvu je pomanjkanje sponzorja povzročalo predsedniku Ghiacciiju kar nekaj preglavic, kot mana iz neba pa je padla nagrada zaradi najvišje minutaže, ki so jo zabeležili mladi tržaški igralci.

Tudi letos je košarkarska zveza razpisala iste nagrade (prvo za 90.000, drugo za 70.000 in tretjo za 50.000 evrov) za društva, ki bodo največ priložnosti dala mladim izpod 22. leta.

Lani je bilo že po prvih tekma razvidno, da bo Pallacanestro Trieste prvi na tej posebni lestvici, letos pa ima tržaško društvo dva zelo resna konkurenta: Biella ima sicer samo štiri igralce pod dvaindvajsetim letom (Lombardi, Chillo, Laquintana in De Vico), ki pa veliko igrajo. Veroli pa je dosegel dogovor z rimske Stello Azurro in daje veliko priložnosti štirinim mladim igralcem, ki so na posodo od tega društva: kar enajst jih je bilo doslej na spisku na različnih tekma, nekateri - Grande, La Torre, Cucci, Cacace, Savoldelli in Bucarelli - pa imajo, zdaj eden zadnji drugi, tudi visoko minutažo. Posledica vsega tege je, da je Trst zdaj šele na tretjem mestu v tej posebni lestvici, ki je - zanimivo - ničče ne objavlja in marsikdo zanjo sploh ve. Ali si v tržaškem društvu kdo beleži minute lastnih mladih igralcev in konkurenčnih? Sicer pa gre prav v drugoligaškem prvenstvu beležiti vse večjo uporabo tako domačih kot tudi domačih mladih igralcev. Verjetno ne gre toliko za nagrede, za katere dejansko konkurirajo samo tri že omenjena društva, kolikor za večjo pozornost, ki jo financiam zdaj že namenja lep del društva.

Ni pa zanemarljivo dejstvo, da nekateri izmed teh mladih igralcev celo prednjači na statističnih lestvicah lige. Tržaščan Stefano Tonut (letnik 1993) je na primer drugi strelec lige (skoraj 23 točk na tekmo), tretji pri pridobljenih žogah (povprečno 2,4 na tekmo) in prav tako tretji po učinku (povprečno 23 na tekmo). Mogoče je to prvi znak sprememb v italijanski košarki. Ali se bo v prihodnje kaj spremenilo tudi v prvi ligi, ko so mnogočrat na igrišču samo tuji?

## POGLEZ Z VEJE



piše Marij Čuk

mazohistično tekmujejo, kdo bo svoje sportnike in navijače globlje potunkal v d....

Bioprognoza je zadelo v črno tudib v zvezi z novim slovenskim gospodarskim ministrom. Zaradi večmesečnih neznosnih vremenskih razmer se mu je zdravje poslabšalo (iskreno mu privoščim, da si opomore), tako da Kopricev ni več kandidat za to odgovorno mesto. Že četrti se Cerarju izmuzne, zato premieru svetujem, naj ustoliči Mino Markovič. Kdo je? Markovičeva je odlična plezalka, druga na skupni lestvici svetovnega pokala v težavnostnem plezanju (v nedeljo je slavila tretjo posamično zmago) in le ona bi lahko bila kos krizi slovenskega gospodarstva (edina konkurentka ji je Tina Maze, ki je spet ujela občutek za vijuganje med slalomskimi vratci in si je za štiriindvajseto zmago v karieri v Leviju prislužila tudi rogatega jelena Viktorja, no, jeljen Viktor bi bil tudi ustrezken kandidat za slovenskega gospodarskega ministra). Markovičeva je stara 26 let in je s Ptujem doma kot novodobni Martin

## Jelen z rogo za ministra

Bioprognoza je nezmotljivo zmotljiva. Vanjo nisem pretirano zaupal, dokler mi ni vere izostril čas, ko so se v tkivo in kosti vgnezdale starostne zdravstvene nadloge, ki se krepijo s krepivijo in podaljški deževnih dnevov. Teh ni bilo malo, zato je bilo letos bolj malo prave forme, saj bioprognoza zatrjuje, da se z nizkim zračnim tlakom, oblaki in dežjem počutje slabša, z visokim, predvsem sončnimi žarki, pa izboljšuje. A to vedno ne velja. V nedeljo je na repensko igrišče posijalo sonce, a kaj prida ni vplivalo na Kras in njegovo igro. Zdravstveno stanje enajsterece se je celo poslabšalo, tako da se mi je vgnezdzil nekaj vrstic prej opisan sum, da je tudi bioprognoza nezmotljivo zmotljiva. Videl sem ekipo, ki na igrišču ne odraža nikakršne osebnosti (to sem že večkrat omenil) in izvaja igro, ki ni v strunah (nogah) posameznikov, saj dolge podaje od enega do drugega

kazenskega prostora (ne da bi šel razvoj igre preko sredine igrišča) ustrezajo le moštrom, ki ima izjemno hitre in gibljive napadalce, ki stekajo v prazen prostor. Pa tudi borbenosti in požrtvovljnosti manjka, kot da bi nogometni le čakali, kdaj bo odpihnilo glavnega krmarja in bo novi pokazal plovbo v varno pristanišče obstanka.

Bolezenski znaki so se močno okreplili v glavah zajetne skupine hrvaških navijačev na stadionu Meazza. Tu je imela bioprognoza prav. Oblačnost nad Milanom jim je zameglila um (o možganih bi bilo pretirano govoriti), na zelenico so izstrelili pravi ognjemet neumnosti, tako da je povprečni sodnik tekmo prekinil. Ko se je srečanje nadaljevalo, so hrvaški nogometni, ki so dotoči povsem nadigrali Italijane, izgubili ritem in pobudo. Tekmi sem sledil po hrvaški TV (za razliko od Aceita tudi sodobno hrvaščino z lahkoto razumem) in sam komentator se je zgratal nad početjem rojakov. To se med prenosi HTV redko, zelo redko dogaja, v nasprotju s slovenskimi, ki večkrat

Krpan, boksarski hrust in pa tudi minister za nas Žmavc, ki se še ni naučil in nima pojma (vztrajam!) o zamejskih slovenskih občutljivostih, je s Ptujem. Resnici na ljubo - tudi Zamejci večkrat ne vemo, kaj bi počeli sami s sabo, sedaj baje spet in ponovno in spet zahtevamo nekdanjo nepremičnisko imovino v svoje roke. Čemu? Da bi jo dali v našem Kitajcem, kot Tržaško knjigarno? Da. Bioprognoza je vplivna veda, ki močno pogojuje športne nastope, politiko in se kaj.



## Bryant ne rešuje LA

MIAMI - Zvezdnik NBA moštva Los Angeles Lakers Kobe Bryant (na sliki) je proti Golden Stateu še 146. v karieri presegel mejo 40 doseženih točk (dosegel je 44 točk, vseeno pa to ni bilo dovolj za presenečenje proti Warriors. Z izkušnjom 1-9 so Lakers druga najslabša ekipa v ligi. Goran Dragić (Phoenix) je v nedeljo dosegel 19 točk, a izgubil proti Clippersom, njegov brat Zoran pa je prvič igral. Dve minuti in brez vpisa v statistiko.



## Ogier in Volkswagen

CARDIFF - Z reljem po Walesu se je končala sezona svetovnega prvenstva 2014. Zadnjo postajo je dobil dirkač, ki je tudi najbolj zaznamoval celotno sezono, svetovni prvak Sébastien Ogier (Volkswagen). Za Ogierja je bila zmaga na 13. dirki sezone osma letos, skupno pa že 24. v karieri. Z uspehom pa je poskrbel za še en mejnik, saj je Volkswagen dobil 12 dirk, toliko zmag pa doslej v eni sezoni ni zbral še noben avtomobilski proizvajalec.

## IZ UL. MONTECCHI



piše  
Veronika Sosa

Kaj bi se zgodilo, ko bi (nekdanji) član našega amaterskega dramskega društva vstopil v svet filma in pred filmskimi kamerami tako zaslovel, da bi mu podelili oscarja? Četudi je v domači dramski skupini odigral samo majheno vlogo v otroških letih, verjamem, da bi se ga domačini z veseljem spominjali. Saj je namreč dosegel težko prisluženi višek, o katerem lahko vsak začetnik samo sanja.

Kaj bi se zgodilo, ko bi slovenski raziskovalec, profesor ali pisatelj prejel nobelovo nagrado? Verjamem, da bi ga kovali v zvezde. Brez »čejev« in »nejev«.

Kaj pa se je zgodilo v vsemi, ki so osvojili športni Olimp - nastopili na olimpijskih igrah, ki predstavljajo v športnem svetu največje mednarodno priznanje in morda osvojili tudi kolajno? Nič. (pika) Še več: zgodilo se je, da mi je nekdo celo namignil, da dvomi, da klub sploh kaj pridobi, če med svojimi člani vzgoji olimpijca. Ali dobro slišim? Dobrih praks pri nas res ni, a to še ni razlog, da v klubu kdo tako razmišlja. Olimpijec - Slovencev v Italiji smo v zadnjem dva setletja našeli tri: dva-krat sta bili prisotni Arianna Bogatec (takrat članica TPK Sirena) in Claudia Coslovich (začela je pri ŠZ Boru), enkrat pa Matej Černic (začel je pri ŠZ Soča, rasel pri OK Val), ki je osvojil tudi kolajno. Najbrž res drži, da klubu niso obogateli, vendar bržkone so vsaj v prvem obdobju pridobili na vidljivosti in razpoznavnosti. Morda pa pravega potenciala res niso znali izkoristiti. Krvcev za to je najbrž več. Nobeden izmed teh klubov na primer ni poimenoval kampa ali šole po svojem olimpiju (sem bi prištel tudi vse ostale vrhunskie športnike, ki se niso ukvarjali z olimpijskimi športi) in iz tega naredili blagovno znamko. Tam bi lahko športniki pričovali, kako so se povzpeli na Olimp, delili avtograme in učili otroke ljubezni do športa. Seveda tudi sami športniki niso znali ali hoteli vzpostaviti tesnejše vezi s klubu. Ali ne bi otrokom bilo v ponos, da trenirajo odbojko pri klubu, kjer je rasel olimpijec, ki jih vsako poletje tudi obiše?

Pa še slovensko govor? In tudi naša krovna športna zveza se včasih premalo hvali, koga vse je vzgojila v svojih klubih. Izgubljena priložnost? Morda. Saj bi bilo res škoda, ko bi naše olimpijce začeli kovati v zvezde, ko jih ne bo več (kar je v manjšini prej pravilo kot izjema).

Nekateri so se res odselili, pa dobro vem, da se radi vračajo v rodni Trst in Gorico. In takrat bi jih lahko izkoristili za kaj več. To ni (ponovno) gledanje v preteklost, a spodbuda za mlade, da je prihodnost v njihovih rokah.

Včasih je dobro pogledati tudi k sosedom. Tam smučajo s Petro Majdič, igrajo košarko z Matjažem Smoličem, se pogovarjajo in igrajo hokej z Arjetom Kopitarjem. Pa še maršikaj se dobi.

**TENIS** - Aleš Plesničar o mednarodni sezoni 2014, ki se je uradno končala

# »Steje vztrajnost«



Zgoraj Aleš Plesničar, desno Novak Djoković in Serena Williams

ANSA, FOTODAMJ@N



Z (neodigranim) finalom zaključnega turnirja najboljših osmih igralcev v Londonu se je v nedeljo zaključila teniška sezona. Sicer privesek bo še ta konec tedna s finalom Davisovega pokala med Francijo in Švicico, kar je bil tudi razlog za nedeljsko odpoved nastopa v finalu Rogerja Federerja. Srbski as Đoković je tako zaključni turnir osvojil brez boja, Švicar Federer pa se želi okititi z edino trofejo, ki je še nima v vitrini, to se pravi Davisov pokal. Za oceno o celotni sezoni smo se obrnili do našega nekdaj najboljšega teniškega igralca Aleša Plesničarja, ki redno spremlja teniško dogajanje tako pri moških kot med ženskami.

Na zaključnih turnirjih ATP (za moške) oziroma WTA (za ženske) sta prevladala Novak Đoković in Serena Williams, vodilna na jakostnih lestvicih.

### Sta ona dva res najboljša?

Nedvomno. Ne zmogujeta vedno in povsod, ampak tempirata sezono na najboljši način in do zaključnega dela sezone prideta v najboljši formi, kar sta pokazala na finalnih turnirjih. Zmagati eno leto na vseh turnirjih je možno, a moč oben je v tem, da sta že vrsto let pri vrhu in najboljše tempirata formo, programirajo.

Pri moških se nadaljuje troboj med Đokovićem, Federerjem in Nadalom, čeprav se je letos Španec bolj boril proti poškodbam kot proti nasprotnikom. Pri ženskah sta Serena Willimas in Šarapova daleč pred ostalimi. Prenove ni?

Gre za same zrele igralce, kar je dokaz, kako zahtevno je prodreti do samega vrha. Ne zadostuje biti odličen igralec in odlično fizično pripravljen, kar velja približno enako za vseh 100 najboljših igralcev na svetu, ampak veliko pomenijo izkušnje in psihološka vzdržljivost, mentalna samozavest. Biti prepričan, da si najboljši, je večkrat razlog za zmago ali poraz. To cutiš ti, a cuti tudi nasprotnik in te zato težje premaga. Prav zato mladim niše uspelo priti do vrha.

Na štirih Grand Slam turnirjih smo v letu 2014 imeli tako v moški kot v ženski konkurenči štiri različne zmagovalce (Wawrinka, Nadal, Đoković, Čilić oziroma Li Na, Šarapova, Kvitova in Williamsa). To nekako potrjuje tvojo analizo: eno tekmo lahko najboljši izgubijo, a dolgoročno prevladajo zaradi boljše psihološke priprave?

Tako je. V sedanjem sistemu točkovanja veliko bolj šteje vztrajnost. Stalno moraš prejemati določeno število točk. Nihanja nikakor niso nagrajena. Boljše je, da imaš v povprečju zadovoljive rezultate, kot pa prebliski z zmago, a nato obdobje porazov. In za vztrajnost je psihologija odločilna.

### Katera so nova imena svetovne tenisa?

Pri ženskah je nekaj več novosti, v prvi vrsti Kanadčanka Bouchard (finalistka v Wimbledonu). Simona Halep je že nekaj let tik pod vrhom; igra pohvale vreden tenis, kjer je tehnika v ospredju, kar večkrat ne velja v ženskem tenisu. Gre za popolno igralko. Ko se bosta Williamsa in Šarapova „izpelj“ bi ona lahko prevzela vodilno vlogo. Pozor še na Švicarko Belindo Beničić in na Italijanko Camilo Giorgi, ki lahko premaga top 10 igralko, a nato izgubi v prvem krogu proti neznani nasprotnici. A talenta ji ne manjka.

### Podobno velja za Fogninija.

Točno tako. Tudi on je znan po velikih nihanjih v igri. Lahko premaga ali

izgubi proti komurkoli. Klub temu je 20. na ATP jakostni lestvici. Tako on kot Giorgijevo lahko ciljata na top ten. Pri moških so drugače spremembe zelo počasne. Japonec Nišikori je naredil velik skok, a je bil pod vrhom vrsto let. Avstrijec Dominic Thiem bi se lahko dvignil, trenutno je 39. na lestvici.

**Kakšno pa je stanje v Italiji oziroma Sloveniji?**

V Italiji je gibanje v razvoju. Čeprav ni velikih sprememb v imenih, na vrhu ostajajo običajni, je med mladimi veliko perspektivnih, začenši s Quinzijem, ki je lani slaval na Wimbledonu mladih. Dela se dobro tako pri moških kot pri ženskah. Na terenu je občutiti prisotnost teniške zveze, ki opazuje perspektivne mlade tudi v majhnih klubih. Zdaj lahko prodre tudi mlad, ki ne obiskuje običajnih teniških krožkov. Mreža dobro deluje. Sicer ni zagotovljeno, da ustvari najboljšega igralca na svetu, ampak menim, da se je povprečna kakovost italijanskih igralcev precej dvignila. Sloveniji zadnje čase manj sledim.

Nisem prepričan. Mislim, da je vrhunc že dosegel. Tako kot on igra, ne sme imeti niti najmanjše poškodbe oz. težave. Mislim, da bo moral nujno omejiti število nastopov, le tako se lahko izogne poškodbam. Ker podobno velja za Federerja, naj bi situacijo izkoristil Đoković. Federer je bolj sproščen, igra manj turnirjev in v novim trenerjem Edbergom igra bolj napaden tenis, kar krajša čas vsake odigrane točke in torej zmanjšuje napor. Zanimiv je povratek v uloge trenerjev cele vrste nekdanjih vrhunskih igralcev. Connors, McEnroe, Lendl in ostali so bili značajno povsem različni od današnjih igralcev. In zaradi tega se jih tudi spominjam. Sedanjii igralci so vsi gospodje. Olikani. Kar gotovo ne škodi, saj je vzgojno, a so manj razpoznavni. Pri ženskah pa bosta Williamsova in Šarapova še vedno krojili vrh. Edino Halepova lahko občutno presenetil. (I.F.)

## KOŠARKA - A2-liga Gold

# Kar izgubijo doma, nadoknadijo v gosteh

Kar izgubijo doma, Tržačani nadoknadijo v gosteh. Tako so po porazu z Verono zmagali v Trapaniju, po porazu z Brescio pa tokrat v Neaplju. V prvem polčasu ni kaj dobro kazalo za Dalmassonove varovance, ki so zaostali za deset točk s slabimi odstotki realizacije. Preobrat se je izgodil v prvih minutah tretje četrtnje, ko je Trst bliskovito nadoknadi in prevezel vodstvo. Domačini so celo tekmo odigrali dejansko v šestih, saj je več ključnih igralcev poškodovanih. Dalmasson je to spremeno izkoristil, na igrišču zvrstil vseh deset igralcev in izredno dragocena zmaga je bila tu. A dobrih novic še ni konec: tokrat je končno dobro zaigral tudi Grayson, ki je bil po učinku tretji najboljši po že običajnih Tonutu in Hollowayu.

Nekaj statističnih podatkov: met za 3 točke Neapelj 5:23 (22 %), Trst 6:14 (43 %), izgubljene žoge Neapelj 14, Trst 9. (Marko Oblak)

## Lestvica ATP

1. Novak Đoković (Srb)	11.510
2. Roger Federer (Svi)	9700
3. Rafael Nadal (Špa)	6835
4. Stanislas Wawrinka (Svi)	5295
5. Kei Nišikori (Jap)	5025
6. Andy Murray (VBr)	4675
7. Tomáš Berdych (Češ)	4665
8. Milos Raonic (Kan)	4440
9. Marin Čilić (Hrv)	4150
10. David Ferrer (Špa)	4045
20. Fabio Fognini (Ita)	1790
45. Andreas Seppi (Ita)	870
60. Simone Bolelli (Ita)	780
64. Paolo Lorenzi (Ita)	759
81. Blaž Rola (Slo)	631
101. Blaž Kavčič (Slo)	551
145. Aljaž Bedene (Slo)	370

## Lestvica WTA

1. Serena Williams (ZDA)	8485
2. Marija Šarapova (Rus)	7050
3. Simona Halep (Rom)	6292
4. Petra Kvitová (Češ)	5966
5. Ana Ivanović (Srb)	4820
6. Agnieszka Radwńska (Pol)	4810
7. Eugenie Bouchard (Kan)	4715
8. Caroline Wozniacki (Dan)	4625
9. Angelique Kerber (Nem)	3480
10. Dominika Cibulková (Slk)	3052
12. Flavia Pennetta (Ita)	2861
14. Sara Errani (Ita)	2775
34. Camilla Giorgi (Ita)	1355
48. Roberta Vinci (Ita)	1107
95. Polona Hercog (Slo)	600
181. Nastja Kolar (Slo)	290.

## Beseda vleče besedo



piše  
Andrej Marušič

vedno zasedena. Navajači jim množično sledijo tudi na gostovanja, kjer pa niso zaželeni. To se dogaja v italijanski košarkarski B ligi. Tržaški ekstremlj poslovno poznamo, sienskega deloma. Po poletnem stecaju je Siena zdrknila v italijansko četrto košarkarsko ligo, navajači pa so ji ostali zvesti. Zvestobe pa ne morejo izkazati daleč od domače dvorane, ker naj bi prevelika množica košarkarskih ultrasov povzročila težave z javnim redom v manjših športnih središčih.

### #utrip

Štiri operacije srca ga niso zaustavile. Klub tragičnemu dogodku v juliju, ko se je zgrudil na nogometnem igrišču, je želja po vrnjenju na igrišče prevlada. Nemški nogometniš Daniel Engelbertsch, član tretjeliga Stuttgarter Kickers, je tako kot prvi poklicni igralec svoje države nastopal na uradni tekmi s srčnim spodbujevalnikom. Srčni utrip 24-letnika je brez težav združil zadnje minute srečanja proti Ravensburgu. Kondicija je nabiral že nekaj mesecev, pogum pa ima, tako kot srčno napako, že prirojenega.



## Iščejo komentatorja

Televizijska postaja Rta Tele Antenna (kanal 98 in 665) da je na razpolago termin, med katerim bi lahko spremljali domače tekme Jadrana s slovenskim komentarjem. A kaj, ko pri Jadrantu ne dobijo komentatorja. Po prvi tekmi, na kateri je komentiral sam predsednik Adriano Sossi (na fotografiji FOTODAMJ@N), zato ne izkorisčajo več možnosti, ki jim jo ponuja Tele Antenna. Če je kdo zainteresiran, se lahko zgledi pri odbornikih, ki še vedno iščejo slovenski glas.



## Najbolj izenačeno

»Skupina B-lige je najmočnejša in najbolj izenačena v prvostavu,« pravi trener Marco Albanesi. To je potrdil tudi zadnji krog, v katerem je Lecco premagal vodilni Gsa Udine, Cento, Pordenone in Orzinuovi pa so z zmago dohiteli Videmčane na 12 točk. Med vsemi izstopa Pordenone (na fotografiji FOTODAMJ@N Colamarino), ki je neporažen že šest krovov, poraz je doživel samo proti Montichiariju v drugem krogu, prvi krog pa je bil prost.

**DRŽAVNA B-LIGA** - V taboru Jadrana Franco niso še vrgli puške v koruzo

# Po dežju zasije tudi sonce



»Korajno naprej,« pravi eden izmed naših sogovornikov Andrej Vremec

FOTODAMJ@N

**Osmi zaporedni poraz. Kriza?** »Ne, po sobotnem nastopu, ne moremo govoriti o krizi,« je bil jasen predsednik Jadrana Adriano Sossi. Vnovičen poraz Jadrana ga ni pretresel: »Ocenjevali bomo takrat, ko bo igral tudi Diviach,« pravi Sossi. Jadranci je vseh osem krovov igral v okrnjeni postavi, v bistvu še bolj okrnjen kot lani, saj Slavca (ki je odšel k Bregu) ni nihče nadomestil. Vsi upajo, da bodo čez dva tedna končno popolni. Ta konec tedna bodo namreč prosti, nato pa jih čaka tekma proti Desiu za biti ali ne biti. Desio je namreč v osmih krogih zbral samo eno zmago (premagal je Bergamo).

**Kozarec je napol poln.** »Nastop ni bil slab. Videli smo zelo dobro reakcijo, na žalost pa so nas sodniki še precej oskodovali,« je ocenil Sossi. Kritike sodniški dvajci je izrekel marsikdo: podatek, da so Jadranci dosodili 6 prostih metov, Centu skoraj petkrat več, 29, je zgovoren. Bilo pa je tudi veliko dobrega. V zadnjem delu je Ban spet prevzel nase veliko odgovornosti in dokler nasprotniki niso postavili »berlinskega« zidu, je bil Ban zanje prava nerešljiva uganka. Franco je tokrat ob (običaj-

nih) metih iz razdalje dodal še 9 skokov (3 v napadu in 6 v obrambi) in 2 blokadi in si zaslužil najvišjo oceno. Jadranci je bil prvič letos boljši v skokih v napadu (13 proti 10 pri Centu), prav tako pa je ukradel več žog (10 proti 4). Največ skokov v obrambi je zbral De Petris (6). Zelo ormejeno minutaža pa je imel Marusic (igral 9 minut), ki je že v prvi četrtini imel tri osebne napake, prav tako je z napakami imel težave Malalan, ki je zato igral najmanj doslej (23 minut). Od mlajših se je Matija Batich iz-

kazal s šestimi asistencami: ravno z dinamično igro pod košem (18 asistenc proti 10 pri Centu) je bil Jadranci tokrat bolj zanesljiv kot izza šestmetrske črte, kjer je dosegel le 9 košev od 28 poskusov.

**Nasvet.** »Velik adut je obramba, kjer ne smemo dovoliti, da se nasprotniki razigrajo na 80 točk, ker mi težko dosegamo toliko košev. Seveda je tudi v obrambi važna tehnika, ampak glavna je koncentracija in srce. To od fantov tudi zahtevamo,« je še svetoval Sossi. (vs)

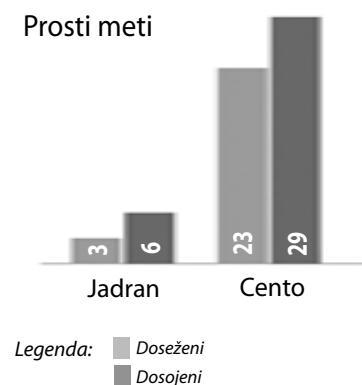
**DataSport**

Na spletni strani www.primorski.eu smo v interaktivnih grafih zbrali nekaj zanimivih podatkov o nastopih Jadrana Franco. Objavljamo graf o (ne)sorazmerju dosojenih prostih metov na zadnji tekmi s Centom:

Cento je metal 29-krat, Jadranci pa le 6-krat.



### Prosti meti



## Eden za vse

**Ali ima Breg še kako pomanjkujost?** Iz tekme v tekmo igramo boljše, to drži, a imamo še veliko rezerv. Vsakdo lahko pokaže še veliko, je prepričan igralec in kapetan Alen Semec. Tekmi v decembri proti vodilnim Tarcentu in Codriou ne bosta zrelostna izpita, »pokazali pa bosta, kje smo in kam lahko ciljamo.«

**Ali je ekipa boljša kot lani?** »Ne vem. Prvenstvo smo začeli boljše, bolj sproščeno, na treningih in tekmah se zabavamo, in to prinaša dobro vzdušje in rezultate. Radi bi popravili vtis iz lanske sezone. Čeprav so se nam pridružili nekateri kakovostni igralci, nihče ni mala zvezdica. Igramo vsi za enega in eden za vse. Ravno to je bilo odločilno za zmago v Latisani. Mi smo si pomagali, ko so bili nasprotniki v težavah, pa so igrali samostojno, pa še kregali so se.«

**Prvenstvo.** »Več ali manj je po kvaliteti podobno lanskemu. Nevarne so tudi ekipe iz sredine lestvice, na dnu pa so mlaude ekipe, ki pa izstopajo po atletskih sposobnostih.«

## Obramba, kje si?

Bor Radenska je v soboto doživel peti poraz. »Škoda! Z zmago proti Tolmezzu bi se lahko povzpeli na lestvici in zaigrali v naslednjih krogih bolj mirno,« je potožil trener Dean Oberdan. Zmago v Tolmezzu so namreč pričakovali, saj je ekipa v prvih sedmih krogih zbrala samo eno zmago, zdaj pa jih ima dve. »Cel teden sem fante opozarjal, da nasprotnikom ne smemo dovoliti odprtih metov, a se tega nismo držali. Razlog za poraz je bila skratka slaba obramba v prvih dveh četrtinah, v katerih je Tolmezzo zadel kar sedem metov izza šestmetrske črte. Ko smo v končnici izenačili, pa so spet z meti iz razdalje potegnili krajsi konec,« je razložil Oberdan. V napadu pa so bili igralci Bora zanesljivi, saj so dosegli v prvih dveh delih kar 40 točk, a vselej ne morejo računati, da bi na tekma dosegali več kot 85 točk. Zato je nujno, da izostrijo obrambo. Prvi popravni izpit bo v Latisani. (vs)

## Motivacija

Kontovel je v prejšnjem krogu zadal Monfalconeju prvi letosni poraz. »To ni bilo povsem neprizakovano, saj vemo, da lahko igramo lepo. Mislim, da smo odsotnost Lisiaka in Gantjarja vzeli kot motivacijo, obenem pa smo želeli reagirati po zadnjem neodruženem porazu proti Goriziani,« je pojasnil eden izmed boljših na igrišču Jan Zaccaria, ki je bil z Gregorjem Regentom prepričljiv pod košem. »Zadovoljen sem s svojim nastopom, še bolj pa se je izkazal Regent, ki je v odločilnih minutah na koncu tekme pobral tri skoke v napadu, po zadnjem pa je metal še prosti met. Ta zmagica nam bo gočovo vlijala dodatnega elana. Dokazali smo, da zmorem tudi sami, oziroma smo v polni postavi lahko zelo nevarni,« je še do dal Zaccaria, ki se je po več letih poškodb kolen vrnil na igrišče. Lani je večinoma samo treniral, letos pa je prevzel mesto brata Danjela, ki zaradi službenih obveznosti manj trenira in igra. Po enoletni izkušnji v Ljubljani v »zamejskem« pubu se je odločil za študij znanosti o okolju. (vs)

## Intenzivnost

O Sokolu igralec Erik Piccini, sicer vodja Športne šole Polet Kontovel.

**Zadnji nastop.** Proti Albi, ki združuje povečini samo mlade igralce, bi morali zmagati bolj prepričljivo. V drugi četrtini, namesto da bi pobegnili, smo poustili. Na koncu je bilo sicer boljše.

**Naslednji tekmc.** Težje bo, a ekipa San Vito že poznamo, saj smo v pravljjalnem obdobju igrali že dvakrat. Igrajo hitro, imajo pa zagotovo več kvalitete kot Alba.

**Vloga mladih.** Letos redno imajo svojo minutažo. V petek sta v prvi postavi začela Sardoč, ki je dober v napadu, in Kojanec, ki izstopa v obrambi, vsakič pobeže veliko skokov. Klub razlike v starosti je ekipa po kakovosti homogen.

**Treningi.** Dobro bi bilo, ko bi na treningih povečali intenzivnost dela, da bomo boljše pripravljeni na tekme.

**Ocena.** Ko bi imeli zmago več, bi bilo zdaj že bolj sproščeno. V 1. krogu bi lahko premagali Videm. (vs)

**B-LIGA** Jadran Franco - Cento 72:79, Alto Sebino - Pordenone 56:67, Orzinuovi - Crema 85:75, Urania - Lugo 58:44, Montichiari - Desio 65:50, Arzignano - Bologna 82:94, APU Videm - Lecco 55:56

APU	8	6	2	592:520	12
Pordenone	7	6	1	512:460	12
Cento	8	6	2	574:524	12
Orzinuovi	7	6	1	543:493	12
Montichiari	7	5	2	511:471	10
Urania MI	7	5	2	471:441	10
Fortitudo	8	5	3	606:586	10
Lugo	8	4	4	571:575	8
Lecco	8	3	5	544:535	6
Crema	7	3	4	518:535	6
Bergamo	7	2	5	472:491	4
Arzignano	7	2	5	511:565	4
Alto Sebino	8	2	6	518:576	4
Desio	7	1	6	480:549	2
<b>Jadran Franco</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>515:617</b>	<b>0</b>

**PRIHODNI KROG (22.11.)** Centro - Orzinuovi, Desio - Fortitudo, Montichiari - Arzignano, Lugo - Bergamo, Pordenone - APU Videm, Crema - Urania MI, Lecco - Alto Sebino

**C-LIGA** **IZIDI:** Fogliano - Tarcento

47:69, Breg - Latisana	74:55, Don Bosco
Romans 91:83, UBC - Ronchi 67:57, Codroipo	Cervignano 79:52, Fagagna - San Daniele
83:61, Tolmezzo - Bor Radenska 74:64	
Codroipo	7 6 1 539:429 12
Tarcento	8 6 2 646:539 12
<b>Breg</b>	<b>8 6 2 566:472 12</b>
Fagagna	7 6 1 482:444 12
San Daniele	8 5 3 583:567 10
Don Bosco	8 5 3 502:464 10
Fogliano	6 4 2 508:476 8
Servolana	7 4 3 489:479 8
Romans	7 3 4 564:563 6
Latisana	7 3 4 476:521 6
<b>Bor Radenska</b>	<b>8 3 5 539:579 6</b>
Tolmezzo	8 2 6 516:580 4
UBC	7 2 5 373:483 4
Cervignano	7 1 6 447:516 2
Ronchi	8 0 8 527:613 0

**PRIHODNI KROG (22. 11.)** San Daniele - Fogliano, Cervignano - Tolmezzo, Servolana - Breg, Don Bosco - UBC, Bor Radenska - Latisana, Romans - Codroipo, Fagagna - Tarcento

**D-LIGA** **IZIDI:** Sokol - Alba 80:63, CBU

- Goriziana 73:56, Monfalcone - Kontovel	60:64, Basket4 - San Vito 85:80, Perteole - Santos 59:64, Grado ni igral
<b>Basket4</b>	6 5 1 434:376 10
Monfalcone	6 4 2 438:398 8
Santos	6 4 2 382:371 8
<b>Kontovel</b>	<b>5 3 2 339:298 6</b>
CBU	5 3 2 324:312 6
Grado	5 3 2 340:328 6
<b>Sokol</b>	<b>5 3 2 351:353 6</b>
San Vito	6 3 3 417:427 6
Goriziana	5 2 3 265:298 4
Alba	5 0 5 231:299 0
Perteole	6 0 6 382:443 0

**PRIHODNI KROG (22.11.)** Kontovel - CBU, Santos - Monfalcone, Alba - Grado, San Vito - Sokol, Goriziana - P



## Dober nogometar

Loris Mania je na nedeljski tekmi A1-lige v Veroni poskrbel za nogometni šov. V četrtem setu je pri izidu 22:19, iz že skoraj izgubljenega položaja, ko se je žoga odbila od bloka, rešil žogo z nogometnim polobratom. V nadaljevanju akcije je njegova Latina dosegla 23. točko, kar je pomenil uvod v pomembno zmago s 3:1. S takšnimi nogometnimi podvigami se je v preteklosti izkazal tudi Matej Černic. Oglej si video o Lorisovem podvigu na naši facebook strani primorski\_sport



## Odločitev je bila pravilna

Kako se bo končalo je zdaj nemogoče napovedati. Čeprav je cilj obstanek, se teoretsko še vedno lahko potegujejo tudi za eno prvih šestih mest, ki bodo po prvem delu vodila v skupino za napredovanje. Kakorkoli že, pa lahko najbrž že zatrdimo, da se je odločitev uprave in igralk Zaleta Kontovel, da se po lanskem ponesrečenem koncu 1. divizije, vendarle vpišejo v D-ligo, pokazala za pravilno, saj so že dokazale, da se v njej lahko enakovredno borijo z marsikaterim nasprotnikom.

**ŽENSKA C-LIGA** - Zalet Sloga pred nizom ključnih tekem, pogovor z Vero Balzano

# »Vsaj dve, tri zmage«

Med vsemi našimi ekipami je sezono tudi letos, tako kot lani, najboljše začela združena ekipa Zalet Sloga. V dosedanjih šestih nastopih je namreč zbrala pet zmag in zaseda drugo mesto na lestvici. Ocena ne more biti optimalna samo zato, ker bi moral biti njen izkupiček resnici na ljubo zdaj že vedno stoddosten. Poraza v derbiju proti objektivno šibkejši tržaški ekipi Sant'Andrea se ne bi bile smelete privoščiti. A ta poraz najbrž ne bo imel prevelike teže. Veliko bolj pomembne bodo štiri naslednje tekme, na katerih bodo nasprotnice združene ekipi druga za drugo ekipe, ki z našimi dekleti krogajo vrh lestvice. V soboto čaka Zalet Sloga gostovanje v San Giovanniju al Natisone pri ekipi Etsi, nato bodo doma igrale proti Rizziju, sledi tekma v Pordenonu, in domači dvobojo z nepremaganim Vivilom goriške podajalke Mateje Petejan, najbrž prvim favoritom za napredovanje. Pred novoletnimi prazniki bo že jasno, kam lahko merijo igralke trenerja Edija Bosicha. Za zdaj je težko delati napovedi. Doslej se je namreč Zalet Sloga pomeril le z ekipami s spodnjega dela lestvice, izjemo predstavlja tržaški TimMusic, ki so ga po dobri igri v Repnu povsem nadigrali.

Sobotni domači nastop proti ekipi Volleybas s sredine lestvice je bil dobra popotnica za prihodnje ključne tekmne prvega dela sezone, pulz ekipe pa smo skušali izmeriti z Vero Balzano, eno od ključnih igralk ekipe, ki je pri Zaletu že od vsega začetka.

### Kako ocenjuješ vaše dosedanje nastope?

V soboto smo dokazale, da zmoremo igrati dobro in da je bil poraz proti S. Andrea pravi spodrsljaj. Po štirih lažjih tekmacah je padla koncentracija, bile pa smo zelo jezne, da smo tako zapravile točke. Če igramo tako kot v soboto, lahko vsekakor dosežemo dobre rezultate tudi proti najmočnejšim ekipam.

### Kaj pričakuješ od naslednjih štirih tekem?

Najprej to, da igramo z glavo, kot prejšnji teden, ko smo šle na igrišče trdno odločene, da zmagamo. Upam, da bo tako tudi na prihodnjih tekmacah. Da bomo uspešno napadale po sprejemu servisa in imele učinkovit servis. To sta elementa, ki za vsakogar naredita iz nas nevarno ekipo.

Letos nobena ekipa se ne zdi tak močna, kot je bil lani Libertas. Milsš, da se lahko vmešate v boj za napredovanje? Navsezadnje ste se lani dolgo časa borile za končno družno mesto.

Ničesar ne bi napovedovala.

### Najbrž o tem igralke razmisljate?

Ne, zaenkrat še ne. Treba je počakati še nekaj tekem.

S kolikšnim minimalnim številom točk na naslednjih štirih nastopov bi še lahko bile zadovoljne?

Od šest do osem točk. To bi bi najbrž že dobro. Da zmagamo vsaj dve tekmi, boljše še tri. Ali seveda kar vse.

### Je boj za vrh že omejen na ekipe, ki zdaj vodijo?

Morda bo kdo še zrasel med prvenstvom, morda Timmusic ali kdo drug. A je razlika med vodilnimi in drugimi za zdaj precej velika in bo najbrž takšna tudi ostala.



### Opašaš razliko v vaši igri? Ste letos boljše?

Servis je boljši. V napad smo zdaj že bolj vključene vse igralke. Eugenia Mania zelo odpira igro in rada igra prek centra.

### Je prinesla kvaliteto?

Ja, po mojem ja, čeprav Karin (Crissani, op.ur.) ni bila nič slabša, a je igrala drugače. Eugenia je v soboto zelo dobro vodila igro, dajala navodila, uveljavljala svoj koncept. Mislim, da se je zdaj polnopravno vključila v ekipo na igrišču in zunaj njega.

### Si zadovoljna s svojimi nastopi?

Zadovoljna sem samo s svojim zadnjim nastopom. Upam in zdi se mi, da končno prihajam v formo. Lanska poškoda hrbita me je iztirila in nikakor se nisem mogla več pobrati.

### Velja to o formi tudi za Tanjo Babudri?

Ja, tudi z njo je zdaj dosti boljše. (ak)

## MOŠKA B2-LIGA

# Združena ekipa Olympia se v ligi počuti kot doma

*Sloga Tabor Televita po petih krogih tako kot lani*

Združena ekipa Olympia, Soče in Vala je v soboto s svojo tretjo zmago v letošnji sezoni vnovič potrdila, da se v B2-ligi počuti kot doma in da je cilj, ki si ga je zadala, to je obstanek v ligi, povsem dosegljiv.

Čeprav je ekipa kakovostna, lanskemu ogrodu pa so dodali dva zelo koristna igralca kot sta veteran Rigo nat in mlajši tržaški tolkač Gastaldo, to pred začetkom prvenstva ni bilo samo po sebi umevno.

Če namreč vzamemo v poštev zadnjih deset sezona, je na ravni B2-lige doslej zelo malo ekip, ki so iz naše dežele napredovali v to državno ligo, pridobljen status tudi obdržale. Pravzaprav je to uspelo samo slovenskim društvom. Valu Rast Imsa leta 2004 in Slogi Tabor pred štirimi sezonomi. Vsi ostali zmagovalci deželne C-lige so se vanjo vrnili po eni sami sezoni igranja v B2-ligi. Leta 2005 in 2007 je ta usoda doletela tržaški Ferroalluminio, le-

ta 2006 Slogo, leta 2008 videmski VBU, leta 2009 Sloga Tabor, leta 2010 Prato, leta 2011 spet Ferroalluminio in VB Gemoni, lani pa se Vivil v ligo niti ni vpisal in jo kratkomalo prodal.

Olympia je torej na dobrati poti, da postane še tretji novinec iz FJK, ki mu je v zadnjem desetletju uspelo preživeti prvo sezono v B2-ligi. Vendar je treba še vedno biti previdni. Združena goriška ekipa je osvojila deset točk, kar je še vedno točka manj kot jo je v sezoni 2011/2012 po enakem številu tekem osvojila Sloga Tabor, ki pa se je nato komajda rešila. Boljše so se slogaši po petih krogih odrezali leto prej, ko so osvojili 12 točk, na koncu pa bili celo šesti s 45 točkami. Obstaja nevernost, da tega svojega rekorda tudi letos ne bodo izboljšali, če ne bodo v prihodnjih tednih izboljšali svojo učinkovitost. So pa doslej osvojili prav toliko točk kot lani, to je sedem. Torej niso zaenkrat ne boljši, ne slabši.



Olympia doslej že trikrat zmagala

FOTODAMJON

**MOŠKA D-LIGA** - Nedeljski nastop združene ekipе Soče

# Izgubili so s 3:1, lahko pa bi bilo tudi povsem obratno



Mlada ekipa Soče (arhivski posnetek)

**Soča - Cervignano 1:3 (24:26, 25:23, 22:25, 23:25)**

Soča: Manfreda 10, Russian 1, Komjanc 11, Pahor 9, Terpin 0, Walsch 1, Lupoli 5, Pellis 7, Hlede, Franzot 5, Cotič, Čavdek (L1), Margarito (L2).

Rosno mladi obojkari Soče bi si na nedeljski tekmi zaslužili najmanj točko, a so v končnicah vseh setov, razen drugega, prevladi sicer prav tako mladi, a kljub temu precej starejši in bolj izkušeni gostje, ki so v ligi prvi na lesvici. Varovanci trenerja Battistija so vsekakor igrali na zelo dobrav ravnih, pohvaliti pa jih je treba tudi zaradi borbenosti. Ko so sprejemali dobro, so s hitrimi napadi, zlasti prek centrov, velikokrat presenetili nasprotnike, ki so bili v težavah tudi takrat, ko je Soča dobro servirala. Žal pa mlađi igralci skupnega goriškega projekta niso bili vedno dovolj konstantni, posebno v končnici. Zlasti pekoč je bil poraz v zadnjem setu, ko so že vodili z 22:16, a jim tie-breaka ni uspelo izsiliti.

»Z nastopom sem zadovoljen. Tehnično rasemo, kar je tudi naš glavni cilj v letošnji sezoni,« je povedal trener Battisti, ki je imel na igrišču tudi fante letnika 2000.

## Moška B2-Liga

Bassano - Carbonera 3:2, Olympia - Povolaro 3:0, Padova - Bibione 3:2, Trebaseleghe - Villafranca 2:3, Isola - Valsugana 3:1, Zanè - Cordenons 3:2, Treviso - Sloga Tabor Televita 3:1

Villafranca	5	5	0	15:2	14
Valsugana	5	4	1	13:6	11
Bibione	5	3	2	13:7	11
<b>Olympia</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>10:7</b>	<b>10</b>
Treviso	5	3	2	13:9	10
Isola VR	5	3	2	10:9	9
Bassano	5	3	2	11:11	8
<b>Sloga Tabor</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>10:10</b>	<b>7</b>
Trebaseleghe	5	2	3	10:13	5
Padova	5	2	3	5:14	4
Cordenons	5	1	4	7:12	4
Carbonera	5	1	4	6:13	4
Povolaro	5	1	4	4:14	2

**PRIHODNI KROG (22.11.)** Bassano - Olympia, Povolaro - Padova, Villafranca - Isola, Cordenons - Trebaseleghe, Carbonera - Sloga Tabor Televita, Valsugana - Zanè, Bibione - Treviso

## Ženska C-Liga

Izidi Rojalkennedy - Villa 1:3, Millennium - Virtus 0:3, Estvolley - Rizzi 3:0, Pordenone - Porpetto 3:0, Staranzano - Majanese 3:0, Zalet Sloga - Volleybas 3:0, S. Andrea - Timmusic 3:2, Tricesimo - Il Pozzo 0:3

Vivil	6	6	0	18:0	18
<b>Zalet Sloga</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>16:4</b>	<b>15</b>
Estvolley	6	5	1	15:5	15
Pordenone	6	5	1	16:6	15
Rizzi	6	4	2	12:9	12
TimMusic TS	6	4	2	14:10	12
Staranzano	6	4	2	15:11	11
S.Andrea	6	4	2	13:11	10
Volleybas	6	3	3	12:12	9
Virtus TS	6	3	3	11:11	8
Porpetto	6	2	4	9:12	6
Rojalkennedy	6	1	5	11:17	5
Il Pozzo	6	1	5	8:15	5
Millenium	6	1	5	3:15	3
Majanese	6	0	6	1:18	0
Tricesimo	6	0	6	0:18	0

**PRIHODNI KROG (23.11.)** TimMusic - Pordenone, Porpetto - Rojalkennedy, Vivil - Tricesimo, Volleybas - Millenium, Estvolley - Zalet Sloga, Virtus - Staranzano, Il Pozzo - Majanese, Rizzi - S.Andrea

## Ženska D-Liga

Trivignano - Buia 3:1, San Vito - Estvolley 1:3, Zalet Kontovel - Tarcento 3:0, DLF - Latisana 3:1, Mossa - Fontanafredda 0:3, Roveredo - Blu Team 3:1, Fiumicello - Rojalkennedy 0:3, Ronchi - Libertas TS 3:0, Fiume Veneto - Martignacco 3:0

Trivignano	5	5	0



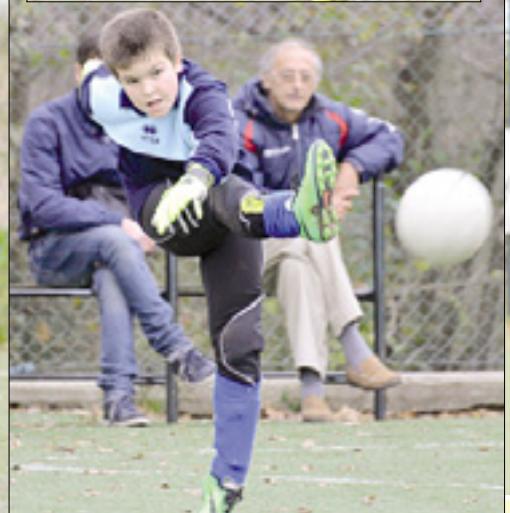
## Breg - Don Bosco

Košarka, deželno prvenstvo U15, v Dolini v soboto, 8. novembra 2014 (FotoDamj@n)



## Kras B - Primorje

Nogomet, cicibani, v Repnu v nedeljo, 15. novembra 2014 (FotoDamj@n)





## Zalet Sloga - San Sergio

Odbojka, 1. ženska divizija, na Opčinah v soboto, 15. novembra 2014  
(FotoDamj@n)



## Bor - Don Bosco

Košarka, deželno prvenstvo U13 - tržaška skupina, na Stadionu 1. maja v soboto, 15. novembra 2014 (FotoDamj@n)



ODBOJKA - Under 19 moški

# Olympia meri na državni finale

*Sloga Tabor bi se zadovoljila s sredino lestvice*

V nedeljo se bo začelo moško deželno prvenstvo v kategoriji under 19, v katerem nastopata tudi dva naša predstavnika: Olympia in Sloga Tabor.

Olympia ima v prvenstvu visoke ambicije, saj želi potrditi lanski naslov deželnih prvakov in odkrito cilja na državni finale. Ekipo sestavljajo igralci, ki trenirajo v petih različnih skupinah: Jernej Terpin in Štefan Čavdek s prvo ekipo Olympia, ki nastopa v B2 ligi; Samuel Princi s Slogo Tabor, ki prav tako nastopa v B2 ligi; Matija Corsi je član ekipe Olympia, ki nastopa v D ligi; iz tržiške ekippe Fincantieri (C liga) prihajata Davide Cobello in letos tudi Filippo Bossi; vsi ostali pa so člani ekipe Soča, ki nastopa v D liga. Skupne treninge bodo zato imeli le občasno.

S klopi jih bo sledil Andrej Vogrič: »Iz tekme v tekmo bomo določali, kdo bo

igral, saj so vsi igralci zasedeni tudi s članskih ekipami. S tem delom prvenstva, na deželnih ravnih, pa ne bi smeli imeti težav.«

Pri Slogi Tabor pa tako visokih ambicij nimajo: »Za starejše bo to dobra prizreka za napade v članskem prvenstvu, mlajši pa naj si nabirajo izkušnje za bodočnost. Glede na število ekip, ki nastopajo v prvenstvu, bo uvrstitev na sredino lestvice dobrodošla,« nam je povedal trener Danilo Berlot. Ekipa je mešanica petih starejših, ki so zadnje leto mladinci, in mlajših igralcev (dva sta bila še lahi U15, eden pa je celo letnik 2000). Trenirajo trikrat tedensko z drugo ekipo Sloge Tabor, ki nastopa v D ligi, dodatno pa imajo člani ekipe U19 še en trening v tednu (občasno bodo trenirali celo petkrat).

Prvi derbi bo 30. januarja v Gorici, povratna tekma pa v zadnjem krogu prvenstva, 17. aprila, v Repnu.

Mladinci Olympia merijo visoko

FOTODAM@N

## Postavi naših ekip

Olympia: Matija Corsi, Samuel Princi, Štefan Čavdek, Jernej Terpin, Andrej Čavdek, Davide Cobello, Filippo Bossi (vsi 1996), Manuel Manfreda, Mattia Russian, Simon Komjanc (vsi 1997), Gabriele Margarito, Nejc Terpin, Andrea Waschl, Manuel Lupoli, Danelie Franzot (vsi 1998), Luca Pellis, Si-

mon Cotic (oba 1999), Mitja Pahor (2000). Trener: Andrej Vogrič, pomožni trener: Walter Princi.

Sloga Tabor: Jan Starec, Michele Latin, Aljoša Berdon, Pietro Markežič, Ilja Krečič (vsi 1996), Andraž De Luisa (1997), Niko Trento (1998), Luis Vatovaz, Peter Jerič (oba 1999), Simone Sutter (2000). Trener: Danilo Berlot.

## KARATE - Pokal Libertas

# Shinkai klub ekipno tretji

Tekmovalci in tekmovalke zgodnjega Shinkai karate kluba so se končale v Pradamanu pri Vidmu udeležili tradicionalnega, že 20. Pokala Libertas, ki je štel tudi za prvenstvo Alpe Adria. Na tekmi deželnega značaja so se člani našega kluba zelo dobro odrezali.

Črni pas, 2. dan Matteo Blocar, ki je prejšnji teden osvojil v Rimini državni naslov Libertas, je potrdil svojo izjemno formo in z odličnim nastopom zmagal takoj v kata kot v kumiteju.

Ostale uvrstite, začetniki: Leo Pacor, oranžni pas, 1.; Maja Ukmar, črni pas, 3.; Luka Lončar, beli pas, 3.; Patrick Zidarič, plavi pas, 2.; kadeti: Marika Farinelli, plavi pas 3., Goran Hammousi, plavi pas 4.; dečki:



Adam Hammousi, plavi pas 4., Joseph Pertot, zeleni pas, 3.; masters: 1. Igor Štorka, zeleni pas 1.; Denis Švab, zeleni pas, 2.; mladinci: Marko Lončar, rumeni pas, 1., članice: Martina Budin, črni pas, 2.; otroška kategorija: Samo Nevo Kovačič, rumeni pas, 1.

Ekipno je bil Shinkai klub tretji.

## ODBOJKA - Under 16 ženske

# Oboji brez dobljenega seta

### Skupina A

**Minerva Millennium - Olympia Govolley 3:0 (25:8, 25:9, 25:12)**  
Olympia Govolley: Kosič, Petruž, Colja, Ferfolja, Leopuscech, Pacori, Ivančič, Terpin; trener Vidič.

Ekipa Minerva Millennium je bila objektivno proti naši ekipi močnejša. Gostiteljice so Olympia Govolley spravljale v težave že z učinkovitim servisom, kar jim ni dopuščalo grajenja igre. Z občasnimi solidnimi sprejemi so naša dekleta tudi dobro napadala in dosegala točke, vendar takih sprejemov, na žalost, ni bilo dovolj.

**Vrstni red:** Fincantieri 13, Acli Ronchi 12, Minerva Millennium 11, Torriana Blu, Staranzano in Villesse 3, Olympia Govolley 0.

### Skupina B

**Pall. Mossa - Soča Lokanda Devetak 3:0 (25:22, 25:22, 25:15)**  
Soča Lokanda Devetak: Petruž, Winkler, Doria, Juren, Del Pino, Ocretti, Jarc, Violin; trener: Vračko.

Okrnjene Sočanke, manjkali sta Sardoč in Gerin, med tekmo pa je začutila bolečine v hrbtni Petruž, so proti Mossi potegnile krajsi konec. Nasprotnice so bile sicer v dometu naših igralk, te pa niso znale zaključiti setov v svojo korist. V prvem in drugem nizu so gostiteljice že visoko vodile, ko so jih Sočanke dohiteli, za tem sta si bili ekipe enakovredni do končnice, v kateri pa so bile domačinke prisebnejše. V tretjem setu pa je Soča popolnoma popustila.

**Vrstni red:** Torriana Giallo 12, Pieris 9, Estvolley 8, Mossa 4, Soča Lokanda Devetak 3, Mariano 0.

## ODBOJKA - Začetek 1. ženske divizije na Tržaškem

# Uspešne le mladinke

Zalet Sloga po slabem začetku reagiral - Zalet Sokol zapravil priložnost, Zalet Breg še neuigran - Poraza na Goriškem

### Na Tržaškem

**Zalet Sloga - C.G. S. Sergio 3:0 (26:24, 25:20, 25:12)**

Zalet Sloga: Vitez 4, Legija 8, Maver 6, Roma 9, Ferri 16, Pertot 1, Zonch 7, Torcello 0, de Walderstein (L1), Zaccaria (L2), Bortolin, Antoni; trener: Maver.

Zalet Sloga je uspešno začela prvenstvo in v prvih tekmi osvojila celoten izkupiček. V prvem setu je sicer Zaletovkam slabo kazalo, saj so nasprotnice vodile že 18:23 in 21:24, v končnici pa so z dobrim servisom in z vstopom Ferijeve na igrišče nadoknadle zaostanek in osvojile set. Začetne treme, ki je pogojevala prvi set, so se tako otresle, da delale so manj napak in v nadaljevanju, predvsem z dobro igro na mreži, kjer je bila Veronika Feri neu stavljiva, prepričljivo osvojile še oba seta.

**Zalet Sokol - CUS Trieste 0:3 (19:25, 21:25, 17:25)**

Zalet Sokol: Mazzucca 1, Cabrelli 1, Milič 5, Moro 9, Rauber 9, Spangaro 3, Barbieri (L), Černic 1, Dane 1, L. Zidarič 3, Bembi, Valič, Simeoni (L2). Trener Pertot.

Proti sebi enakovrednemu nasprotniku so odbojkarice Sokola izgubile zaradi negotove igre v polju in predvsem zaradi premalo prodornega napada. Razen v drugem setu, ko so po seriji dobrih servisov Martine Milič tudi povedle, a prednosti niso znale obdržati, so bile nasprotnice stalno v vodstvu.

### OMA - Breg 3:1 (25:22, 22:25, 25:17; 25:12)

Breg: Pertot 4, Martincich 2, De Rota, Grgić 1, Košuta 6, Piccinino (L), Gregori 12, Spetič 8, Sancin 2, Cernecchia, Dudine. Trener Drassich.

Brežanke prvenstva niso začele dobro. Bile so preveč boječe in negotove, kar je najbrž posledica še precejšnje neuigranosti zaradi sprememb v igralskem kadru.

**Vrstni red:** Virtus, OMA, Zalet Sloga, CUS trieste in Azzurra 3, TimMusic, Zalet breg, Zalet Sokol, San sergio, Ricreatori, Killjoy in S. Andrea 0.

### Na Goriškem

#### Skupina A

**Val - BCC Turriaco 1:3 (15:25, 28:26, 19:25, 10:25)**

Val: Nanut, Devetak, Gabbana, Visintin, Degano, Zavadlav, Peressini, Lupin, Dellisanti (L); trener Jelavič.

Valovke so vnovič izgubile, tokrat proti prvo vrščenemu Turriacu, s prikazano igro pa so lahko le deloma zadovoljne. Njihova igra je bila sicer bojevita, toda zelo nihajoča, kar je pri tej ekipe že nekakšna stalnica; dobrim akcijam sledijo osnovne napake, ki ekipo potrejo, da se v ključnih trenutkih ne znajo zbrati in zaključiti akcijo v svojo korist. Na

koncu so popolnoma popustile bodisi fizično kot mentalno, kar je verjetno tudi posledica pomanjkanja treningov.

**Vrstni red:** Turriaco 15, Moraro Volley 10, Intrepida Mariano in Mossa 6, Staranzano 4 in Val 4.

### Skupina B

**Soča Govolley Frnažar - ASD Torriana 0:3 (14:25, 13:25, 18:25)**

Soča Govolley: Brisko, Winkler 4, Devetak 0, Malič 8, Paulin 0, Meroni 4, Valentinsig 0, Princi 7, Cotič 2, Petruž 2, Fajt, Sosol; trener Lavrenčič.

Sočanke so tokrat naletele na boljšega nasprotnika; Torriana je izkušena in uigrana ekipa, proti kateri gostiteljice kljub dobrig igri niso našle pravega orožja. Trener Lavrenčič je poskušal nasprotnice zmesti z nekaterimi menjavami, med drugim je prvič celo tekmo kot podajalka odigrala Cotičeva, vendar se te niso puštale zmesti in so bile stalno v vodstvu. Pri Sočankah se je na igrišču poznala prisotnost veteranke Princi je, vendar so se v njihovi igri spet pojavljale osnovne napake, ki so jih igralke Torriane takoj kaznovale.

**Vrstni red:** Pieris 9, Torriana 8, Grado 7, Soča Govolley Frnažar 3, Fincantieri 0.



## ODBOJKA - U15

# Združeni ekipi Val je uspel preobrat

**OK Val - ASD Stella Volley 3:2 (23:25, 19:25, 25:17, 25:12, 15:7)**

Val: Cavallaro, Persoglia, Cotič, Princi, Hlede, Pahor, Terpin, Venuti, Antonutti, Devetak, Zara, Grasso; trener Markič.

Združena ekipa je tekmo začela slabo, verjetno zaradi podcenjevanja nasprotnikov; igralci so veliko grešili in gostje so povedli z 0:2 v nizih. V tretjem setu pa se je z vstopom Venutija potek tekme spremenil: napak je bilo manj, zelo učinkovit je bil začetni udar, kar je vplivalo na goste, ki v napadu niso bili več tako prodorni. Tako so domačini dosegli četrto zaporedno zmago.

**Vrstni red:** Futura Cordenons in OK Val 11, Gemona 7, Coselli 6, Travieso 5, Stella Volley in Vivil 4, Rojalese in Fincantieri 0.

## UNDER 14 ŽENSKE

# Spodbuden začetek

## za naše ekipе

### Skupina A

**Centro Coselli Oro - Kontovel 3:1 (25:16, 14:25, 25:19, 25:20)**

Kontovel: Bertolin, Breclj, Calabrese, Cattunar, Juretic, Linardon, Lonzar, Moro, Bole, Emili, Ciuchi, Zaccari; trenerka: Cassanelli, pomožna trenerka: Balzano.

Kontovelke so tekmo izgubile, čeprav so igrale dobro. Na splošno so se uspešno upirale nasprotnicam, za to, da bi dosegle kaj več, pa jim je zmanjkal nekaj samozavesti, predvsem v napadu. Pohvalo si zaslужi Arianna Moro, ki je med tekmo tudi podajala, čeprav ponavadi ne trenira v tej vlogi.

**Sloga Dvigala Barich - Oma Pallavolo Junior 3:0 (25:14, 26:24, 25:15)**

Sloga Dvigala Barich: Protti, Ušaj, Skerk, Kreševič, Lizza, Marion, Jerič, Udovič, Gruden, Fonda, Hrovatin; trener: Peterlin.

Slogašice so, z izjemo drugega niza, z lahkoto premagale ekipo Ome. V drugem setu je zaradi padca koncentracije bilo v igri domačink in preveč pavz, kar so nasprotnice izkoristile in z enostavno igro dosegle več točk zaporstvo. Na igrišču so se med tekmo zvrstile vse razpoložljive igralke. Sloga se je s to zmago že uvrstila v skupino »zmagovalcev«.

**Vrstni red:** Sloga Dvigala Barich in Coselli 6, Oma in Kontovel 0.

### Skupina C

**Sokol - Ricreatori Comunali 3:0 (25:3, 25:19, 25:15)**

Sokol: Ferfoglia, J. Grilanc, Legija, Jerman, Cociani, Zuppini, Bernard, Borod, Lopreato, Zidarich; trenerka: Zavdavlj.

Ekipa Sokola je z drugo zmago dosegla nastopanje v skupini »zmagovalcev« v drugi fazi prvenstva. Gostje sploh niso bile dorasle Sokolovkam, ki so bile boljše v vseh elementih. Po prvem setu so domačinke začele nekoliko podcenjevati nasprotnice in jim podarile veliko število točk, kljub temu pa to ni vplivalo na sam potek dokaj enosmerne tekme. (stc)

**Vrstni red:** Sokol 6, Ricreatori Comunali in Virtus&Olympia Volley 0.

## Obvestila

**AŠD MLADINA** vabi svoje člane, simpatizerje in predstavnike vaških organizacij na športni večer, kjer bomo praznovali zaključek rokarske in začetek smučarske sezone naših atletov v nedeljo, 23. novembra



KOŠARKA - Državno prvenstvo under 19

# Vodilni je bil premočan

Jadran v Pordenonu že na začetku brez igralcev - Bregu izenačen derbi v Trstu proti Domu

## PRVENSTVO U19 ELITE

Pordenone - Jadran ZKB 96:48 (24:15, 43:33, 71:45)

JADRAN: Regent 2, Ridolfi 6, Coloni 0, Peric 0, Kojanec 4, Daneu 5 Albanese 5, Sardoč 5, Zobec 8, Gelleni 12. 3točke: Sardoč 1. Trener: Gerjevič.

Jadranovci so v Pordenonu proti favoritu prvenstva gladko izgubili. Odločilne so bile (sporne) sodniške odločitve v prvih minutah, ko je sodniška dvojica dosodila tri osebne napake najprej Ridolfiju, nato pa še Sardoču. To je igralcem Jadranu odrezalo noge. Do glavnega odmora so bili nasprotnikom, ki so zadevali iz vseh pozicij, bliže, zaostajali so do deset točk, v tretji četrtni, ko je Ridolfi dokončno zapustil igrišče, pa je bilo tekme konec. Pordenone je hitro visoko povedel, v zadnjem delu, ko je trener Gerjevič izkoristil vse igralce, pa so gostitelji dopustili Jadranu samo tri točke.

## UNDER 19 DEŽELNI

Breg - Dom Mark 57:50 (14:13, 26:23, 43:45)

Breg: Gori 4, Bandi n.v., Pugliese, Semen 2, Tul 14, Coretti 2, Crismani 18, Gregori 4, Giacomini 2, Fonda 11, Tulliach n.v., Mandič, trener Kladruber.

Dom: Cianetti 2, Franzoni 2, Coz 1, Abrami, Čubrilo n.v., Gaggioli 2, Bensa 8, L. Antonello 21, Termini 6, Peteani 8, Primožič n.v., trener Zavrtanik.

3 točke: Tul 2, Gregori 1

Po izenačeni in borbeni igri je slovenski derbi na Prvem maju dobil Breg, ki pa se je moral pošteno namučiti, preden je strl odporn trdoživih domovcev. Odločilna za zmago Brežanov je bila zadnja četrtina in delna razlika 9:0. V tretji četrtni pa so domovci s consko obrambo zaustavili Bregove napade in v 5. minutu povedli za sedem točk (37:30). Borovci pa se niso dali, zmanjšali ob koncu tretje četrtine zaostanek na dve točki in si v zadnjih desetih minutah izbojevali zaslzeno zmago.

Za borbenost in požrtvovalnost v obrambi je treba pohvaliti vse igralce obih ekip, v napadu pa sta obe moštvi precej gresili. Od posameznikov sta pokazala največ Crismani pri Bregu in Antonello pri Domu, ki sta bila tudi najboljša strelca. (lako)

## DEŽELNO PRVENSTVO U15

Jadran ZKB - Dom 59:25 (16:3, 26:9, 49:13)

Jadran: Radetic (-, 0:2), Perčič 4 (0:1, 2:4), M. Malalan (-, 0:2), Paulina 9 (1:2, 4:8, 0:1), F. Malalan (-, 0:2), Pečar 10 (-, 5:8), Antler 4 (-, 2:3), Grgič 4 (-, 2:5), Milič 2 (-, 1:1), Vecchiet 4 (0:2, 2:5), Zgur 17 (1:2, 8:22, 0:1), Matteo 5 (1:2, 2:6). Trener: Gerjevič.

Dom: Caudek, Marinčič, Pelicon, Cecere 2, Terčič 8, Srebrnic, Frandolič 4, Zavadlav, Mucci 5, Ussai 1, Peric 5. Trener: Delisanti.

V drugem krogu deželnega prvenstva under 15 je bil že na vrsti derbi med Ja-

Derbi deželnih mladincev na 1. maju je bil izenačen

FOTODAMJON



## DEŽELNO PRVENSTVO U17

Jadran ZKB - Azzurra 50:35 (8:7, 19:17, 35:21)

Jadran: Grgič 4, Furlan n.v., Merkù, Štoka 5, Štekar 2, Martelossi 2, Ciuchi 6, Zidarich 8, Rudes 14, Zgur 6, Del Fabbro 1. Trener: Švab.

Obe ekipe sta tekmo začeli plaho, bojaznivo in zato dosegli tudi malo točk. Po odmoru pa je sledil pravi preobrat; varovanci trenerja Švaba so strnili vrste v obrambi ter si z dobro skupinsko igro priigrali prednost 15 točk. V zadnji četrtini so dosegli tudi 20 točk razlike. V zadnjih minutah so zašli nekoliko težave zaradi conske obrambe, vendar so obdržali mirno kri in zaslzeno zmagali. Vsi so igrali dobro, posebno pohvalo pa si zasluži Štekar, ki je igral čvrsto in zagrizeno.

**Prihodnji krog:** Starenergy B - Jadran 23. 11. ob 18.00 (šola Morpurgo), Sokol - Starenergy 19.11.2014 ob 19.15 (Nabrežina), zaostala tekma: Azzurra - Sokol 18.11. ob 18.00 (ulica Veronesa 3).

## DEŽELNO PRVENSTVO U15

Libertas Cussignacco - Polet 53:39 (18:9, 25:15, 37:35)

Polet: Ukmar 0, Furlan 4, Kafol 0, Danev 4, Orel 8, Danev 8, Taucer 15, Kravos 0, Vinent Guerra 0. Trenerka: Brollo.

V tretjem krogu deželnega ženskega prvenstva so poletovke utrpele drugi poraz v letosnji sezoni. Nasprotnice so bile fizično močnejše, kljub temu pa so jim bile

varovanke trenerke Marine Brollo kos do konca tretje četrtnine, ko so zaostajale samo za koš razlike. V zadnjih 10 minutah pa so popustile in dovolile Cusignaccu, da si je priznal prednost za končno zmago. Kljub porazu so dekleta Poleta dokazale, da iz tedna v teden napredujejo, saj je vedno bolj ujemajo v igri.

**Prihodnji krog:** Polet - Lignano basket 23. 11. ob 16.00 (Briščki).

## MLADINSKA KOŠARKA - Under 13

## Bor in Dom nabirata izkušnje

Spodnji del košarkarske piramide sestavljajo ekipe košarkarjev pod 13. letom starosti. Pred kratkim so začeli nastope v deželnem prvenstvu U13. Bor in Dom sta se predstavila že na turnirju septembra meseca na Stadionu 1. maja na Memorialu Milja Gombača, kjer sta pomerila v finalu. Boljši so bili borovci, ki so se tako veselili svojega prvega pokala. Ravn zmaga v finalu jim je dala veliko mero motivacije za naprej. Ekipa igralcev letnika 2002 vodi Dejan Faraglia. Košarkarsko znanje so igralci nabirali že pri začetnikih in minibasketu, igralne izkušnje pa so pred začetkom prvenstva zbrali tudi na tekmacah proti letu starejšim igralcem združene ekipe Bor Breg.

V goriški skupini pa izkušnje nabirajo košarkarji Doma, ki so že lani igrali v prvenstvu začetnikov Delovno skupino, ki jo vodi Jan Zavrtanik, sestavljajo igralci, ki že nekaj let spoznavajo košarkarske elemente, polovica ekipe pa je začetnikov. Mlađi igralci trenirajo trikrat tedensko: »So vedeni. Vadimo predvsem osnovne elemente

## ŠAH Šolska mreža: presenetila Asja Čebron

V nedeljo je bil na sporednu drugi turnir šolske mreže, ki jo vodi zavod Žige Zoisa. Nastopilo je 33 mladih šahistov s cele tržaške pokrajine, a tudi z gosti z Doberdoba in Slovenije. Med višješolci je nekoliko presenetljivo zmagal mlad Asja Čebron z Deskel, ki se je že lela preiskusil v močnejši konkurenči starejših dijakov. Zbrala je 6 točk v sedmih partijah in zarači Bucholz količnika prehitela Zoisovca Elio Riccobona. Tretji je bil zmagovalec prvega turnirja Filippo Camana (Oberdan, 5/7), najboljši srednješolec pa Jaro Breclj (Doberdob, 4,5/7).

Tudi med osnovnošolci je prišlo do presenečenja, saj sta prvo mesto osvojila z istim številom točk in istim Bucholz količnikom Giovanni Benvenuto (VŠ Dolina) in Ivana Grilanc (VŠ Nabrežina, oba 5,5/6), tretji pa je bil Luka Radetič (VŠ Općine (4,5/6).

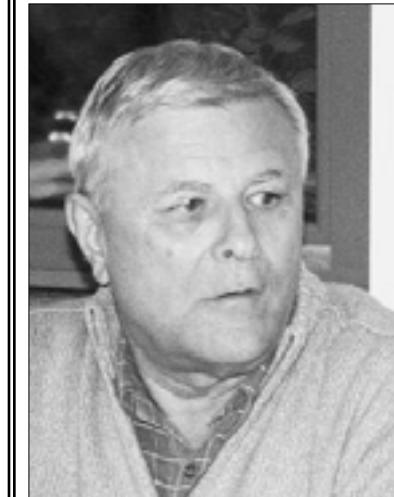
Naslednji turnir bo predvidoma januarja. (Marko Oblak)

## Ali ste vedeli?



... da je imela ena naših boljših namiznoteniških igralk Ana Bržan krstni nastop v italijanski članski reprezentanci pred dvajsetimi leti (1994) na mednarodnem turnirju v Švici. Posamično je osvojila 5. mesto. Ana je začela s pingpongom leta 1987 pri ŠZ Bor. Bila je zelo nadarjena za to panogo in je že leta pozneje (1988) nastopila z italijanskim mladinsko reprezentanco na turnirju v Avstriji. Leta 1992 je prestopila h Krasu, kjer je igrala v A ligi in tudi v pokalu Nancy Evans. Pet let pozneje je prestopila h Castelgoffred, s katerim je osvojila tri državne naslove. Vrnila se je h Krasu leta 2000. Štiri leta pozneje je igrala na Sardiniji, nato v Sieni in v drugih italijanskih povlaščenih klubih. (lako)

**primorski\_sport**  
[facebook](#)



... da je bila pred desetimi leti (19. novembra 2004) pred polno dvorano Kulturnega doma v Sovodenjah proslava ob 80-letnici Udrženja slovanskih sportnih društev (predhodnika ZSŠDI) in 30-letnici postavitve obeležja oziroma spomenika športu ob sotočju Soče v Vipave. Večer si je omislilo ZSŠDI, ki je s to prireditvijo želeno proslaviti dogajanje v preteklosti in obenem potrditi življenskost, razvajnost in vztrajnost slovenskega športnega gibanja pri nas. Častni govornik na proslavi je bil Dino Roner (na sliki), naš vsestranski športni delavec ter nekdanji predsednik ZSŠDI. (lako)

NARAŠČAJNIKI  
Na Tržaškem

Kras - Opicina 4:0 (2:0)

Strelci: Calcagno (2), Devide, Kocman.

Kras: Perossa, Nabergoi, Benci (Suppani), Rabusin (Niro), Calderola, Urban (Hussu), Devide (P. Gregori), Proacci (Majcen), Kocman, Ghersinich, Calcagno (Udovič); L. Gregori. Trener: Cavagneri.

Klub temu, da je Kras visoko premagal Opicino, tekma ni bila lepa, saj domačini niso dokazali prave igre v napadu. Izkazali pa so se v obrambi, saj so pustili nasprotniku samo dva strela v vrata. Trener je na koncu tekme pohvalil vse igralce.

**Ostali izidi:** Alabarda - Aris 1:7, Domio - Pieris 3:0, Montebello - Cgs 2:3, Zaule - Staranzano 1:2.

**Vrstni red:** Staranzano 19, Kras 18, Opicina 16, Cgs 15, Domio 12, Aris 7, Zaule 7, Montebello 4, Alabarda 3, Fani 3, Pieris 1, Campanelle 0.

**Prihodnji krog:** Cgs - Kras.

## Na Goriškem

Juventina - Audax 4:2 (1:2)

Strelci: Lutman, Vidoz, Di Michele (11-m), Antonini.

Juventina: Cossi, Tonani, Malic (Antonini), Impastato,

## MLADINSKI NOGOMET

## Zadeli so 23 golov

Zmagale so vse mladinske ekipe naših društev - 8 golov najmlajših Krasa

Komjanc, Falcone, O'loughlin, Marchesini, Vidoz, Di Michele, Lutman (Cociancig). Trener: Surace.

Tekmo domačini niso začeli na najboljši način, saj so dvakrat zgrešili ciljati v vrata in takoj za tem prejeli dva zadetka. Nekaj sekund pred koncem prvega polčasa je Lutman skrjal zaostanek. Drugi polčas pa so igralci trenerja Suracea začeli odločno in hitro rezultat izenačili. Nekaj minut za tem so si prislužili 11-metrovko, ki jo je Di Michele odlično izvedel. 10 minut pred koncem je igro vstopil Antonini in dosegel zadnji zadetek in tako onemogočil nasprotnikom, da bi izenačili.

**Ostali izidi:** Gradisca - Fiumicello 5:2, Svegliano - Corno 1:3, Torviscosa - Azzurra 15:0, Union - Pro Romans 8:1.

**Vrstni red:** Gradisca 21, Union 15, Corno 14, Cervignano 12, Torviscosa 11, Sevegliano 10, Audax

10, Juventina 10, Cormonese 7, Pro Romans 4, Fiumicello 3, Azzurra 0.

**Prihodnji krog:** Pro Romans - Juventina.

## NAJMLAJŠI

## Na Tržaškem

Alabarda - Kras 0:8 (0:4)

Strelci: A. Malalan (3), N. Malalan (2), Savron, Dekovic, Stocca-Kralj.

Kras: Bartolomei (Cuk), Calzi, Stocca-Kralj (Gargiuolo), Dekovic, L. Carli (Žab), Plemeniti (Cenci), N. Malalan, Curri, Savron (G. Carli), Matuchina (Kavčič), A. Malalan.

Trener: Cotterle.

Tudi tokrat so igralci trenerja Cotterleja tekmo začeli odločno. V prvem polčasu so z zelo dobro izdelanimi akcijami dosegli 4 zadetke in tekma je bila tam že končana.

**Ostali izidi:** Trieste - Domio 5:1, Zaule - Cgs 8:0, Aris - Ronchi, Opicina - Montebello in S. Giovanni - Fani preložene.

## Na Goriškem

Azzurra - Juventina 1:4 (0:0)

Strelci: Viller, Santoriello, Kerpan (2).

Juventina: Bigai (Porta), Belan (Graziano), Osso, Di Modica, Coppetti, Zoggia, Rochira, Komjanc (Boschin), Santoriello, Kerpan, Viller (Visentin); Menossi. Trener: Bucciol.

V prvem polčasu je bila igra Juventine zelo statična. V drugem polčasu pa je sledil preobrat, saj so mladi Goričani izvedli nekaj dobrih akcij, ki so zaključili z zadetkom in tekmo lahko zmagali.

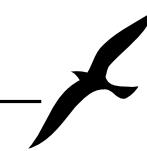
## Terzo - Sovodnje 0:3 (0:1)

Strelci: Soban 2, Pintar.

Sovodnje: Devetak (Marussi), Ožbot (Argentin), Lupoli, Pavletič, Piovesana, Lavrenčič, Troncar (Bolteri), Fajdiga (Solinas), Pintar, Soban, Trevisan (Dema).

Sovodenjeni so tokrat igrali solidno in so zaslzeno osvojili vse tri točke. Vsi goli so padli po lepo izvedenih akcijah. Med strelce se je dvakrat vpisal Soban.

**Ostali izidi:** Fiumicello - Fo.Re Turiacco 0:10, Pierenis - Torviscosa 1:2, Pro Staranzano - Virtus Corno 0:10, Unione F.I. - Isonzo 1:4, Audax -



**D-LIGA** - Vodstvo NK Kras Repen se je včeraj odločilo za zamenjavo na klopi

# Arčaba ni več trener, novega pa še nimajo

24 ur po tekmi (in visokem domaćem porazu proti Arzignanuchiampu z 1:4) so se v taboru repenskega NK Kras ohladile glave. Včeraj dopoldne je padla pričakovana odločitev, ki je bila v zraku že dobre tri tedne. Vodstvo kluba je zaradi slabih rezultatov odstavilo trenerja Predraga Arčabu.

Včeraj zjutraj je predsednik NK Kras Repen **Goran Kocman** zaradi službenih obveznosti odpotoval v Belorusijo. »*Odločili smo se, da prekinemo sodelovanje s trenerjem Arčabom. Glavni razlog so bili slabbi rezultati in slaba igra, ki smo jo predvajali v zadnjih krogih. Moštvo očitno mu ni več zaupalo,*« je povedal predsednik Kocman in dodal: »*Arčabi, s katerim smo se razšli prijateljsko, želimo še naprej uspešno pot in sem mu zahvaljujemo za delo in trud, ki ga je vložil že v lanski sezoni, v kateri je vodil ekipo v zadnjem delu. Ne smemo pozabiti, da smo pod njegovo takirko napredovali v D-ligo. Zdaj pa potrebujemo nove motivacije, saj je morala ekipe zelo nizka. Že v nedeljo pričakuje mo reakcijo.*«

Kras čaka konec tedna gostovanje v Mezzocoroni. »Na Tridentinsko bomo odpotovali že v soboto. Ekipa bosta ta teden (danes bo prvi trening op. av.) in v nedeljo vodila trener vratarjev Bojan Gulič, ki ima trenersko izkaznico, in kondičijski trener Matej Bombač. Prihodnji teden pa bomo imenovali novega trenerja. Nekaj jih je na tržišču. Moramo pa dobro premisliti, saj si ne smemo dovoliti napak,« je še povedal Kocman.

**V NEDELJO** - »Upam, da smo se tokrat res dotaknili dna,« je po srečanju in novem porazu precej sarkastično izjavil predsednik glavnega Krasovega pokrovitelja **Vojmir Kocman**. V 11. krogu nogometne D-lige je repenski Kras izgubil tudi proti Arzignanuchiampu, ki je eden izmed neposrednih tekmecev rdeče-belej v boju za obstanek v ligi. Že po tretjem zadetku gostov so številni gledalci začeli zapuščati repensko tribuno. Po četrttem pa se jih je proti domu oziroma kiosku napotilo še vsaj enkrat toliko. Vsi so bili potrati, žalostni in jezni. »Pričakovali smo reakcijo. Videli pa smo popolno prelago,« je v zadnjih minutah dvoboja izjavil Krasov navajač Boris.

**ARČABA** - Krasov trener je po tekmi moštvo (in svoje delo) branil do zad-

Predrag Arčaba (»Arči«) je v drugem polčasu, ko so gostje vodili s 4:0, že razmišljjal, da bi lahko bila tokrat zarj res zadnja postaja

FOTODAMJ@N

njega: »Če bi konkretizirali vsaj eno priložnost, potem bi lahko srečanje ubralo povsem drugo pot. Gostje pa so zadeli ob prvi priložnosti.«

**Nastop vaših varovancev pa je bil vsekakor tokrat res pod vsako kritiko!**

»Nekateri niso dali vse od sebe. Amapak ponavljamo, nekaj priložnosti smo le ustvarili. Priznam pa, da smo naredili nekaj enostavnih napak, ki si jih igralci v D-ligi ne smejo privoščiti.«

**TEKMA** - Če je trener Arčaba omenil nekaj priložnosti za gol, mi jih na naši beležki nismo zabeležili. Kras je igral slabo, nepovezano, brez nekega koncepta. Tako rekoč na pamet. Zmedeno. Gostje so ob prvi resni priložnosti povedli. Krasova obramba ni bila na svojem mestu. Pri drugem golu sta imela prste vmes vratar Budicin in zvezna linija. V drugem polčasu se slika na igrišču ni spremenila. Gostje so še dvakrat zadeli v polno (še ena napaka Budicina). Častni gol pa je tik pred koncem dosegel Žlogar. Toliko o tekmi. Zgodba o usodi trenerja Arčabe pa se bo nadaljevala (in morda končala) jutri. (jng)



**D-LIGA** - Tržačani so v Chioggi osvojili pomembno točko

## Triestina kaže znake prebujanja

Sredi beneške lagune bi se lahko nestabilna tržaška ladja potopila, a sveže moći so zakrpile nekaj luknenj in plovilo rešile pred najhujšim. V Chioggi je trener Ferazoli presenetljivo vključil v začetno postavo hrvaškega napadca Ivana Miličevića, za katerega se ni vedelo, če bo sploh na razpolago. Pri Triestini so več tednov zmančali na dovolilnicu iz Rima, ki bi tujemu nogometu omogočila igranje v Italiji. Zadnji trenutek so vso dokumentacijo le odposlali na sedež kluba, kar je trenerju Triestine omogočilo, da je iz rokava potegnil skriti adut, ki je bil odločilen za osvojitev četrte točke v sezoni. Na prvo zmagbo bo treba še počakati, a proti solidnemu Clodienseju pomeni točka v gosteh vsekakor soliden izkupiček.

Po začetnem obdobju klasičnega »studiranja« na sprotniku, se je dvobojo vnel ob prvi pravu priložnost, ko je domača ekipa zadela po zaslugu lepo izvedenega strela z razdalje Pelizzerja. Po 24 minutah igre je torej Clodiense povedel. Vendar Triestina se ni dala, občasno je v obrambi tvegal, a po spornem dogodku v kazenskem prostoru - igralci Triestine so zman zahtevali najstrožjo kazeno - le peščico minut po prejetem golu, je minuto pred koncem polčasa Miličević dokazal, da je iz pravega testa. Opazil je slabo postavitev obrambe, pretekel dvaj-

set metrov in nato s silovitim strelom izven kazenskega prostora ukanil nemočnega domačega vratarja. Hrvški napadalec je tako z zadetkom »krstil« svoj prvi nastop za Triestino in s svojim nastopom prepričal ne le trenerja. Ekipa je nujno potrebovala sveže moći v napadu in Miličević je gotovo pomembna okrepitev za tržaško napadalno vrsto.

V drugem polčasu je ekipa iz Chioggie pritisnila na vrata Triestine, znova je pozitivno presenetil vratar Di Piero, ki je moral dvakrat resneje poseči in obakrat je to napalo opravil brezhibno. Zlasti v zadnjem delu tekme je bila ekipa fizično v težavah, vendar so Tržačani le zdržali in se domov vrnili z dragoceno točko. Nereo Rocco je s svojo enostavno in učinkovito filozofijo nekoc izjavil, da »z napadalcem, ki dosega gole, in vratarjem, ki solidno brani, imam sestavljeni že polovico ekipe«. Triestina je solidnega vratarja že imela, od nedelje lahko morda končno računa tudi na učinkovitega napadalca. Bo to dovolj za obstanek? V prihodnjem krogu bomo lahko imeli potrditev o tem, saj bo Triestina imela edinstveno priložnost, da si izbori prvo zmago v prvenstvu. Na Rocco prihaja Union Pro, ki ima pet točk več od Tržačanov. Gre torej za pravi dvobojo za preživetje. (I.F.)

prej do novice

[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)



**TRENER ARČABA**  
»Novi trener bo potreboval okrepitve«

Predrag Arčaba, ki je letošnjega 7. aprila, v zadnjih krogih rednega dela elitne lige zamenjal dotedanjega trenerja Branka Zupana, je od včeraj brezposeln.

»Želim biti pošten. Žal sem pričakoval tak ukrep društva. Trenerji smo pač vedno grešni kozli, ko stvari ne gredo po načrtih. Sem le vrh ledene vrhe. Težave so tudi druge.«

**Katere so težave? Zakaj vam doslej ni šlo po načrtih?**

Razlogov je veliko.

**Ali bi nam jih našeli?**

Ne bom polemiziral, saj smo se z društvom razšli prijateljsko. Eden izmed izmed razlogov so številne poškodbe, ki so nas pestile od začetka sezone. Zaradi tega so bili treningi manj kakovostni in nismo trenirali, kot je treba.

**Kar je Kras pokazal v zadnjih krogih, ni bilo prav nič spodbudno. S tako zasedbo bo Kras s težavo dosegel obstanek v D-ligi. Ekipa potrebuje okrepitve, najmanj dve oziroma tri.**

Velja, ampak s tem se bo na decembrski kupoprodajni borzi ubadalo vodstvo in novi trener, ki bo bržkone zahteval nekaj izkušenih igralcev. Okrepitve sem vsekakor na decembrski borzi pričakoval tudi sam. Do decembra pa nisem zdržal.

»Krasu želim, da bi že v nedeljo osvojil vse tri točke in bi se na koncu rešil,« je na koncu žezel dodati Arčaba. (jng)

primorski\_sport



### 3. AMATERSKA LIGA

## »Gaja in Alabarda za play-off«

Tekma 3. AL med gropajsko-padriško Gajo in Alabardo (z Opčin) se je končala 3:3. »Končni izid je pravičen. Škoda le, da je sodnik nekoliko skvaril srečanje,« je po srečanju izjavil spremlje-

valec rumeno-zelenih **Peter Milkovic**. Podobnega mnenja je bil tudi **Salvatore Bovino**, trener Alabarde (nekdanji športni vodja Krasa). »Obe ekipi sta igrali odprt, tako kot je meni všeč. Gledalci so videli veliko golov, pa še tretji polčas je bil zanimiv,« je zadowoljno ugotovljal Bovino, ki pravi, da je prvo mesto v skupini že oddano. »Maranese je razred zase. V boju za play-off pa bodo glavno vlogo igrale tržaške ekipe: Chiarbola (okrepila se je z Zigonem in Ber-tocchijem), Cgs, Montebello, pa tudi mi in Gaja, ki ima res solidno ekipo. Od Gaje mi je najbolj všeč nogometni Farfoglia. Takoj bi ga vzel k Alabardi,« je še dodal openški trener.



**D-LIGA** Izidi Altovicentino - Mezzocorona 1:0, Clodiense - Triestina 1:1, Drio - Padova 2:3, Kras Repen - Arzignano 1:4, Legnago - Giorgione 5:2, Montebelluna - Mori S. Stefano 2:1, Sacilese - Belluno 0:1 Union Pro - Tamai 1:1, Union Ripa - Fontanafredda 2:1

Altovicentino	11	10	1	0	26:8	31
Biancosudati	11	10	1	0	27:10	31
Belluno	11	8	2	1	21:7	26
Sacilese	11	6	3	2	27:12	21
Union Ripa	11	5	4	2	14:9	19
Montebelluna	11	6	1	4	16:15	19
Clodiense	11	5	3	3	13:14	18
Tamai	11	4	4	3	13:11	16
Legnago	11	4	2	5	16:20	14
Fontanafredda	11	4	1	6	17:20	13
Arzignano	11	3	3	5	13:12	12
Giorgione	11	2	4	5	11:17	10
Drio	11	2	4	5	9:15	10
Union Pro	11	1	4	6	6:18	7
<b>Kras Repen</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>12:23</b>	<b>7</b>
Mori S. Stefano	11	1	3	7	10:22	6
Triestina	11	0	4	7	7:18	4
Mezzocorona (-4)11	1	4	6	7:13	3	

**PRIHODNI KROG (23.11.):** Arzignano - Sacilese, Belluno - Legnago, Fontanafredda - Altovicentino, Giorgione - Drio, Mezzocorona - Kras Repen, Mori S. Stefano - Union Ripa, Padova - Clodiense, Tamai - Montebelluna, Triestina - Union Pro

**D-LIGA**  
**Kras Repen - Arzignanochiampo 1:4 (0:2)**  
Strelci: 33. Trinchieri (A), 36. Marchetti (A), 68. Carlotto (A), 78. Marchetti (A), 82. Žlogar (K)  
Kras Repen: Budicin, Slavec, Fross (Maio), Grujić, Cvjanović, Božič (Bošković), Komel, Spetič, Kneževič, Tawgui (Žlogar), Bordin. Trener: Arčaba.

Arzignanochiampo: Dall'Amico, Vagnaga, Vanzo, Beghin, Pregnolato, Urbani, Fracaro (Carlotto), Tecchio, Trinchieri, Roverato (Azzolini), Marchetti (Marchesini). Trener: Beggio.

**ELITNA LIGA**  
**Cordenons - Vesna 3:2 (0:0)**  
Strelci: v 64. Muiesan, 68. Colja  
Vesna: Carli, Potenza, Rebula (G. Kerpan), Božič (Stanich), Avdić, Škrbina, Toffoli, Cipracca, Kosmač, Mueisan, Colja (A. Kerpan), trener - allenatore Zanuttig.  
Rdeč karton: 80. G. Kerpan (dvojni opomin)

**1. AMATERSKA LIGA**  
**Isonzo - Breg 2:2 (1:1)**  
Strelci: 41. Cramesteter; 75. Arslani  
Breg: D. Dariš, Suttora, Messi, Cok, Latin, Omari (Belladonna), Cramesetter (Puzzler), Arslani, Martini, Cigliani, Nigris (Marturano), trener Cernuta.

**Sistiana - Primorec 3:1 (2:0)**  
Strelec: 50. Masicar  
Primorec: Sorrentino, Giorgi (Ronci), Rocca, Di Gregorio (Tandurella), Masicar, Verardo, Brandolisi, Gileno, Castrillon, Davanzo, Ruzzier, trener Biloslav.

Rdeč karton: v 81. Verardo (dvojni opomin)  
**Terzo - Sovodnje 2:0 (1:0)**  
Sovodnje: Dovier, Stergulz, Biasiol (Tomani), Flocco (Tomisić), Liut, Galliussi, Bajec (Maurencig), Đerić, Devetti, Černe, Hribšek. Trener: Sambo.

Rdeč karton: 80. Černe, 83. Stergulz (oba dvojni opomin).

**2. AMATERSKA LIGA**  
**Mladost - Pieris 4:2 (2:1)**  
Strelci: 15. M. Peric (11-m), 30. A. Cadez, 50. M. Peric, 80. Leghissa  
Mladost: Ballerino, Candusso, Cadez E, Silvestri (Tison), Peric D., Marušić, Leghissa, Peric M., Ferletič, Cadez A., Simeone (Vizintin). Trener: Gon.

**Zarja - Sagrado 2:0 (1:1)**  
Strelci: 21. Cermelj; 88. Roviglio  
Zarja: Rossioni, Franco, Norante, Varglien, Ferro (Tarable), Pipan, Ruggiero (Aiello), Grizonič, Bernobi, Seibold (Roviglio), Cermelj, trener Vitulic.

**Moraro - Primorje 1:0 (0:0)**  
Primor

**ELITNA LIGA** - Vesna praznih rok v Cordenonsu

# Prvi poraz v pričakovanju sobotnega dvoboja s tržiško ekipo Ufm

Včasih ti športna sreča pošteno obrne hrbet, ko pa v nameček uprizoriš tudi pod povprečno predstavo, te kazen čaka za vogalom ali bolje rečno v vogalu nogometnih vrat. Taka usoda je bila zapisana Vesni na nedeljskem gostovanju v Cordenonsu, ko je v 49. minutu drugega polčasa De Pin z glavo tretjč premagal Carlija.

Sicer so Križani po prvem polčasu pokazali nekaj več kot četrtov uvrščeni Cordenons, ki ob odsotnosti glavnega pobudnika igre Caselle ni povzročil večjih težav Vesnini obrambi. V drugem delu igre pa so domačini takoj izkoristili pravo možnost. Scian je po prodrovu soigralca iz desnega boka dobil na nogu odlično žogo v kazenskem prostoru in z desnim diagonalnim strehom ponesel Cordenos v prednost.

Delni izid je deloma varljiv. Čeprav Vesna ni nastopila kot že videni in dobro naoljeni stroj, je pred Scianovo hladno prho že v 31. minutu zapravila priložnost na gol črti s Coljo, ki je slabno odbito žogo porinil v vratnico, Muijesan pa je najprej zgrešil odličen vole v kazenskem prostoru in nato je po pridobljeni najstrožji kazni v 45. minutu zgrešil žogo le nekaj centimetrov od spodnjega dela okvirja. Če dodamo še Avdičeve prečko pri delnem 2:2, se lahko pri Vesni deloma lahko sklicujejo na veliko smolo.

Črn dan pa je tudi sad nepreprečljive igre na sredini igrišča, kjer je bila odsotnost poškodovanega Božičiča vidna. Moštvi pa sta igrali dokaj borbeno, toliko da je sodnik Kumara iz Verone kar devetkrat pokazal rumeni karton, petkrat nogometniškim Cordenonsom, štirikrat Vesnini, med temi pa dvakrat Goranu Kerpanu, ki je po zamenjavi Rebule na desnem boku zapustil igrišče po pičilih 17. minutah.

V osmoljenemu 3:2 je Vesna pokazala tudi pozitivno reakcijo. Po prejetem zadetku so Zanuttigovi fantje le poskrbeli za preobrat. Vstop Stanicha na mesto Božiča v 61. minutu je privedel do dobre asistenc v korist Muijesana za delni 1:1, takoj za tem

je Colja udaril z glavo in ponesel Vesno v prednost. Domačini se niso predali, nasprotino so spretno izkoristili izgubljene žoge kriške enajsterice in jih kar dvakrat kaznavoli, najprej s ponovnim zadetkom Sciana, nato s strehom Ahmetaja v zadnjih sekundah, ki ga je Carli mojstrsko preusmeril v kot. Žal je bil ta povod usoden, saj je Cordenons iz posledičnega kota kaznaval Vesno, ki z možem manj ni poskrbel za ustrezno postavitev pred vrati.

Poraz v zadnjih sekundah so v Vesninem taboru sprejeli z gremkobo, a brez večjega dramatiziranja. Srečanje je bilo seveda treba zapečatiti v prvem polčasu, vendar v uravnoteženem prvenstvu so lahko tudi taki porazi dobra izkušnja, predvsem pred zahtevnim srečanjem prihodnjega kroga, ko bo v Križu na vrsti nastop proti favoritu prvenstva iz Tržiča, ki si trenutno deli prvo mesto z Vesno in ekipo Cjalins Mužane.

**V SOBOTO OB 15.30** - Tekma med Vesno in tržiškim Ufm, ki je v nedeljo zmagal z 11:0 (5 golov Godeasa), bo v soboto ob 15.30. (mar)

Vratar in kapitan Vesne Edvin Carli bo v soboto igral tudi proti svojemu starejšemu bratu Alenu, ki branii barve tržiškega Ufm. Alen je v nedeljo odigral celo tekmo



## Juventina pred nizom pomembnih tekem

Kot kaže v skupini B promocijske lige naj bi se za vrh letstvice borile Torviscosa, Juventina in San Luigi, trenerja Luigija Zurinija. Torviscosa in San Luigi sta še edini moštvi, ki v letosnjem sezoni nista izgubili. Vodilna Torviscosa je šestkrat zapored zmagala. Štandreški rdeče-beli pa niso od manj. Zmagali so celo sedemkrat zapored (v soboto so premagali Ronchi). Varovanci trenerja Sepulcira bodo v nedeljo igrali v gosteh v Špetru Slovenovem proti Valnatisoneju. Nato pa jih čaka serija treh izjemno pomembnih in težkih tekem. Najprej proti Trieste Calciju (v Štandrežu), nato pa proti Torviscosi (v gosteh) in San Luigiju (doma).

Po zadnjem krogu prvega dela prvenstva bo slika bolj jasna. **JUTRI POKAL** - Jutri ob 20.30 bo v Štandrežu na sporednu četrtnfinalna tekma državnega pokala med Juventino in San Luigijem.

## 2. AMATERSKA LIGA

# Reakcija Mladosti in Zarje Primorje: poraz in izključitve

Primorje je v Moraru lovilo tretjo zaporedno zmago, vendar se je vrnilo domov s praznimi rokami. Tekma je bila izenačena in živčna predvsem s strani gostov, ki so utrpeli kar tri izključitve: sodnik je predčasno oddalil pomožnega trenerja Grimaza, trenerja Ravalica in branilca Cavallinija. Med domačini pa je bil izključen le en igralec. Živčnost se je začela že na začetku, ko je sodnik dosodil enajstmetrovko v korist domačinov po čistem prekršku Carmelija, vendar izven kazenskega prostora. K sreči jo je slednji ubranil in pravica je prišla na dan. Srečanje je bilo odločeno z golom Morara v drugem polčasu. Primorje je reagiralo, a ni nikoli prišlo do pravih priložnosti in tako se je moralno spriznati s porazom.

Po dveh remijih in enim porazu je Mladost ponovno prišla do zmage in premagala predzadnjevrščeni Pieris. Domača ekipa je v prvih tridesetih minutah povedla z 2:0, saj je najprej Mauro Peric odlično izkoristil enajstmetrovko, petnajst minut zatem pa je podvojil Alan Cadez. Gostje pa so pred koncem polčasa razpolovili zaostanek. Domači igralci pa so odlično začeli drugi del srečanja in takoj ponovno vzpostavili višjo prednost po zaslugu drugega gola Maura Perica, ki je z lepim lobom ukani nasprotnikuvega vratarja. Domači so nato odigrali mnogo bolj umirjeno, končno zmago pa je zapečatil Leghissa v 80. minut, gostje pa so do drugega zadetka prišli v izdihljajih srečanja. V prihodnjih krogih čaka Mladost kar težak razpor eden srečanj.

Po visokem porazu v prejšnjem krogu proti Pro Goriziji (0:3) si je Zarja takoj opomogla in povsem zasluženo premagala Sagrado. Razmere za igranje

20  
6  
14 (statistični podatki Bruna Rupla).  
golov so ekipe naših društev prejele v 11. krogu v raznih amaterskih prvenstvih. V letosnji sezoni so jih doslej največ prejeli izključitev. Ta je druga negativna številka 11. kroga. Letošnjih izključenih igralcev ekip naših društav je skupno že 31. Na tej letstvici vodita Breg in Primorec (oba 1. AL) s petimi izključitvami. Najmanj pa Vesna, ki je v nedeljo prvič »vi-del« rdeči karton (Goran Kerpan).

gotovo niso bile idealne, saj je bilo igrišče blatno od obilnega deževja prejšnjih dni. Zarjni niso pokazali najboljše igre, dovolj pa je bilo, da so ugnali ekipo iz Zagaja, ki si je, glede na skromen položaj na letstvici, nadelala, da odnesi iz Bazovice točko. Gostitelji so imeli stalno pobudo v svojih rokah in prvi gol dosegli v 21. minutu z »ostrostrelcem« Cermejhem. Tudi v nadaljevanju je bila premoč Zarje očitna. Drugi zadetek pa je padel le dve minuti pred iztekom regularnega dela srečanja. Med strelce se je vpisal še Roviglio.

**MLADOST ŽE V SOBOTO** - Doberdobska Mladost bo v gosteh proti Pro Goriziji igrala že v soboto ob 14.30.

## 1. AMATERSKA LIGA

# Tretji poraz z 2:0 skrbi Sovodnje, Breg s težavo potrdil nepremagljivost

Ekipa naših društav se v 11. krogu 1. AL niso pretirano izkazale. Primorec je prvič letos izgubil (že v soboto proti Sistiani). Sovodnje so že tretji zapored izgubile z 2:0. Breg je v gosteh v Špetru ob Soči iztrgal neodločen izid in ostaja tako edina ekipa naših društav, ki v letosnji sezoni še ni izgubila. Brežani tako niso izkoristili »počitka« Gradesaja, ki je ubrani prvo mesto. Varovance trenerja Cernute pa so na 2. mestu dohiteli igralci Sistiane. Precej bolj neugodno mesto zasedajo Sovodnje, ki so bližji dnu kot vrhu lestvice.

Gostovanje Brega je bilo skrajno neugodno. Gostitelji so začeli solidno in takoj ustvarili dve nevarni priložnosti za gol ter v 25. minutu tudi povedli. Bregu pa je uspel nekaj minut pred koncem polčasa stanje izenačiti s Cramestetterjem. Tudi začetek drugega polčasa je pripadal domačemu moštvu, ki je spet povedlo v 5. minutu. Brežani se niso dali in v 30. minutu izid izenačili z Arslanijem. Obe ekipi se nista zadovoljili s točko in sta do konca tekme napadali. Izid pa se ni spremenil.

Klub porazu so sovodenjci začeli dobro. Večkrat so se nevarno predstavili pred nasprotnikovimi vrati. Najprej je Černe streljal mimo gola, nato pa je nasprotnik vratar lepo odbil strel Hriberska. Domači pa so v 24. minutu povedli po zaslugi lepe podaje s kota, potem ko je bila obramba Sovodenj tudi tokrat nepazljiva. Tri minute zatem je nasprotnik branilec zrušil Hriberska na robu kazenskega prostora, oz. znotraj kazenskega prostora, sodnik pa ni dosodil enajstmetrovke a le prosti strel. V drugem delu srečanja so sovodenjci vseskozi napadali, čeprav napadi so bili prevečkrat jalovi. Najresnejšo priložnost za zadetek je imel Bajec, ki je zadel vratnico. Černe in Stergulz sta si nato prislužila rumeni karton, tako da so gostje ostali z devetimi možimi na igrišču, takoj zatem pa je Terzo dosegel drugi zadetek, tako da je bilo tekme predčasno konec. Sovodenjci so tudi tokrat drago plačali nekatere napake v obrambi, a vzbujajo skrbi tudi strelilnost v napadu, ki na zadnjih treh tekmah ni dosegel gola. V prihodnjih krogih čaka belo-modre kar težak niz srečanj. Že v soboto bodo na domači zelenici gostili Pro Romans Medeo.

**DEŽELNI POKAL** - V četrtnfinalu deželnega pokala 1. AL bo Primorec jutri gostoval pri Fulgorju. Tekma bo ob 20.30 v kraju Godia pri Vidmu.



Trener Brega Lorenzo Cernuta

FOTODAMJN

**ELITNA LIGA** Izidi Chions - Torre 0:0, Cordenons - Vesna 3:2, Gemoneze - Corno 1:0, Luminaccio - Zaule Rabuiese 0:3, Manzanese - Cjalins Muzane 0:2, Tolmezzo - Sanvitese 2:2, Tricesimo - Gradisca 1:1, Monfalcone - OL3 11:0

Monfalcone	11	9	1	1	34:11	28
<b>Vesna</b>	<b>11</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>27:6</b>	<b>28</b>
Cordenons	11	7	3	1	20:4	28
Tricesimo	11	4	5	2	12:10	17
Tolmezzo	11	5	2	4	10:10	17
Manzanese	11	4	3	4	14:15	15
Chions	11	4	2	5	16:16	14
Virtus Corno	11	4	1	6	15:18	13
Sanvitese	11	2	6	3	13:12	12
Luminaccio	11	2	5	4	12:17	10
Zaule Rabuiese	11	3	1	7	9:16	10
Gemoneze	11	2	3	6	5:14	9
Gradisca	11	2	1	5	8:15	8
Torre	11	1	5	5	8:15	8
OL3	11	0	2	9	2:39	2

**PRIHODNJI KROG (23.11.):** Cjalins Muzane - Luminaccio, Gradisca - Gemoneze, OL3 - Manzanese, Sanvitese - Cordenons, Vesna - UFM, Corno - Torre, Zaule Rabuiese - Tricesimo

**PROMOCIJSKA LIGA** Izidi Gonars - Trieste Calcio 6:3, Cormoneze - Torviscosa 0:1, Costalunga - Sevegliano 2:1, Juventina - Ronchi 2:0, Muggia - Valnatisone 1:1, San Giovanni - Pro Cervignano 2:2, Sangiorgina - San Luigi 0:5, Torreane - Aurora 0:1

Torviscosa	11	9	2	0	23:7	29
San Luigi	11	7	4	0	20:7	25
<b>Juventina</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>20:10</b>	<b>22</b>
Sevegliano	11	5	3	3	16:14	18
Costalunga	11	5	3	3	13:13	18
Trieste Calcio	11	5	2	4	17:16	17
Gonars	11	5	1	5	22:22	16
Pro Cervignano	11	4	3	4	13:14	15
Aurora	11	4	2	5	14:12	14
Ronchi	11	3	2	6	6:14	11
Muggia	11	2	4	5	13:17	10
Cormoneze	11	2	3	6	9:13	9
Torreane	11	2	3	6	9:15	9
Valnatisone	11	1	4	6	16:22	7
Sangiorgina	11	2	0	9	7:24	6

**PRIHODNJI KROG (23.11.):** Aurora - Sangiorgina, Pro Cervignano - Torreane, Ronchi - sevegliano, San Giovanni - Costalunga, San Luigi - Cormoneze, Torviscosa - Gonars, Trieste calcio - Muggia, Valnatisone - Juventina

## 1. AMATERSKA LIGA

Izidi Aquileia - Azzurra 2:1, Domio - Muglia 3:0, Isonzo - Breg 2:2, Mariano - Turriaco 0:0, S. Andrea S. Vito - Pro Romans 3:0, Sistiana - Primorec 2:0, Terzo - Sovodn



# 33 Vprašanj

**Elia Hrovatin**

## OSEBNA IZKAZNICA:

**Kraj in datum rojstva:** Trst, 11. 6. 1983

**Kraj bivanja:** Trst

**Študij, služba:** diploma iz psihologije na tržaški univerzi; vzgojitelj pri socialni začrtki La Quercia

**Stan:** poročen

**Sportna panoga:** karate

**Matično društvo:** Shinkai club

**Sedanje društvo:** Shinkai club



**športni karieri, zapustila največji pečat.**

Moj trener in trener iz Treviso, ki me je pripravljal za dvoboj karateja Italija-Japonska. Posredovala sta mi teorično in tehnično znanje.

**28. Oseba, ki vam je v šolski karieri, zapustila največji pečat.**

Univerzitetni profesor dinamične psihologije, ker je bil zelo zahteven.

**29. Katera slovenska ustanova v Italiji ne sme propasti?**

ZSSDI

**30. Kateri italijanski politik ti je najbližji?**

Nobeden

**31. Najljubši šolski predmet/izpit.**

Dinamična psihologija

**32. Ste imeli v otroštvu najljubšo igračo? Katero in kdo vam jo je podaril?**

Levček, ki mi ga je podaril oče.

**33. Imate kakšno razvadjo?**

Ne.



**SLIKOVNA KRIŽANKA - naši športniki in športni delavci**



<b>LAŽJA OBLOKA OHRO-MELOSTI</b>	<b>ITALIJANSKA FILMSKA IGRALKA MALTAGLIATI</b>	<b>NEKDANJI ATLET. TRENER LASIČ</b>	<b>DUŠEVNO STANJE NEUGODIA, NEMOCI</b>	<b>MLADA, LJUBA ŽENSKA</b>	<b>PAUL EHRLICH</b>	<b>REKA PAD (ORIG.)</b>	<b>NEKDANJE GLASILIO PSI</b>	<b>NAŠ. NOG. PRVOLIGAŠ GEROLET ZIMA NA POL</b>	<b>DIVJA KOZA LUČAJ PRI KEGLJANJU</b>	<b>OGRAJEN PROSTOR ZA DIVJE ŽIVALI</b>	<b>REKA VŠVICI TRENJE</b>	<b>NEKD. MADŽ. NOGOMETĀŠ SMUČĀRSKA DISCIPLINA</b>	<b>GRŠKA MUZA LJU-BEZENSKEGA PESNIŠTVA</b>	<b>NORVEŠKI BAND STRAHO-VLADA</b>	<b>PRVI MITOLOŠKI LETALEC</b>	<b>Kdo je na sliki?</b>		
<b>NEKDANJI BOROV ATLET. TRENER LASIČ</b>	<b>ANGLEŠKI VEZNICK NEM. PISEC (GEORG)</b>	<b>DEL BOINE OPREME VITEZOV KOFI ANAN</b>	<b>DEL BOINE OPREME VITEZOV KOFI ANAN</b>	<b>POSAMIČEN NASTOP IGRALCA</b>	<b>TRESENJE, TREPETANJE TELESNIH DELOV PRI CEREBRALNI SKLEROZI</b>										<b>ALDO RUPEL</b>			



**GORICA** - Enac danes ponovno odpira letališče

## Pipistrel podpira ukrepe glede varnosti na letališču



»Ne glede na slabo vreme projekt v Gorici dobro napreduje. Smo že iz blata - to pomeni, da je celotna zemeljska infrastruktura narejena. Vsi temelji za postavitev montažne hale tudi,« je prvi mož ajdovskega Pipistrella, Ivo Boscarol, zadovoljen s potekom gradnje nove proizvodne hale v Gorici. Današnje vnočično odprtje goriškega letališča zanj ni presenečenje, o tem je bil s strani pristojnih organov obveščen. Pa tudi zagotovila vodstva Enaca ob avgustovskem zaprtju leta-

200 delavcev, veliko več, vsaj trikrat toliko, pa je bilo prošenj za zaposlitev.

Da je bilo goriško letališče začasno zaprto, Boscarola ni preveč vznemirjalo, v ukrepu pa vidi tudi smisel. »Ves čas pravim, da popolnoma razumem italijansko upravo za civilno letališča: ta objekt ima 160 hektarjev površin. V zadnjih 60 letih se na njem praktično ni nič dogajalo. Postalo je nevarno. Vsi objekti, ki so tam še iz prve svetovne vojne, se rušijo. Ljudje imajo tam piknike, plezajo po stenah, tam je tudi nezaščiten bazen, poln vode. Ograje okrog letališča ni bilo več, če bi se letelo, bi lahko kdorkoli prišel pod letalo. Glede na to, da je odgovornost v Italiji drugače zastavljena kot v Sloveniji, bi seveda kazensko odgovarjal upravljanje letališča, se pravi direktor letališča za severno Italijo. Tako je logično, da je nova direktorica zagnala vik in krik, ko je videla stanje, in da je rekla, da tako ne gre več ter da bodo zadevo uredili tako, da bo varna. S tem se strinjam tudi sam,« pritrjuje Boscarol ukrepom, ki jih je izpeljal Enac.

»Glede na to, da si je Gorica v tem času ta kompleks prisvojila za druge dejavnosti - ne nazadnje je to največja sprehajalna pot, svoj neformalni sedež imajo tam kinologji, tam se dogajajo neformalne prireditve ... Območje je tako veliko, da se vse to lahko dogaja, vendar je treba to dogajanje regulirati in vedeti kdaj in kje se kaj dogaja, da ne bi prihajalo do nesreč.« Boscarol je prepričan, da bodo urejene zadeve na goriškem letališču pomenile varnost za vse uporab-



Celotna zemeljska infrastruktura je že narejena

BUMBACA

nike. »Tako za vse nas, ki se ukvarjam z letalstvom, pa tudi za tiste, ki so doslej misili, da se lahko sprehajajo čez stezo, in so se izpostavljali nevarnosti. V tem času se bo na letališču vzpostavil red in mislim, da bomo lahko v bodoče vsi sobivali na bolj varen način. Nam se ne mudi, mi imamo praktično še eno leto časa,« je še dodal Boscarol. Del letališča, ki je namenjen letalskim dejavnostim, so delavci v minulih dneh že zgradili. Tako so zavarovali letališke objekte, ki so zaradi dolgoletnega propadanja predstavljali nevarnost za obiskovalce.

Katja Munih

### »Dežela angažirana«

Krajša svečanost ob ponovnem odprtju goriškega letališča bo danes ob 15.30. Udeležila se ga bo deželna odbornica za infrastrukture Mariagrazia Santoro, »ki je s posebno pozornostjo spremjalna aktivnosti med nekajmesečnim zaprtjem in podpirala vsako obliko sodelovanja z ustanovo Enac, zato da bi letališče čim prej spet odprli,« sporočajo dežele.

Tokrat naj bi šlo zares. Tovarna Kemica, ki obratuje v Ulici Bratov Rusjan v sovodenjski občini, naj bi se do konca januarja 2015 končno priključila na omrežje zemeljskega plina. Priključitev naj bi občani bližnjih vasi osvobodila motečega piskanja, povezanega s čiščenjem peči na kuriolno olje, s prehodom na plinsko gorivo pa naj bi se hkrati zmanjšale emisije, ki so povezane z delovanjem kuriolne naprave in so za nekatere domačine - predvsem tiste, ki živijo v bližini - vir nevšečnosti in tudi skrbi.

Priključitev tovarne na plinsko omrežje je bila napovedana že zdavnaj. Vodstvo družbe Kemica in sovodenjski občinski upravitelji so računali, da bo problem rešen letos spomladi, kot je bilo tudi napovedano na februarskem dnevu odprtih vrat, prisošlo pa je do nepričakovanih tehničnih zapletov, ki jih rešujejo že več mesecov. »Pri vodstvu tovarne redno preverjamo, ali je postopek za priključitev na plinski omrežje v teku. V minulih dneh so mi zagotovili, da na tem delajo, priključitev pa naj bi bila iz tehničnega vidika nekoliko bolj zapletena, kot so pričakovali. Računajo vsekakor, da bo januarja zadeva rešena,« pravi sovodenjska županja Alenka Florenin.

S priključitvijo tovarne na plinsko omrežje se bo zmanjšalo zvočno onesnaževanje (nadležnega piskanja, ki ga je slišati vsake tri ure, ne bo več), zmanjšale pa se bodo tudi emisije v ozračje. Vodstvo tovarne sicer zagotavlja, da so skrbi občanov že danes odveč: Kemica, je bilo večkrat poddarjeno na februarskem dnevu odprtih vrat, zelo pozorno spoštuje okoljske in varnostne predpise. Upravitelj Gerardo Di Napoli je povedal, da so od leta 2009, ko je delniška družba iz skupine Poli Tape prevzela rupensko tovarno, v razne izboljšave vložili preko milijon evrov. Ob tem v tovarni ne proizvajajo kemičnih snovi, kot bi lahko sklepali iz imena, ampak pvc lepljeni trak za grafični in oglaševalski sektor: zanj potrebujejo silikonski papir, pvc folijo in lepilo. Teh prvin v Rupi ne izdelujejo, temveč jih le zlepilajo in zvijajo v zvitke.

**GORICA** - Znesel se je nad Equitalio

## Zaradi protestnih akcij si je nakopal ovadbo

Goriški karabinjerji so ovadili 31-letnega moškega, ki je v prejšnjih mesecih izvedel več protestnih akcij zoper družbo Equitalia. Na okna goriškega sedeža ustanove za izterjevanje davkov, ki deluje v Ulici XXIV Maggio, je moški trikrat obesil protestne transparente in lepake, enkrat pa je nanje prilepil antropomorfne figure s pištolami, ki jih je sam izdelal. S tem, je kasneje pojasnil, je hotel predstaviti stisko občanov, ki jih Equitalia sili v samomor.

P.F. živi v Gorici, po rodu pa je iz Lombardije. Nad ustanovo Equitalia, ki ji dolguje nekaj tisoč evrov, se je prvič znesel 12. maja letos. Ponoči je na okna agencije obesil transparente s protestnimi na-

pisi, ki so jih drugega dne odkrili uslužbeni. Podobno akcijo je izvedel 21. in 23. maja, ko je napisil »Chiuso per strozzinaggio« (Zaprti zaradi oderuščava) poročal tudi Primorski dnevnik. V Ulico XXIV Maggio se je vrnil v noči s 25. na 26. julij: okna je takrat »okrasil« z antropomorfnimi figurami, v katere so bile uperjene pištote. 30. julija je na sedež Equitalie poslal še nepodpisano pismo s pojasnilom, da so kartonaste figure ponazarjale občane, ki so talci ustanove. 31-letnega P.F. so karabinjerji po hišni preiskavi ovadili goriškemu tožilstvu. Moški, ki je preteklosti že imel težave s pravico, ostaja na prostoti.



Protest pred sedežem Equitalia v Gorici

**RONKE** - ANPI in posvet o D'Annunzio

## »Za desničarsko kulturo pri nas ni prostora«

Odročitev uprave, da prekliče pokroviteljstvo, še vedno razdvaja

Odročitev ronške občinske uprave, da prekliče dovoljenje za uporabo avditorija, v katerem bi morallo 26. novembra potekati javno srečanje o D'Annunziovem zavzetju Reke, je odgovorno dejanje. O tem je prepričan ronški predsednik VZPI-ANPI Paolo Zonta, po katerem je odročitev še enkrat pokazala na »oddaljenost od desničarske kulture, za katero v mestu, ki je bilo odlikovano s srebrno medaljo za vojaške zasluge v času "Resistenze", ne more biti prostora.«

Ronški občinski odbor je 29. oktobra soglasno sprejel prošnjo za pokroviteljstvo zgodovinskega posvetova, ki ga je nameravalo prirediti amatersko športno združenje Ghibli iz Pordenona,

nekaj dni kasneje pa je uprava sklenila, da pokroviteljstvo in dovoljenje za uporabo dvorane prekliče. Združenje Ghibli naj bi namreč bilo povezano z desničarsko organizacijo CasaPound. »Upravo so očitno preliščili, kasneje pridobljene informacije pa so pokazale, kateri je bil pravi cilj organizatorjev kulturne pobude,« pravi Zonta.

Popolnoma drugače pa razmišlja ronški opozicijski svetnik Michele D'Urso, ki se sicer sej občinskega sveta ne udeležuje več, saj meni, da so nepotrebne. »To je le prazno klepetanje. Samo norec bi lahko iskal pokroviteljstvo za kulturno pobudo in nato organiziral politični shod,« meni občinski svetnik.



**GORICA** - Nova spletna aplikacija »Stink 1.0«

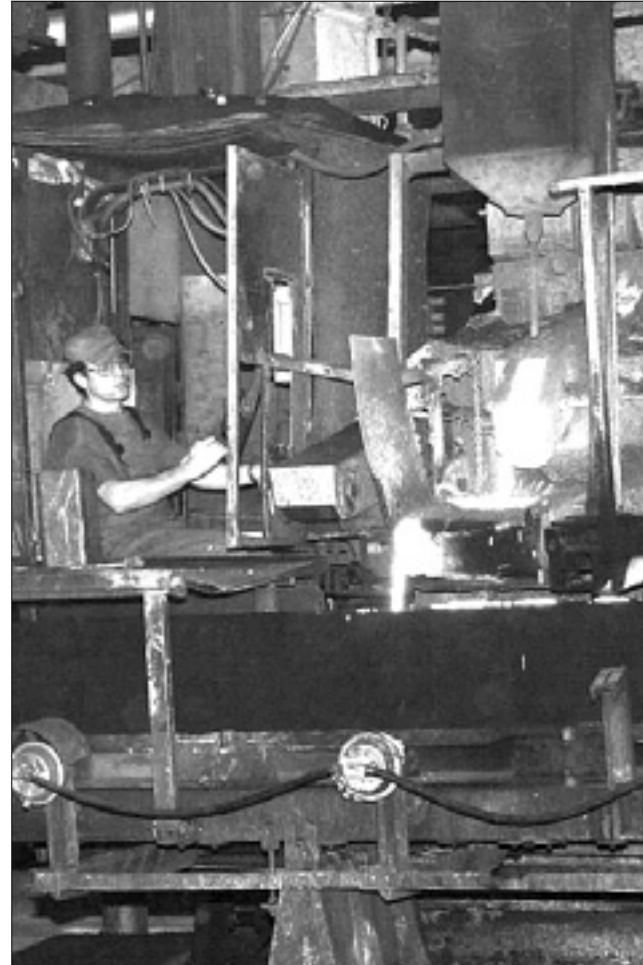
# Smrdi? Zbirajo opozorila

Osebje goriških občinskih uradov za okolje si je zamisliло novo spletno aplikacijo, s katero bo občina skušala pridobiti čim več informacij o pojavu smradu, ki naj bi se v zadnjih mesecih ponovno širil v severni mestni četrti in ki ga občani pripisujo solkanski livarni. Storitev, ki so jo poimenovali »Stink 1.0« (Smrad 1.0), je že dostopna preko spletnih strani goriške občine, namenjena pa je vsem Goričanom, ki se v raznih predelih mesta soočajo s problemom neprijetnih vonjav in bi radi na nje opozorili upravo.

»Avgusta smo začeli ponovno prejemati telefonske kljice občanov, ki se pritožujejo nad smradom v Svetogorski četrti. Tovrstnih pritožb že dalj časa ni bilo, morda zato, ker je tudi solkanska livarna pod vplivom gospodarske krize zmanjšala proizvodnjo; v zadnjih časih pa se je problem smradu ponovno pojavi,« pravi občinski funkcionar Andrea Bais, po katerem so občani, ki pokličejo po telefonu, v številnih primerih tako razburjeni, da od njih s težavo dobijo vse potrebne informacije o tipologiji in jakosti smradu. »Po vsakem telefonskem opozorilu pošljemo nekoga v severno mestno četrt: ko mestni redarji ali osebje občinskih uradov pridejo na kraj, smradu pogosto ni več,« pravi Bais in nadaljuje: »Zato smo si zamislili storitev Stink 1.0, ki bo občanom omogočala, da preko pametnega telefona ali računalnika izpolnijo enostaven obrazec in v realnem času opozorijo na neprijetne vonjave, ki jih zaznavajo. Pri opisu njihove tipologije, jakosti in drugih značilnosti bodo izbirali med raznimi opredelitevami, ki so na voljo na spletnem obrazcu. Vse te informacije, skupaj z lokacijo in časom, ko se je smrad pojavi, bodo vključene v podatkovno bazo, ki nam bo služila, da razumemo razsežnost problema in da ga nato bolje predstavimo pristojnim oblastem v Sloveniji.«

V goriških občinskih uradih ponovno prejemajo kljice ljudi, ki se pritožujejo nad emisijami Livarne; na fotografiji delavec v solkanskem obratu

BUMBACA



Občinski odbornik Francesco Del Sordi poudarja, da je »Stink 1.0« samo ena izmed pobud, s katerimi želi občina Gorica preveriti vplive raznih virov onesnaževanja na čezmejnem območju. V tem okviru je občina dala pobudo za ustanovitev italijansko-slovensko delovne skupine, v kateri sodelujejo predstavniki okoljske agencije ARPA FIK in predstavniki slovenske agencije za okolje ARSO. Le-ti bodo preverjali onesnaženost zraka v Gorici in Novi Gorici, pod drobnogled pa bodo vzeli tudi izpuste solkanske livarne. Predstavniki agencij so se oktobra že sezstali na goriški občini, naslednje srečanje pa bo potekalo 2. decembra.

ske agencije ARPA FIK in predstavniki slovenske agencije za okolje ARSO. Le-ti bodo preverjati onesnaženost zraka v Gorici in Novi Gorici, pod drobnogled pa bodo vzeli tudi izpuste solkanske livarne. Predstavniki agencij so se oktobra že sezstali na goriški občini, naslednje srečanje pa bo potekalo 2. decembra. (km)

**GORIŠKA** - Druge izraznosti

## Gledališče za osebe s težavami v razvoju

Pričenja se sedemnajsti niz gledaliških predstav s skupnim naslovom *Druge izraznosti* (v izvirniku *Altre espressività*). Kot prejšnja leta se bodo zvrstile na različnih odrih gledališke skupine, ki jih sestavljajo osebe s težavami v razvoju. Vseh ansamblov bo dvanajst, predstav pa trinajst. Sedem jih bo iz goriške pokrajine, dva iz notranjosti države in dva iz Slovenije. Trinajst je tudi javnih in zasebnih ustanov, ki so se letos odločile, da na različne načine podprejo in spremljajo dogajanja, ki se sicer vrstijo od začetne pobude, ki jo je dala sedaj že preminula Nevina Čotar.

Ponudba bo zelo raznolika: od verbalno telesne govorice do zgolj telesne, od lutk do plesa ter igre svetlobe in senc. Prav tako so raznolika imena nastopajočih skupin: Teatro pirata, Pepe e sale, La signora delle fiabe, I senza soldi, Azzurro, Društvo gluhih in naglušnih Slovenije, Burattini del CISI, šola ISIS Sandro Pertini, šola ISIS Michelangelo Buonarrotti, ANFFAS TS, Il

Dirigibile di Forlì, Vlak Teater in I Viandanti del Mondo. Slednja je svoj premierski nastop opravila pred kakšnim tednom v Kulturnem domu s privlačnimi verbalnimi, gibanimi in glasbenimi »priopovedmi« iz Mihike, Ukrajine, Filipinov, Gane ...

Na predstavitvi je pokrajinska odbornica Vesna Tomšič zagotovila prepričan doprinos in podporo svoje uprave, ki traja več kot pol drugo desetletje; hkrati je priklicala finančne težave, ki pestijo vse dejavnosti, zaradi česar se je nujno vprašati, kaj šele bo, ko in ce bodo pokrajine ukinjene. Sicer pa je pravilno dojeti, da smo dokaj časa živelni in delovali nadpovprečno; prihaja čas odpovedi, ki bodo tem manj bolče, kolikor pazljivejši bomo uspeli biti.

Najbolj zaslužni osebi celotnega projekta, operater in operatorka konzorcija CISI Vito Dalò in Erica Gasparinic, sta podrobno predstavila gledališki program. V okviru gledališkega pregleda bosta potekala tudi dva tečaja za dijake srednjih šol so-



Marjeta Kranner (z leve), Silvano Buttignon in Vesna Tomšič

cionalne smeri, ki se bodo usposabljali v dojemaju čustev preko gibanja in glasbe ter v smotri uporabi prostora in predmetov na gledaliških deskah. Pokrajinska funkcijarka Marjeta Kranner je napovedala, da bodo prvi udeleženci imeli možnost skupnega druženja in izmenjanje izkušenj na gala večeru na sedežu CISI v Gradišču. Predsednik CISI Silvano Buttignon se je zahvalil operaterjem, upravam in podpornikom, posebno Fundaciji Goriške hranilnice. Njen predsednik Gianluigi Chiozza pa je zagotovil v prihodnje ves послuh za tolikšno vsebinsko dejavnost, saj omogoča javnno nastopanje osebam, ki živijo po sili raz-

mer nekoliko odmaknjeno. Predsednik konzulte za prizadete in invalidne osebe Mario Brancati je napovedal, da se bo odločno zavzemal, da ne preide konzorcij CISI pod zdravstveno podjetje, kjer bi njegova prodornost zvodenela.

Sedanjih sedem nastopajočih posloških skupin uspešno deluje resnično kot posledica dolgoletnih jesenskih gledaliških srečanj. Prve predstave bodo na sporednu danes: v goriškem Kulturnem domu ob 10.30 *Voglio la Luna*, v krminskom gledališču ob 20.30 *Viaggio alla città di Smeraldo* in ob 21.30 *Memorie: storia e storie di migrazione*. Vstop je brezplačen. (ar)

### GORIŠKA POKRAJINA

#### Brezplačno brskanje v lokalih

Goriška pokrajina daje na razpolago še dodatnih 50 ojačevalcev, ki v okviru projekta Free Provo WiFi omogoča upraviteljem javnih lokalov, da zagotovijo gostom brezplačen dostop do interneta. Od leta 2011, ko je projekt startal, so na pokrajini že razdelili 108 ojačevalcev za prav toliko brezplačnih internetnih točk v javnih lokalih, kjer je mogoče brezplačno naloziti do 300Mb na dan. Zajeli so celotno pokrajinsko ozemlje - od Gorice in Gradeža do Tržiča, Krmina in Romansa. Ugotovili so, da se v povprečju storitve dnevno poslužuje preko 400 oseb, registriranih uporabnikov pa je do danes že 11.510.

Kdor želi ojačalec, naj stopi v stik s pokrajino preko naslova elektronske pošte [ufficiostampa@provincia.goriziana.it](mailto:ufficiostampa@provincia.goriziana.it) ali po telefonu na številko 0481-385309. Brezplačno bo dobil t.i. »access point« za WiFi povezavo, ki je ustrezno pripravljen za takojšnjo uporabo. Prosilci morajo že razpolagati z dostopom v svetovni splet, ojačalec, ki ga bodo priključili na strežnik, pa jim bo omogočil, da razširijo brezplačno omrežje na območje kakih 30 metrov okrog njega. Bari in gostinski lokalji bodo tako ponujali gostom dodatno storitev, kar bo lahko le povečalo privlačnost lokalov. Uporabnik se bo moral le povezati z računalnikom, tablico ali telefonom na omrežje FreeProvoWiFi in se ob prvem vstopu prijaviti, nakar bo brskanje po spletu brezplačno. (km)

### POŽAR V BUKOVICI

#### Zagorel pralni stroj, gorelo podstrešje

V nedeljo je v Bukovici, na ozemlju občine Renče-Vogrsko, gorelo podstrešje ene od tamkajšnjih stanovanjskih hiš. Gasilci so ugotovili, da je v prvi etaži stanovanjske hiše zagorel najprej pralni stroj, ogenj pa se je nato razširil na podstrešje objekta. Lastnik je požar pogasil še pred prihodom gasilcev na kraj, nastala pa je materialna škoda na premičninah in objektu v višini približno 5.000 evrov. Ker se je lastnik pri gašenju nadihal dima, so ga kasneje reševalci odpeljali na nadaljnji pregled v šempetrsko bolnišnico. Policisti so tujo krivdo izključili, v obravnavanem primeru bodo vsekakor obvestili novogoriško državno tožilstvo. (km)

**TRŽIČ** - Greenpeace

## Zaradi prašnih delcev PM 2.5 višja umrljivost

V Štarancu je prejšnji petek potekal posvet o onesnaževanju zraka in o tržiški termoelektrarni z naslovom »I costi dell'inquinamento atmosferico. Il caso di Monfalcone«, na katerega je goriška pokrajina povabila fizika in direktorja organizacije Greenpeace za Italijo Giuseppea Onufria. Po uvodnih pozdravih predsednika goriške pokrajine Enrica Gherghette in podpredsednica Mare Černic je Onufrio predstavil rezultate dveh študij o vplivih, ki jih emisije termoelektrarn na premog imajo na zdravje.

Študiji sta bili bili izdelani na podlagi dveh različnih metodologij: prva je tista, ki jo uporablja Evropska okoljska agencija, druge pa se poslužuje Univerza v Stuttgartu. Po besedah direktorja organizacije Greenpeace sta raziskavi pokazali, da izpostavljenost prašnim delcem PM 2.5 povečuje stopnjo umrljivosti, ob tem pa iz študij tudi izhaja, da je vpliv na okolje in zdravje termoelektrarn na plin bistveno manjši.

Predsednik pokrajine Enrico Gherghetta je spomnil, da je pokrajina oktobra poslala goriškemu državnemu tožilstvu študijo, ki so jo o možnih preusmeritvah tržiške termoelektrarne družbe A2a s premoga na plin in druge vire energije izdelali izvedenci Giorgio Einaudi, Massimo Scalia, Marko Starman in Stephen Taylor. »Glede na to, kar so člani komisije zapisali o delovanju blokov na premoga na zdravje in okolje, smo bili dolžni to storiti,« je povedal predsednik goriške pokrajine in dodal: »Zdaj je na poteki deželna opozovalnica za okolje in zdravje Furlanije Julijiske krajine. Le-ta bo morala oceniti razne študije in se dokončno izreci o vprašanju termoelektrarne.«

### Klanjšček v Kulturnem domu

V galeriji Kulturnega doma v Gorici bo danes ob 18. uri odprtje samostojne razstave slikarja Vladimirja Klanjščka. Predstavil ga bo likovni kritik Joško Vetril. Razstava sodi v okvir praznovanja 33-letnice Kulturnega doma.

### Odporniško pesnjenje

Na današnjem muzejskem večeru v gradu Kromberk (ob 20. uri) bo predstavitev knjige Marije Stanonik »Slovenska pesem v tujem škoriju - Od doma do puščavskega peska, slovensko odporniško pesnjenje pod italijanskim fašizmom (1920-1943) in v Severni Afriki (1943-1945)«. Ob avtorici bodo Zoltan Jan, Damijan Florjančič in predstavniki založbe Mladika. (km)

### Beejevo titansko planinstvo

»Riccardo Bee - Un alpinismo titanico« je naslov knjige, ki jo bosta jutri ob 18. uri v knjigarni Ubik na Verdijevem korzu v Gorici predstavila Marco Kulot in Angela Bertogna v pogovoru z Marcom Mosettijem. Knjiga povzema življenje in planinske izkušnje gornika Riccarda Beeja iz Belluna, ki je tragično umrl v gorah ob božiču leta 1982.

### Občni zbor v Štandrežu

Prosvetno društvo Štandrež prireja redni letni občni zbor nocoj z začetkom ob 20.30 v malih dvoranih župnijskega doma Anton Gregorčič v Štandrežu.

### Film o Basagli odložen

Projekcija filma »Trieste racconta Basaglia« avtorice Erike Rossi, ki je bila napovedana za danes na sedežu Foruma v Ascolijski ulici v Gorici, je odložena na 16. decembra. Preložitev je posledica okoliščine, da bo režiserka prikazala svoj najnovejši film 24. novembra na Torino Film festivalu.



**GORIŠKA** - Martinova nedelja po vaseh in primestnih krajih

# Hvaležni za darove zemlje

**SOVODNJE** - Domačini bogato postregli

## Na prostem vaško praznovanje, na razstavi pa trpka preteklost



Po nekjajnevnem dežju je bila sončna nedelja kot nalač za vaško praznovanje na prostem. Po maši v Sovodnjah so se domačini in tudi znanci od drugod v velikem številu zbrali ob tamkajšnjem Kulturnem domu, na katerem potekajo še zadnja obnovitvena dela. Na igrišču so postavili Martinov voz s pridelki, ki jih je blagoslovil župnik Renato Podberšič; blagoslov je šel tudi kmečkemu orodju, v prvi vrsti traktorjem, ki so bili kot vojaki postrojeni ob robu ploščadi. Še pred tem je otroški pevski zbor Kulturnega društva Sovodnje s pesmijo uvedel v prireditev; male pevce je vodila Jana Drasič. Sledila je družabnost, med katero so postregli z vinom, jedmi in slăšicami, ki so jih pripravile Sovodenjke. Pridelovalcev vina je na občinskem ozemlju vse manj, letošnja letina je bila povprečna, a kljub temu je bilo ponujeno vino kar dobro in se je lepo ujemalo z domaćim kruhom, ki so ga ponudili vaščani. Kakor je že običaj, je lovška družina poskrbela za pokušnjo srinige golaža, ki je okrog poldne prav teknil. Dogajanje so popestile stojnice z okrasnimi predmeti - delo spretnih rok domaćih umetnic in umetnikov.

Prireditelji so obiskovalce vabili tudi v kletne prostore Kulturnega doma, kjer sta Davide in Luigi Bregant, sin in oče, pripravila razstavo fotografij, nekaterih dokumentov in predmetov iz obdobja prve svetovne vojne. Iz kakih 30 fotografij večjega formata si je gledalec lahko ustvaril sliko o tem, s kakšno uničevalno močjo se je vojna znesla nad našimi kraji. Hiše so bile do tal sesute, polja, vinogradi, sadovnjaki in gozdovi uničeni. Posnetki se nanašajo na Sovodnje, Rubije, Rupo, Gabrie in Vrh pa še na Zagraj, Martinščino in Dol. Prikazano je tudi življenje vojakov v zaledju ter spomeniki in vojaška pokopališča, ki jih je bilo v teh krajih veliko. Grožeče deluje posnetek razгласa, ki ga je izdal italijanski general Alberto Cavaciocchi petnajst dni po izbruhu vojne in zadeva v glavnem civilno prebivalstvo iz Laškega, ki ga je italijanska vojska zasedla že v prvih vojnih dneh. Ljudem grozijo, da bodo takoj ustreljeni, če bodo pri njih našli orožje. Ista usoda bo doletela tudi v civilna oblačila preoblečene sovražne vojake, je zapisano.

Avtorja razstave sta namestila tudi nekaj miznih vitrin, v katerih so bili na ogled osebni vojaški predmeti: menažke, čutarice, nabojnice, značke, medalje itd. Škoda le, da posnetki in predmeti niso bili opremljeni s podnapisi, tako da si v mnogih primerih nismo znali razložiti, kje je bila fotografija posneta oz. čemu je bil namenjen prikazani predmet. Ne moremo pa niti mimo gremke ugotovitve, da slovenskevine na razstavi ni bilo niti za vzorec. Ogledalno si jo je veliko ljudi, včeraj so jo obiskali tudi sovodenjski osnovnošolci. (vip)

Praznično prizorišče ob sovodenjskem Kulturnem domu, kjer potekajo še zadnja obnovitvena dela (zgoraj); razstava o prvi svetovni vojni je bila urejena v kletnih prostorih (desno)

BUMBACA, VIP



### DRUŠTVENA TRADICIJA Martinova družabnost goriških upokojencev

Slovenci smo martinova vedno praznovali na različne načine, največ šeg pa je bilo povezanih s pokušnjo mladega vina, ki naj bi 11. novembra dozorelo iz mošta v vino. Tako tudi pri nas na Primorskem, posebno v Brdih, na Krasu in na Vipavskem, kjer je vino doma. Starejši ljudje pripovedujejo, da se »ob svetem Martinu da vino na špinu«. Omenjajo tudi Martinovo gos, ki so jo v naših krajih pogosto zamenjali s puranom (ali »dindijotom«), kakor so ga nekoč imenovali in ga ponekod še danes) ali tudi z raco ali zajcem.



Dobitniki nagrad na srečelovu

Tudi Društvo slovenskih upokojencev za Goriško je v soboto, 8. novembra, v popoldanskih urah priredilo Martinovo družabnost z večerjo v znanem gostišču v Ajševici pri Novi Gorici ter počastilo sv. Martina, dobrodelnika, zavetnika vinogradništva in domaćih živali. Po pozdravnem nagovoru Emilia Tomšiča v imenu društvenega vodstva so udeleženci ob primernej pogostitvi, domaći kapljici ter prijetni glasbi in prepevanju muzikanta Silvota doživljali vesele, sprošcene trenutke. Postregli so jim tudi s projekcijo fotografij z letošnjega društvenega piknika v Kobaridu in Benečiji ter z izleta v Asiju. Sledil je bogat srečelov. Praznovanje je trajalo do pozne ure, domov pa so se vrnili z lepimi občutki. (in)

**ŠTANDREŽ-RUPA** - Zahvalni obredi

## Kraljeval je beli puran Pridelki dar za Karitas



Štandreški voz s puranom (zgoraj) in otroški zborček (spodaj)

BUMBACA

Zahvalni obredi so v nedeljo potekali marsikje, povsod tam seveda, kjer ima krajevno prebivalstvo kmečko tradicijo.

Navezano na zemljo so izpričali v Štandrežu. Pred cerkvijo so po slovesni maši nastopili pevci in pevke otroškega cerkevnega zbara pod vodstvom Lucrezie Bogaro, voz s kmetijskimi pridelki in traktorjem je blagoslovil župnik Karlo Bolcina. Radovednost zlasti otrok je pritegval beli puran, štandreški zaščitni znak, ki je tudi letos v kletki »kraljeval« na bogato okrašenem voznu, okrog katerega se je v jesenskem soncu nadaljevalo sproščeno druženje.

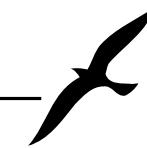
Tradicionalni obred ob zahvalni nedelji je potekal tudi v Rupi. Po maši v vaški cerkvi je na prireditvenem prostoru društva Rupa-Peč voz s kmetijskimi pridelki blagoslovil župnik Renato Poderšič. Zapela sta otroški in mešani pevski zbor Rupa-Peč pod vodstvom Zulejke Devetak, udeležence so nato pogostili s praščem, ki so ga spekli na žaru. Zbrane pridelke so poklonili nadškofijski Karitas.



Mali pevci (zgoraj) in bogato založeni voz v Rupi (spodaj)

BUMBACA





## JAMLJE - Umrla 90-letna Ema Stanič Bila je učiteljica v partizanski šoli

V Jamljah žalujejo za priljubljeno domačinko Emo Stanič, nekdajno kurirko, učiteljico v vaški partizanski šoli, dirigentko najprej jameljskega in nato doljanskega cerkvenega pevskega zborja. Umrla je v soboto na svojem domu v Jamljah. S svojimi 90 leti starosti je bila najstarejša Jameljka.

Rodila se je 20. marca 1924 v Jamljah. Italijanske oblasti so ji ob rojstvu na dokument zapisale ime Ottilia, vendar so jo vsi poznali kot Emo. Bila je sedmi izmed osmih otrok; njena mama jih je pet imela s prvim možem, ki je umrl v prvi svetovni vojni, in zatem z drugim še tri - Olgo, Emo in Vilkota. Osnovno šolo je obiskovala v Jamljah - v italijanskem jeziku, ker so bile slovenske šole takrat že ukinjene. Bila je odlična učenka, zato se je učiteljica odpravila k njeni materi in jo pozvala, naj ji omogočijo nadaljevanje šolanja. Družina si tega ni mogla privoščiti: po vojni je bila v Jamljah velika revščina in Emi si je morala še zelo mlaada zavihat rokave kot številni drugi domačini. Ob delu na domači kmetiji je pomagala stricu v gostilni V bufetu. Med vojno se je vključila v Osvobodilno fronto s partizanskim imenom Ivica in postala kurirka; partizanom je v Novo vas, Kostanjevico in druge vasi nosila informacije o nemški prisotnosti - še zlasti v Jamljah, sporočila je skrivala pod sedež in v volan kolesa. Nemci so jo nekajkrat ustavili za pregled, enkrat so jo celo že postavili pred strelski vod, vendar ji je uspelo se rešiti.

Ko so v Jamljah ustanovili partizansko šolo, po zaslugu katere se je po več kot dvajsetletnem fašističnem zatiranju v vas vrnilo poučevanje slovenščine, so ji dodelili vlogo učiteljice. Na domačiji pri Roži je poučevala vaške otroke; zasihlo šolo so varovali partizani in nekajkrat se je zgodilo, da so v vas prišli Nemci, tako da so morali Emi in učenci zbežati in se skriniti med grme.

Po vojni je prodajala mleko v Laško. Kupovala ga je tudi pri drugih Jameljcih ter ga nato nosila v Tržič in okoliške kraje. Večkilometrsko pot je najprej opravljala peš, nato s kolesom in nazadnje z mopedom. Imela je zelo lep glas; kot solistka je



Pokojna Ema Stanič

v mladih letih nastopila na številnih pokrokah. Pela je tudi v cerkvi, kjer se je naučila igranja na klavir. Najprej je vodila cerkveni pevski zbor v Jamljah, nato pa v Dolu. Dolga leta se je nedeljah s svojim avtomobilom odpravljala na Palkišče skupaj s sestro Olgo. Avto je vozila še pred dvema letoma, nakar ni več obnovila voznikega dovoljenja. Bila je članica sekcijske VZPI-ANPI Dol-Jamlje in društva Kremencak. Ko so v Jamljah po drugi svetovni vojni ustanovili društvo in ga poimenovali po padlem partizanu Marčelu Sobanu, je bila nekaj let njegova blagajnjarka. Nato je pomagala pri organizaciji vaških šager in praznikov.

Leta 1961 se je poročila z domačinom Jožefom Bagonom, ki je umrl leta 1992. Dom sta si uredila v središču vasi, rodil se jima je sin Paolo. Ema je klavir imela tudi doma; v prostem času je pred leti nanj igrala in pela. V zadnjih letih sta ji bila v veselju in ponos vnuka Sebastjan in Martina. Posebno vesela je bila, ko sta tudi sama pritisala na klavirske tipke in sponzorala lepotno glasbo. Marca letos so ji člani domače sekcijske VZPI-ANPI prisli voščiti; ko je takrat njen vnuk Sebastian zaigral na harmoniko, je zažarela od sreče.

Ema Stanič je veliko prispevala k kulturnemu in družbenemu življenju v vasi, zato ji bodo krajanji trajno hvalzečni. Pogreb bo v četrtek ob 13. uri v cerkvi v Jamljah; pokojnica bo ležala do 12.40 v tržiški bolnišnici, v grob jo bodo položili na jameljskem pokopališču. (dr)

## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
AL PONTE, Ul. don Bosco 175, tel. 0481-32515.

**DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU**  
PIANI, ul. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
S. ANTONIO, Ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

**DEŽURNA LEKARNA V MEDEI**  
RAJGELJ CHIARA, Ul. Scuole 9, tel. 0481-67068.

## Šolske vesti

**NA LITERARNEM, LIKOVNEM IN FOTOGRAFSKEM NATEČAJU »POT DO ČLOVEKA«** (Srečko Kosovel), ki je posvečen spominu na dijakinja Živo Srebrnič, lahko sodelujejo vsi dijaki, ki obiskujejo slovenski višješolski center v Gorici. Natečaj razpisuje skupina profesorjev slovenskega višješolskega centra, ki želi spodbuditi ustvarjalnost pri mladih. Prispevke je treba izročiti tajništvu tehniškega ali tajništvu licejskega pola do 8. januarja 2015. Nagrjevanje najboljših prispevkov bo potekalo ob Prešernovi proslavi, 9. februarja 2015.

**RAVNATELJSTVO DIZ CANKAR ZOIS VEGA** obvešča, da bo roditeljski sestanek s starši v sredo, 19. novembra, ob 17. do 19. ure. Ob 16.45 bodo koordinatorji zavodov predstavili letosnjemu vzgojnemu izobraževalnu ponudbo.

## Kino

**DANES V GORICI**  
**KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 20.45 »Interstellar«.

Dvorana 2: 17.30 - 20.00 - 22.00 »La scuola più bella del mondo«.

Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 21.40 »Terroranno i prati«.

**DANES V TRŽIČU**  
**KINEMAX** Dvorana 1: 17.20 - 20.30 »Interstellar«.

Dvorana 2: 18.00 - 20.15 - 22.15 »Andiamo a quel paese«.

Dvorana 3: 17.30 - 20.10 - 22.10 »La scuola più bella del mondo«.

Dvorana 4: 18.15 - 22.15 »Tre tocchi«; 20.30 »30. Ghostbusters - Acchiappafantasmi«.

Dvorana 5: 17.15 - 20.00 - 21.30 »Terroranno i prati«.

**DANES V NOVI GORICI**  
**KULTURNI DOM**: 20.15 »Preteklost« (Filmsko gledališče).

## Izleti

**ESTORIABUS:** dvodnevni izlet z naslovom »Soška fronta« v odkrivjanje krajev prve svetovne vojne na Goriškem in Kobaridu bo potekal 22. in 23. novembra. Goriški Kras bo tema izleta, ki bo potekal 13. decembra. Od 15. do 17. decembra bo izlet v London z novinarjem Williamom Wardom; informacije in rezervacije po tel. 0481-539210 in 349-305223 ali eveniti@leg.it od ponedeljka do petka med 9. in 12. uro.

## Gledališče

**»GLEDALIŠČE DRUGAČNOSTI«:** danes, 18. novembra, ob 10.30 v Kulturnem domu v Gorici »Voglio la luna«; v občinskem gledališču v Krminu ob 20.30 »Viaggio alla città di smeraldo« in ob 21.30 »Memorie: storia e storie di migrazione«; vstop prost.

**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - ABONMA V GORICI** v sodelovanju s Kulturnim domom in s Kulturnim centrom Lojze Bratuž: 24. novembra ob 20.30 v Kulturnem domu »1914-1918. Trst, mesto v vojni«; 27. novembra ob 20.30 v Kulturnem domu »Prizma optimizma«; 15. decembra ob 20.30 v Kulturnem domu večer šansonov in poezije Miroslava Košute »Zlati prah imaš v očeh«; 26. januarja 2015 ob 20.30 v Kulturnem domu »Kabaret zlatih let«; 6. marca ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž »Štirje pianisti za dva klavirja« (Si-javuš Gadjev, Massimo Gon, Alexander Gadjev, Giuseppe Guarnera); 27. marca ob 20.30 v gledališču Verdi »Nora Gregor - Skriti kontinent spomina«; 20. aprila ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž »Hlapci«; 25. maja ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž »Obiski«; informacije in vpisovanje pri blagajni Kulturnega doma v Gorici v Ul. Brass 20 od ponедeljka do petka 10.00-13.00 in 15.00-18.00 (tel. 0481-33288).

**V GLEDALIŠČU VERDI** v Gorici: 19. novembra ob 20.45 »Il mercante di Venezia« (William Shakespeare). Predprodaja vstopnic za vse predstave poteka pri blagajni na Korzu Italia (tel. 0481-383602) od ponedeljka do sobote 17.00-19.00 (zaprt bo od 24. do 28. decembra); več na www3.comune.gorizia.it/teatro.

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU:** 19. novembra ob 20.45 koncert ob 150-letnici rojstva Richarda Straussa, nastopa pianist Andrea Lucchesini, ne pa sopran Lisa Larsson, ki je odpovedala nastop zaradi bolezni; prodaja vstopnic pri blagajni gledališča v Tržiču (od ponedeljka do sobote 17.00-19.00), tel. 0481-494664 in v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51 v Gorici, tel. 0481-30212; več na www.teatromonfalcone.it.

## Obvestila

**11. PRIZNANJE KAZIMIR HUMAR:** ZSKP, KC Lojze Bratuž in ZCPZ podeljujejo priznanje za ustvarjalne dosegke, za pomemben prispevek k razvoju ljubiteljskih kulturnih dejavnosti, za publicistično delo in za izjemne dosegke pri organizacijskem delu na kulturnem področju v goriškem prostoru društvo in organizacijam ali posemnikom; predlogje za priznanje zbirajo Zveza slovenske katoliške prosvete na podlagi javnega razpisa. Rok oddaje je 31. decembra 2014 na naslov: Zveza slovenske katoliške prosvete - 34170 Gorica, Drevored 20. septembra 85, s pripisom na ovojnicu »Predlog za priznanje«.

**STRANKA SLOVENSKE SKUPNOSTI** obvešča, da se bodo Mirka Špacapana in vseh pokojnih, ki so zastopali stranko in bili aktivni v njenih organizacijah, spomnili pri maši v petek, 21. novembra, ob 19. uri v župnijski cerkvi Sv. Silvestra v Pevmi.

**SINDIKAT UPOKOJENCEV** za Gorico, Moš, Števerjan in Sovodnje prireja v soboto, 20. decembra, vsakoletno druženje z včlanjevanjem, ki se bo začelo ob 11. uri v cerkvi Srca Jezusovega za mašo v spomin na rajne, sledilo bo srečanje v restavraciji Tre Soldi Goriziani; vpisovanje do 13. decembra oz. do zasedbe mest na sedežu CISL v Ul. Manzoni 5 ali po tel. 0481-533321.

**PRI KD BRIŠKI GRIČ ŠTEVERJAN** zbirajo stare kartonaste potovalke oz. vintage kovčke za gledališko predstavo; informacije po tel. 320-1817897 (Daniela) ali 347-0162172 (Tamara). Zaboje, kovčke in škatle sprejemajo do 20. decembra.

## Koncerti

**DRUŠTVI JADRO IN TRŽIČ** v sodelovanju z župnijo Sv. Lovrenca prireja koncert v spomin na Bernardko Radetič, v soboto, 22. novembra, ob 20. uri v cerkvi Sv. Nedelje v Selcah. Naslopi bodo organist Mirko Butkovič, klarinetist Luca Massa, soprani Enza Pecorari in alt Mirjam Pahor.

**OBČINA RONKE** v sodelovanju z občinsko knjižnico prireja v avditoriju v Ronkah niz koncertov z naslovom »Autunno da sfogliare e da ascoltare« ob četrtekih ob 20.30: 20. novembra zbor zavoda združenega sveta iz Devin; 27. novembra Siriana Zanolla - soprani, Cristiana Cristancig - klavir (Verdi, Strauss, Schubert, Schumann, Dvorak, Tosti, Chaplin); 4. decembra Marzia Postogna - petje in recitacija, Eduardo Contizanetti - kitara in live electronics, Giuliano Tulli - saksofon (jazz); 11. decembra ansambel keltskih harf, Tatiana Donis, Elia Vigolo - violina, Marina Sabbadini - glas (irsko in angloščina glasba).

**NAGRADA DARKO BRATINA. POKLON VIZJI 2014:** v četrtek, 20. novembra, ob 20.15 v novgoriškem Kulturnem domu bo slavnostna podelitev nagrade latvijski režiserki Laili Pakalnina. Sledi projekcija filmov »Snow crazy - Sneg« in »Short Film About Life - Kratki film o življenju« ter pogovor z režiserko. V petek, 21. novembra, od 9. do 17. ure bo v Hiši filma v Gorici potekala strokovna delavnica pod mentorstvom režiserke Laile Pakalnina. Prijava na delavnico: nagrada.darko.bratina@gmail.com.

**DVOJEŽIČNOST V GORICI: KAKO NAPREJ?** je naslov srečanja v sklopu niza »Goriški lok«, ki bo potekal v petek, 21. novembra, ob 18. uri. Sodelovali bodo Walter Bandelj, David Peterin, Livio Semolič in Božidar Tabaj, povezoval bo Sandor Tence.

**SEŠIVALNICA SPOMINA:** jesenski večeri dokumentarnega filma ob 19. uri v Pomniku braniteljem slovenske zemlje na Cerju: 21. novembra »Mama Europa« (scenarij Petre Seliškar in Terje Ferro Seliškar, režija Petre Seliškar).

Večere organizira Zavod Kinokašča v sodelovanju z občine Miren-Kostanjevica in Kinoateljejem in se bodo zaključili s prijateljskim druženjem.

## Pogrebi

**DANES V ŠTANDREŽU:** 12.10. Lojzko (Luigi) Pasculin (z goriškega glavnega pokopališča ob 12.00) v cerkvi in na pokopališču.

**DANES V GRADIŠČU:** 11.00, Romana Visintin vd. Bressan v cerkvi Sv. Duha, sledila bo upeljitev.

**DANES V MARTINŠČINI:** 10.00, Pierangelo Visintin (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

**DANES V KRMINU:** 11.00, Ada Pecarari vd. Cucut (iz hiše za starejše občane Sereni Orizzonti v kraju San Giovanni al Natisone) v stolnici Sv. Adalberta, sledila bo upeljitev.

**DANES V ŠKOCJANU:** 11.00, Stefano Mainardis (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi v Beglijanu in na pokopališču v Škocjanu.

**DANES V VILEŠU:** 14.00, Gianfranco Nicola (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

Nenadoma nas je zapustil naš dragi mož, oče, ded in praded

## Luigi Pasculin (Lojsko)

Žalostno vest sporočajo

žena Danica, hčerka Ivana z Nevijem, sin Robert z Alenko, vnuka Isabel in Patrick s Francesco in Arianno ter ostalo sorodstvo

Pogreb bo danes, 18. novembra, ob 12. uri iz kapelice goriškega glavnega pokopališča v cerkev v Standrežu.

Standrež, 18. novembra 2014

Zadnji pozdrav dragemu Lojskotu pošilja tudi

družina Rapotec

Ob smrti dragega očeta izreka članu Alexu in druž



LJUBLJANA - Predsednik RS Borut Pahor je včeraj priznanje izročil hčerki Alenki Rebula

# Alojz Rebula odlikovan z zlatim redom za zasluge

Predsednik Republike Slovenije Borut Pahor je včeraj z zlatim redom za zasluge odlikoval pisatelja in akademika Alojza Rebula za uveljavljenje slovenstva v zamejstvu. Red za zasluge so za slovenski prevod Slave vojvodine Kranjske prejeli Doris Debenjak, Božidar Debenjak in Primož Debenjak.

»S prevodom tega monumentalnega dela je družina Debenjak Slovencem prvič v celoti razkrila veličino Valvasorjevega dela in nam odkrila zaklad, ki ga bodo lahko osvetljevale, tolmačile in ustrezno uporabljale še mnoge prihodnje generacije,« piše v obrazložitvi odlikovanja.

Kot so zapisali v uradu predsednika republike, je pisatelj, dramaturg, prevajalec in iskriv mislec Rebula s svojim bogatim ustvarjalnim opusom ena najpomembnejših sodobnih slovenskih literarnih osebnosti. Profesor latinštine in grščine, ki je vse do upokojitve poučeval na višjih srednjih šolah s slovenskim učnim jezikom na Tržaškem, je diplomiral iz klasične filologije leta 1949 na Univerzi v Ljubljani, leta 1960 pa doktoriral v Rimu z disertacijo o Dantejevi Božanski komediji v slovenskih prevodih.

Rodil se je v Šempolaju pri Nabrežini, kjer je obiskoval italijanske šole. Kljub dvojezičnosti je ostajal neomajno zvest materinščini. Slovenščino je čutil kot svež, neobremenjen jezik, v njej je razkrival poštenost do bivanja in življenja. Njeno veličino je prepoznaval v opusih velikanov slovenske besede in jo potreval s svojimi deli. Kot predstnik manjšine je bil ponosen na svojo slovensko identiteto. Še danes je prepričan, da je prihodnost Slovencev odvisna od narodne zavesti. Narodne, ne strankarske.

Dr. Rebule pa nista zaznamovala le zamejško in slovensko okolje. Tudi ne zgolj evropsko. S svojimi literarnimi premišljajmi o eksistencialnih vprašanjih posameznika in širše skupnosti vstopa v planetarna razsežja, ki jih plemenitijo njegova razgledanost, svetovlanstvo, globoka duhovnost, predvsem pa pripadnost slovenstvu in krščanstvu. Pri obravnavi vprašanj preteklega in sedanjega sveta se poglablja v stiske posameznikov in naroda, hkrati pa razpira vprašanja dobrega in zla. Lotil se je tudi politično občutljivih tem, kot so povojni poboji in pritiski nosilcev totalitarnih oblasti na primorske duhovnike.

Odlikovanje je v imenu Rebule prevzela njegova hči Alenka Rebula, ki je prebrala očetovo zahvalo. Med drugim je zapisal, da slovenstvo ranj nikoli ni bilo problem, mar več neomajna, a ne nacionalistična, kaj šele šovinistična pripadnost. Bila je edina možna kozmična izbira ob neusmiljenem minevanju filozofij in političnih režimov.

Red za zasluge so za slovenski prevod Slave vojvodine Kranjske prejeli Doris Debenjak, Božidar Debenjak in Primož Debenjak. »S prevodom tega monumentalnega dela je družina Debenjak Slovencem prvič v celoti razkrila veličino Valvasorjevega dela in nam odkrila zaklad, ki ga bodo lahko osvetljevale, tolmačile in ustrezno uporabljale še mnoge prihodnje generacije,« piše v obrazložitvi odlikovanja.

Medaljo za zasluge je prejel Mihail Verbič za živiljenjsko delo kot športni delavec, organizator plesne rekreacije in tekmovanj ter kot plesni funkcionar in tekmovalec.

Medaljo za zasluge pri razvoju in uvažjanju novih informacijsko-komunikacijskih tehnologij v Sloveniji pa je prejel javni zavod Akademika in raziskovalna mreža Slovenije - Arnes. V obrazložitvi so zapisali, da se je v Sloveniji razvijal internetnih storitev začel prav z Arnesom.

PREDSEDSTVOM RS



**LIKOVNA UMETNOST** - Razstava Memorabilia na ogled v cerkvi S. Maria dei Battuti

# Franko Vecchiet v Čedadu



Franko Vecchiet z Miha Običem na srečanju ob odprtju razstave v Čedadu

NM

Z razstavo Memorabilia, ki se navezuje tako v naslovu kot v vsebinah na obsežnejšo razstavo, ki je bila pred nedavnim postavljena v muzeju Revoltella v Trstu, se slovenski tržaški umetnik Franko Vecchiet predstavlja čedadskemu oziroma furlanskemu občinstvu v svoji najobsežnejši obliki: kot grafik, pa tudi kot slikar in avtor kolážev in instalacij iz raznih materialov. Razstavo, ki jo organizirata kulturno društvo Ivan Trinko in Občina Čedad v sodelovanju s Slovensko kulturno-gospodarsko zvezo, Inštitutom za slovensko kulturo in Beneško galerijo, so odprli v petek v cerkvi S. Maria dei Battuti v Čedadu.

Kot je na srečanju ob odprtju razstave uvodoma poudaril predsednik društva Ivan Trinko Miha Obič, je postala predstavitev najboljših predstavnikov slovenskega umetniškega ustvarjanja v jesenskem času v Čedadu v sodelovanju s krajevno upravo že tradicija in je dober primer medsebojnega soočenja, poznavanja in srečevanja med slovensko in italijansko kulturo.

Po pozdravu odbornika Flavia Pešanteja v imenu Občine Čedad je Obič vodil pogovor s Francem Vecchietom. Umetnik je najprej razložil pomen naslova razstave: »Tisto, kar počnemo, tudi kot umetnik, so fragmenti, ki tvorijo našo zgodovino«. Nato pa je povedal, kako je bilo za svetovljanskega predstavnika svetovljanskega mesta, kakršen je on, pomembno, da se je rodil in živel v Trstu. Razkril je tudi, od kod izhaja njegova potreba po uporabi različnih umetniških tehnik. »Čutim se predvsem grafika,« je zaključil Vecchiet, »žal pa v zadnjih razstavah nisem imel možnosti predstaviti tega dela svojega umetniškega delovanja. Zato se najverjam zdaj ukvarjam samo s tem.«

Prireditev ob odprtju Vecchietove razstave je popestril nastop mladega gojenca špetrske Glasbene matice Massima Qualizze, ki se uči z učiteljem Francem Rejo.

V nedeljo, 23. novembra, ob 16. uri napovedujejo voden obisk razstave v prisotnosti umetnika. Sicer pa si je razstavo mogoče ogledati do 8. decembra po naslednjem urniku: od ponedeljka do petka med 10.30 in 12.30 in v popoldanskem času med 16.00 in 18.00, v soboto in nedeljo pa neprekiniteno od 10. do 18. ure. (NM)

MILAN - Pisatelj Boris Pahor na knjižnem sejmu Book city

# Upreti se moramo indiferentnosti

Predstavila ga je Tatjana Rojc - Elisabetta Sgarbi Pahorju izročila prvi izvod novega prevoda »La città nel golfo«

Na knjižnem sejmu Book city v Milanu je predstavila spregovoril tudi slovenski tržaški pisatelj Boris Pahor. Beseda je tekla zlasti o Trstu, mestu, ki mu najbolj pripada in za katerega se je, kot je dejal, sredi vojne odločil, da se bo boril.

Glavne postaje Pahorjevega življenja je nanašala Tatjana Rojc, v pogovoru pa je pisatelj razložil, za kaj si je prizadeval s pisanjem več kot 50 let. Trst sem izbral zato, ker so nam tu vzeli vse pravice, je dejal in poudaril da je Trst simbol, za nekaj, za kar se je vredno boriti. V svojem slogu je večkrat preletel celotno 20. stoletje. Dejal je, da sprva ni verjel v svojo pisateljsko moč, da pa si je obljudil, da bo, če uspe pisati, svojo besedo zastavil za ponizane.

Pahor je še govoril o človekovi indiferentnosti, ki prevladuje danes in kot tolkokrat doslej opozoril na krivice in na to, da se je treba, kot je dejal njegov prijatelj Stephane Hessel, upreti. V odgovor na globalno obnašanje je povedal, da je pomembno, da ostanemo zvesti sebi, a da smo odprtiti do drugih.

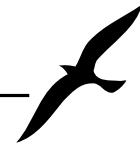
Na koncu srečanja je dobil iz rok urednice Eli-



Boris Pahor s Tatjano Rojc na milanskem knjižnem sejmu

sabette Sgarbi prvi izvod svojega novega prevoda v italijanščino. Konec meseca namreč prihaja med

bralce La città nel golfo, ki je izšla pri založbi Bonpiani. Slišati je, da je na poti še ena.



**VIDEM - Festival pesmi v manjšinskih jezikih Suns 2014**

# Zmaga devetnajstletni ladinki Martini Iori iz doline Fassa



Strokovna komisija pa minulo soboto v ni imela lahke naloge. Glasbena in umetniška kvaliteta osmih bendov ali pevcev, ki so nastopili na odru videmskega gledališča, je bila tudi v tej šesti izvedbi festivala zelo visoka. Na fotografiji Martina Iori

NM

**VIDEM** - Martina Iori, devetnajstletna kantavtorica iz doline Fassa, je zmagovalka glasbenega tekmovanja Suns 2014, najbolj pomembnega festivala pesmi v manjšinskih jezikih sredozemskega in alpskega dela Evrope. Njen čist in topel glas in njena pesem v ladinščini "Via con me musega" sta namreč prepričala strokovno žirijo festivala in, glede na ploskanje polne dvorane gledališča Palamostre v Vidmu, tudi publiko. Iorijeva bo tako nastopila na tekmovanju Liet International, festivalu pesmi v evropskih manjšinskih jezikih, ki bo letos v Oldenburgu v Nemčiji.

Strokovna komisija pa minulo soboto v ni imela lahke naloge. Glasbena in umetniška kvaliteta osmih bendov ali pevcev, ki so nastopili na odru videmskega gledališča, je bila tudi v tej šesti izvedbi festivala zelo visoka. Kar še enkrat dokazuje, koliko so jezikovne in identitetne tematike zelo občutene tudi pri mlajših generacijah.

Na festivalu, ki so ga po uspeli treh izdajah že četrtoč v Vidmu pri-

redili Deželna agencija za furlanski jezik ARLeF, Radio Onde Furlane in združenji Il Laboratorio ter Euritmica, je tekmovalo osem pesmi v sedmih različnih jezikih. Bend Kroataranta je zastopala hrvaško skupnost v Moliseju s pesmijo "Duša Našoga Grada" v ritmu tarante. Folk-rock bend Lou tapage je zaigral pesem v okcitanskem jeziku Piemonta "La Frema dei bancun". Kantavtor Pascal Gamboni se je v Vidmu predstavil s svojo "La glih Dalla Glina" v retoromanskem jeziku.

Presenetljiv je bil tudi nastop "edinega" franko-provansalskega kantavtorja Billyja Fumeya, ki je zapel pesem "Sambodi ô San-Yode". Komisija je za pesem v sardinščini "San ertula" posebej pohvalila tudi bend Ratapignata. Furlane sta zastopala bend "Aldo Sbadiglio e La Famiglia Ananas in vacanza a Dresden", ki je osvojil zadnji Premi Friûl, s pesmijo All night in priznana kantavtorica Elsa Martin s skladbo "Cjan-te". Mladi so bili tudi letošnji napovedovalci festivala oziroma furlanski trio kabaretistov "Cjastrons". (NM)

**V oddaji S-prehodi danes skupina BK Evolution**



V oddaji S-prehodi prihaja beneška skupina BK Evolution. Člani te priljubljene glasbene zasedbe bodo predstavili nekaj pesmi s svoje nove zgoščenke Skrivnost norosti, norost skrivnosti, spregovorili pa bodo tudi o letošnjem 31. Senjamu beneške pjesmi. Oddaja bo na sporednu danes, 18. novembra ob 18. uri na TV Koper. Vabljeni k ogledu!

## Repentabor 2014

**DOL PRI VOGLJAH**- Razvojno združenje Repentabor prireja v soboto, 22. novembra, ob 20. uri v Vaškem domu v Dolu pri Vogljah projekcijo izbranih fotografij ter podelitev nagrad najboljšim fotografom, ki so sodelovali na Natjecaju digitalne fotografije "Repentabor 2014". Ob tej priložnosti bodo tudi predstavili koledar "Repentabor 2015", kjer so upodobljene fotografije z natjecaja. (OK)



mesto takoj po vhodu v stanovanje. Ko bi pa on svoj primerek namestil v dnevni sobi - vitrino bi moral umakniti v kakšen kot - bi prav gotovo naredil večji vtis na obiskovalce kot tisti ometen in napol prašen košček zidu iz Berlin. Tudi po njegovem skromnem mnenju bi ga prav zasenčil, zato je kar najboljše, da se nisva podala tako dačež užemniško tatinskimi nameni in mu zatorej in potemtakem pa hvala bogu ne bo treba premikati niti vitrine. Obiski se bodo morali pač zadoljiti - hočeš nočeš - s tistim nič kaj posebnim koščkom berlinskega zidu, ki se pri njem stara.

In ker smo že spet v Evropi, in sicer v nemški prestolnici, se tu še malce nostalgično pomudimo pri tistem znamenitem padcu, ki praznuje letos svojo petindvajset letnico. Marinčina, kako naglo teče čas. Prav galopira. In mi vsi zasopli, ga komaj dohajamo.

Kakšna škoda, da je ... potem za marsikoga (vsaj pri nas v matični domovini, a pravijo, da tudi druge) padel tudi standard in tako strmo zdrsnil navzdol, da se bodo tisti, ki jih je to niti od daleč predvideno - strmoglavljenje doletelo, stežka pobrali in zaziveli človeku dostojno živiljenje. Prav štrbunknil je in jih spravil malodane ob vse. Brez Karitas in Rdečega Križa in drugih intervencij v sili ne bi sploh shajali. Da o številu novih revježev - pravijo poznavalci - ne kaže niti traktati besed, ker so še vedno v fazi naraščanja, in zdi se, da so le oni v ascendenčni poziciji - ne pa, recimo, bolj zdravo in zdaleč manj dramatično - možnosti pošteno plačanega dela. Doklej? se sprašujemo nejeverno tudi mi v svojem imenu in v imenu prižadetih. Do kakšne tretje svetovne vojne, ki jo sluti ali že napol prerokuje celo novi papež Frančišek?

Jolka Milič

## PISMA UREDNIŠTVU

### Neresnične trditve

Gospod Feltrin,  
vzel sem si nekaj časa, da odgovorim na vaš odgovor, objavljen v PD v torek 11. novembra, ker želim pisati sine ira nec studio. Kljub tej namerni pa vam moram povedati, da se mi zdi poln protislovij.

Pravite, da ne razumete, ker sem na članek v "Časniku", kjer ste me ozigosali za „mlačneža“, zahteval opravilo dr. Borisa Pleskoviča. Odgovarjam: članek je izražal stališče Slovenske konference Slovenskega svetovnega kongresa. Kot piše v vašem statetu, Slovenska konferenca, izpolnjuje programske cilje Slovenskega svetovnega kongresa. Zato se mi je zdelo primerno, da se obrnem na predsednika te organizacije, ki nosi moralno odgovornost za to, kar počenjajo posamezni organi, katerim načeljuje.

Pravite, da članek ni bil namejen meni, temveč sodni veji oblasti v Sloveniji nasploh, ker ima za podobna dejanja prevečkrat različna merila. Tudi vi, pravite, ste nekoga pred leti tožili zaradi žalitve časti, izid pa je bil popolnoma drugačen. Ne poznam vašega primera. Moj je enostaven. Italijani so mi poitalijanci priimek in ime, jaz sem ju poslovenil. Kljub temu me je gospod Turk proglašil za "rene-gata", vi pa za "mlačneža". Pri tem ste navedli vrsto netočnosti, ki kažejo, da tržaški razmer ne poznate, čeprav trdite nasprotno. Kar je za nekoga, ki predseduje organizaciji, katere cilj je povezovati Slovence v zamejstvu in zdomstvu v celovito narodno skupnost, vredno razmislek.

Pravite, da je v vašem članku „po nemarnem“ zapisana kakšna nepravilnost, kar pa da ni namerno in ni naperjeno proti meni. Vse, kar je zapisano, ugotavljate, ste črpali iz besedil gospoda Turka. Odgovarjam. V članku, v katerem me je napadel, sploh ni rečeno, da je večina zamejskih Slovencev poslovenila svoje ime "komaj je bilo mogoče", da pa je bila za "manjšino" (v katero tlačite tudi me-ne) "demonstracija svoje slovenskosti manj pomembna". Ne razumem, kaj menite s trditvijo, da v svojem pismu

ne zanikam tožbe ali obtožbe? Zanikam obtožbo gospoda Turka in vašo. Zaradi tega sem ga tudi tožil.

Pravite, da sem po nemarnem izpostavljo dobro ime dr. Pleskoviča, ker sem svoje pismo naslovil nanj. Odgovarjam: dr. Pleskovič je prostovoljno sprejel predsedstvo Slovenskega svetovnega kongresa in je odgovoren za miselnost, ki v njem prevladuje. Kot kaže vaš zapis v "Časniku" in tudi vaš odgovor v Primorskem dnevniku, sloveni ta miselnost na nizanju neresničnih trditiv in na omalovaževanju slovenskega sodstva, kar se mi zdi nevarno početje. Tak odnos spodkopava same temelje naše države in družbe.

Jože Pirjevec

### »Fašistične feministke«

V petek, 14. t.m., sem si po naši televiziji ogledala oddajo TDD Predstavlja, v kateri je novinar Fabio Geroge intervjuval humanitarnega aktivista in publicista Toma Križnarja. Njegovemu opisu strahotnih razmer predvsem v Sudanu ter pogumnega, nesebičnega delovanja Ustanove Tomo Križnar in z njim povezane organizacije Hope sem sledila z izrednim zanimanjem in čustveno prizadetostjo.

Neumesten in nerazumljiv pa se mi je zdel zaključek intervjuja, ko je Križnar ob orisu možnih oblik sodelovanja med afriškim in našim kontinentom brez nobene dodatne utemeljitve med drugim izjavil, da "afriške žene lahko še učijo naše fašistične feministke, kaj je to ljubezen". Pri čemer me seveda nikakor ne moti misel - s katero se strinjam -, da se lahko od afriškega načina življenja Evropeji marsikaj naučimo, tudi ljubezni verjetno, pač pa v sklopu izvajanja polnoma neosnovana in generična definicija tukajnjih žena kot "fašističnih feministk".

Darja Betocchi

### Zgodovina, žalitev občutkov in opravičila ...

Zadeva Furlanič se je za sedaj zaključila in, če naj rabim prisopobo iz

nogometnega žargona, z neodločenim izidom v regularnem času, s politično zmagou desnice v nadaljevanju. In to zaradi opravičila, ki ga je najbrž „obtorto collo“, moral izreči Iztok Furlanič po srečanju večine v noči na petek, da bi ohranil predsedniško mesto. Opravičil se je, ker ni upošteval občutkov dela tržaške javnosti, ko je povabil neizpodbitno resnico, da je naše mesto osvobodila jugoslovanska armada, polnopravni član zavezniške koalicije v drugi svetovni vojni. Pri tem se postavlja vprašanje, zakaj so občutki nekaterih zveličavnih in nedotakljivih, občutki drugih, ki so z veseljem pričakali partizane kot osvoboditelje po več kot četrt stoletja trajajočem fašističnem teroru, zanemarljivi. To vprašanje bi postavil tudi našemu županu (ki mojega glasu ne bo več dobil) in tudi nekaterim drugim predstavnikom levice (po pristaših GZ sploh ne govorim), ki še po Furlaničevem opravičilu vztrajajo pri zahtevi po njegovem odstopu.

Nihče ne more zanikati, da so vojne grozna obdobja in prav tako grozna so obdobja po njih, ko prihaja do najrazličnejših kršitev človekovih pravic, do maščevanj, do v nebo vpijočih krvic: povojne čistke sodijo v ta kontekst. Vse to pa se ne more primerjati z zločini fašistov v načilih krajih. Potvarjanje zgodovine, kot se pri nas že predolgo dogaja, pa je nedopustno. Svetujem vsem naj si še enkrat preberejo skupno poročilo slovenskih in italijanskih zgodovinarjev, ki je najbolj objektivni dokument o zgodovini naših krajev. Morda bi bilo umestno, da ga Primorski dnevnik še enkrat objavi, v obeh besedilih, italijanskem in slovenskem. Objektiven pa je tudi, če so v njemu sodelovali zgodovinarji z ljubljanske univerze, ki jih v nekaterih italijanskih medijih imajo za znanstvenike „pro domo sua“. V tem še zlasti prednjačijo nekateri kolegi tukajnjega italijanskega časopisa. Pisane slednjega že alj časa spominja na njegovo pisanje v časih Liste za Trst.

In ko smo že pri zgodovini, žaliti občutkov, opravičilih in podobnem, bi poslal kopijo poročila tudi na-

šemu predsedniku Napolitanu, ki bi se morda po sedmih letih lahko opravil zaradi svojih izjav, ko je govoril o „sovraštvu, krvolčni ihti in slovanskem aneksionizmu“ ter enačil „zatiralni in napadalni fašistični nacionalizem“ (nacionalizem, ne teror) z jugoslovanskim terorjem in Julijski krajini. Še dobro, da je dodal, da nova Evropa izključuje sleherni revanšizem. Na njegove takratne besede se je odzval edinolek takratni hrvaški predsednik Mesić: vsi drugi so modro molčali. Pa še on se je kasneje skesal (Hrvaška je pač hotela v Evropo...).

Ivan Fischer

### Berlinski zid

Vsepovsod berem in z očitnim dopadenjem, tudi v Primorskem dnevniku pa v Delu itd in slišim na TV o zmagoslavnem padcu zloglasnega Berlinskega zidu pred četrt stoletjem. Neki moj znanec mi je pred leti povedal, da ima doma v vitrini dnevne sobe nič manj kot en njegov košček in ga ljubosumno hrani kot relikvijo. Čez čas mi ga je celo prinesel pokazat, ker sem izrazil željo, da ga vidim in otipam. Nič posebnega za tip in oko, zidni okrušek pač, se mi je skoraj opravičeval, ker nisem padla v nezavest takoj po ogledu, marveč ga le nerodno obračala v rokah in se podrobno poglabljala v njegovo strukturo. Je pa nabit pol simbolike, sva nato enoglasno odobravala. Potem pa sva se skoraj obešenjaško ponorčevala, rekoč, da bi bil verjetno zdaleč bolj slikovit, če bi ga odolmil z velikega kitajskega zidu, in še bolj nabit s simboliko in z eksotiko, pa obremenjen z več kot častitljivim številom let, pardon, stoljet, pardon, več kot dvema tisočletjema. Da o Mongoli, ki so ga vseeno kar prepogosto oblegali in prečkali niti ne govoriva. Potem sva sinhrono pomodrovala, da će bi šla že tako daleč, bi bilo še najboljše, da si za spominke prinese domov enega tistega njihovega vojščaka iz terakote. Ker jih je tako veliko, ne bi Kitajci niti opazili, da sva - salamenška spremnjakoviča z nedolžnim obrazom - dva poufila. Jaz bi svojega dala na kakšno vidno

**RAI3bis**

**SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**  
**18.40** Čezmejna Tv: Primorska kronika  
**20.30** Deželni Tv dnevnik, sledi Čezmejna  
 Tv: Dnevnik Slo 1

**RAI1**

**6.10** Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.30, 16.30, 20.00 Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** Talent show: La prova del cuoco **14.05** Talent show: Dolci dopo il Tigg **14.40** Show: Torto o ragione? **16.00** La vita in diretta **18.50** Kvizi: L'Eredità **20.30** Igra: Affari tuoi **20.25** Carosello Reloaded **20.30** Nogomet: prijateljska tekma, Italija – Albanija **23.05** Talk show: Porta a porta

**RAI2**

**7.05** Serija: Heartland **7.45** Serija: Army Wives – Conflitti del cuore **8.30** Serija: Il tocco dell'angelo **10.00** 13.30, 17.45 Rubrike in vreme **11.00** I fatti vostri **13.00** 18.20, 20.30 Dnevnik **14.00** Detto fatto **16.15** Serija: Castle **17.00** SuperMax Tv **18.00** Športna rubrika **18.50** Serija: N.C.I.S. – Los Angeles **19.40** Serija: N.C.I.S. **21.00** Impazienti **21.10** Show: Made in Sud **23.55** 2Next – Economia e futuro

**RAI3**

**6.00** Novice **6.30** Rassegna Stampa **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Talk show: Agorà **10.00** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **11.55** 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik, vreme in rubrike **12.45** Pagine quotidiane **13.10** Rai Cultura – Il tempo e la storia **15.10** Nad.: Terra nostra **15.55** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **20.00** Varietà: Blob **20.15** Sconosciuti **20.35** Serija: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Ballarò **23.50** Serija: Il candidato Zucca Presidente

**RAI4**

**11.40** 15.35 La vita segreta di una teenager americana **12.30** 18.00 Xena **13.15** Heroes **13.55** 19.35 Rai Player **14.05** 20.25 Beauty and the Beast **14.50** Greek **16.20** The Lying Game **17.10** Novice **17.15** Streghe **18.50** La spada della verità **19.40** Supernatural **21.15** Film: Professione assassino (akc.) **22.50** Film: Crows Zero (akc.)

**RAI5**

**13.35** Ubiq – Stanze **14.00** 20.30 Rai Player **14.10** Wild Italy **15.05** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.10** Capolavori della natura **16.10** Petruška presenta **16.15** Glasba: Don Q **17.30** Ples **17.50** Novice **17.55** 23.35 David Letterman Show **18.45** Grandi giardini di Francia **19.50** Divini devoti **20.40** Passepartout



**21.15** Film: Ed Wood (kom., '94, r. T. Burton, i. J. Depp)

**RAI MOVIE**

**13.20** Film: La siciliana ribelle (dram.) **15.20** Film: Insieme a Parigi (kom.) **17.15** Novice, sledi rubrika **17.25** Film: Gli anni spezzati (voj., '81, i. M. Gibson) **19.15** Film: Piedone a Hong Kong (det.) **21.15** Film: Flashdance (dram., '83, i. J. Beals) **22.55** Film: Ecco noi per esempio... (kom., It., '79)

**NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA****REŠITEV (16. novembra 2014)**

Vodoravno: skala, Baal, Škot, Kolumbijska, Sara, Ork, pekarna, Las, KO, bela, Atila, škorenj, Emonke, Mera, sea, Ren, at, Jack, Martin Eden, Len, I. M., V. A., Oddo, Beli očnjak, Olga, Anker, Yvonne, alantoin, očala, Er, G. D., kvartet, kana, A. N., okroglost, Hvar, NOB, sprinsterka, par, inkret, raid, M. T., Al, črv, Matori; na sliki: Jack London; njegova dela: Bele samote, Martin Eden, Beli očnjak.

**RAI PREMIUM**

**11.15** Nad: Un posto al sole **12.10** 19.05 Rai Player **12.15** Nad: Betty la Fea **13.05** 19.15 Nad: Terra Nostra **13.55** Serija: Last Cop – L'ultimo sbirlo **15.30** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.35** Rubrika **15.45** Nad: Tutta la musica del cuore **17.30** Novice **17.35** Nad: Pasion prohibida **20.10** Nad: Un medico in famiglia **21.10** Ballando con le Stelle

**RETE4**

**6.50** Serija: Zorro **7.10** Serija: Hunter **8.05** Nad.: Cuore ribelle **9.30** Serija: Carabinieri **10.35** Sai cosa mangi? **10.45** Rubrika: Ricette all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik, vreme in prometne informacije **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg distretto 21 **16.35** Film: I dannati e gli eroi (western) **19.35** Nad.: Il segreto **20.30** Nad.: Tempesta d'amore **21.15** Film: The Bourne Supremacy (triler, '04, i. M. Damon)



**23.30** Film: Miami Vice (det., '84)

**CANALE5**

**6.00** Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Show: Mattino cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.15** Nad.: Centovetrie **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.15** Nad.: Il segreto **17.00** Show: Pomeriggi cinque **18.45** Kvizi: Avanti un altro! **20.40** Show: Striscia la notizia – La voce dell'indecentia **21.10** Film: Ho cercato il tuo nome (rom., '12, i. Z. Efron) **23.15** Heroes – Lo sport nel cuore

**ITALIA1**

**7.05** Nan.: Tutto in famiglia **7.30** Nan.: Mike & Molly **8.25** Serija: Psych **10.25** Serija: The Closer **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in prometne informacije **13.00** Šport **14.05** Nan.: Simpsonovi **14.35** Nan.: Futurama **15.00** Nan.: The Big Bang Theory **15.50** Nan.: How I Met Your Mother



**16.45** Serija: White Collar – Fascino Criminale **19.20** Serija: C.S.I. - New York **21.10** Serija: C.S.I. **23.05** Serija: The Following

**IRIS**

**11.15** Film: Il commissario Lo Gatto (kom.) **13.05** 19.10 Serija: Hazzard **15.10** Film: Django spara per primo (western) **17.00** Film: Grand Hotel Excelsior (kom.) **21.00** Film: Giù la testa (western, It., '71, r. S. Leone)

**LA7**

**7.00** 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.40** Serija: Il commissario Maigret **16.30** Serija: Suor Therese **18.10** Serija: Il commissario Cordier **20.30** Otto e mezzo **21.10** Aktualno: Di Martedì

**LA7D**

**6.30** I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.40** 14.05 The Dr. Oz Show **8.30** 12.55, 18.55 Dnevnik **8.50** 12.00, 13.05 I menù di Benedetta **10.00** 19.00 Talent show: Chef per un giorno **11.00** 20.05 Cuochi e fiamme **16.50** SOS Tata **21.10** Nad.: Grey's Anatomy **23.55** La mala educaxxon

**TELEQUATTRO**

**6.00** 13.20, 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **6.30** 12.50 Rubrika: Le ricette di Giorgia **7.00** Sveglia Trieste! **8.30** Dok: Luoghi magici **12.30** Aktualno: Salus Tv **13.10** Fede, perché no? **13.45** Il caffè dello sport **15.15** Il caffè dello sportivo **18.00** 23.50 Trieste in diretta **19.00** Tisane, uguenti e cachet **20.00** Happy hour **21.00** Qui studio a voi stadio **23.30** Peccati in tavola

**LAEFFE**

**13.45** 19.45 Novice **14.00** 18.00 Serija: Jamie – Ricette a cinque euro **15.00** Green Designs **16.10** 20.15 Serija: Racconti dalle città di mare **17.05** Città nascoste **18.55** Serija: Bourdain – Senza prenotazione **19.55** Dalla A a LaEffe **21.10** Serija: Omicidi tra i fiori **22.50** Film: Another Year

**CIELO**

**12.30** Hell's Kitchen

**DMAX**

**13.15** **14.30**, **15.30**, **21.10** MasterChef **13.45** 17.30 Buying & Selling **15.15** Novice **16.30** 18.30 Fratelli in affari **19.15** Serija: Affari al buio **20.15** Serija: Affari di famiglia **23.15** Film: L'attenzione (rom., It., '85)

**12.35** Property Wars

**SLOVENIJA1**

**6.00** Kultura **6.05** Odmevi **6.55** Dobro jutro **10.35** Duhovni utrip **10.50** Sledi **11.55** Dok. serija: City folk **12.25** Opus **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.35 Porocila, športne vesti in vreme **13.30** Studio city **14.20** Obzorja duha **15.10** Mostovi – Hidak **15.45** Dok. serija: Village folk **15.55** 18.40 Otroški program: OP! **17.25** Posebna ponudba **17.55** 23.05 Globus **18.25** Infodrom **19.30** Slovenska kronika **20.00** Nan.: Komisar Rex **20.55** Dok. film: To, česar burja ni odnesla **22.00** Odmevi **23.35** Pričevalci

**SLOVENIJA2**

**6.00** 9.15 Infokanal **7.00** Otroški program: OP! **8.30** Zgodbe iz školje **8.50** Infodrom **10.15** Dobro jutro **12.35** Odd.: Bleščica **13.55** Pesem Evrovizije za otroke, pon. **16.30** Mostovi – Hidak **17.00** Glasnik **17.30** Nogomet: Slovenija – Kolumbija, prijateljska tekma, prenos **20.10** Žrebanje Astra **20.15** Odkrito **21.10** Avtomobilnost **21.40** Film: Čudovito poletje **23.10** Glasbeni večer **23.55** Slovenska jazz scena

**KOPER**

**13.55** Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – deželne vesti **14.20** Eronovice **14.30** Vzhod – Zahod **14.45** Kino premiere **15.00** Arhivski posnetki **15.50** Artevisione **16.20** Šport **16.50** Meridiani **18.00** Sprehodi **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.15 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsedanes - vzgoja in izobraževanje **20.00** Vrt sanj **20.45** Dok. odd. **21.15** Boben **22.30** Nogomet: prijateljska tekma, Slovenija – Kolumbija

**POP TV**

**6.00** Risanke in otroške serije **7.20** 13.55 Se-

**Rai** Torek, 18. novembra  
Rai movie, ob 21.35

**Flashdance**

ZDA 1983

Režija: Adrian Lyne

Igrači: Jennifer Beals, Michael Nouri in Lilia Skala

Navdušujoča pravljica osemdesetih let, pripoveduje o Alex, temnolasmek dekletu, ki zasleduje velike sanje, da bi nekoč lahko postala plesalka. Alex Owens pa nima dovolj denarja in zato se posveča več delom: podnevi je zaposlena v bližnji tovariši, ponopi pa dela kot natakarica v včernem lokalnu Mawby'. Ples je za Alex vse, četudi ni nikoli obiskovala baletne šole in žal nima potrebne priprave: ritem in talent pa nosi takorečko v sebi.

Na vsak način si želi slediti tečaju v priznani šoli v Pittsburghu, a za vstop mora prestati izpit. Prvi poskus gre Alex zelo slab in dekle je že na tem, da vrže puško v koruzo. Skupina



## VREMENSKA SЛИKA

Vremenska napoved  
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije  
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER  
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



**DOLŽINA DNEVA**  
Sonce vzide ob 7.08 in zatone ob 16.32  
Dolžina dneva 9.24

**LJUNINE MENE**  
Luna vzide ob 2.36 in zatone ob 14.29

**NA DANŠNJI DAN** 1940 - Ekstremno obilne padavine v zahodnem delu Slovenije so se po štirih dneh končno unesle. V Šoči je v štirih dneh padlo kar 604 mm, v Bovcu 533 mm, v Stari Fužini v Bohinjski dolini 516 mm, pri Kočji na Snežniku 455 mm ter v Revenovšah nad Idrijo 432 mm padavin. V Reziji je bilo padavin še precej več, v kraju Korit u izmerili kar 856 mm padavin!

Nad zahodno in delom srednje Evrope je obsežno območje nizkega zračnega tlaka. Vremenska fronta se pomika nad vzhodni Balkan. Z jugozahodnimi vetrovi priteka nad naše kraje vlažen zrak.

Čez noč bodo močna padavine zajele celo deželo. Meja sneženja se bo spustila na 1500 m nadmorske višine. Ob morju bo spremenljivo oblačno in pihal bo jugozahodnik. Ob večernih urah se bo vreme izboljšalo.

Sprva bo oblačno. Padavine bodo dopoldne večinoma ponehale, nato se bodo občasno pojavljale še predvsem v zahodnih in v osrednjih krajih, deloma kot krajevne plohe. Na vzhodu se bo oblačnost trgala. Pihal bo jugozahodni veter. Najnižje temperature bodo od 2 do 9, ob morju okoli 11, najvišje dnevne od 8 do 14, v alpskih dolinah severozahodne Slovenije okoli 4 stopinje C.

Povsed po deželi bo jasno vreme, ponekod bo še spremenljivo do oblačno a brez padavin. Hladnejne bo.

Jutri se bo delno jasnilo, po nižinah bo ponekod nastala megla. Čez dan bo delno jasno.



**PLIMOVANJE**  
**Danes:** ob 0.36 najnižje -25 cm, ob 6.49 najvišje 38 cm, ob 13.41 najnižje -35 cm, ob 19.43 najvišje 21 cm.  
**Jutri:** ob 1.15 najnižje -25 cm, ob 7.19 najvišje 43 cm, ob 14.08 najnižje -44 cm, ob 20.21 najvišje 27 cm.

**MORJE**  
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 17 stopinj C.

**TEMPERATURE V GORAH °C**  
500 m ..... 9 2000 m ..... -2  
1000 m ..... 5 2500 m ..... -5  
1500 m ..... 1 2864 m ..... -9  
UV indeks ob jasnem vremenu po nižinah dosegne vrednost 1.5.



### Milijarda dolarjev pri ločitvi ji ne zadostuje

OKLAHOMA CITY - Sue Ann Hamm, ki se ločuje od milijardera Harolda Hamm-a in je po odločitvi sodišča v Oklahomi dobila milijardo dolarjev odpravnine, s tem ni zadovoljna in se namerava pritožiti. Njeni odvetniki trdijo, da gre za premajhen delež od premoženja, ki ga je mož zaslužil v času njunega zakona. Harold Hamm je rekordno vsoto za ločitev v višini milijarde dolarjev označil za pošteno in sorazmerno, Sue Ann Hamm pa trdi, da se ji godi krivica. Pravni strokovnjaki s področja ločitve se strinjajo in menijo, da je sodnik naredil napako, ko je rast premoženja v času zakona pripisal neoprijemljivim tržnim dejavnikom, na katere Harold Hamm ni mogel vplivati. Poročena sta bila 26 let.

### Zaradi šale 13-letnika splošen preplah na letališču v Salzburgu



SALZBURG - Na letališču v Salzburgu je včeraj telefonski klic, v katerem je bila omenjena bomba, povzročil veliko paniko in obsežno policijsko operacijo. Klicatelja so kmalu izsledili in izkazalo se je, da gre za 13-letnika, ki se je skupaj s tremi prijatelji želel le pošaliti. Malo pred 10. uro je v centralni letališča zazvonil telefon. »Kovček z bombo za Turčijo je pripravljen,« je dejal neznani klicatelj, ki je po vprašanju za pojasnila prekinil zvezo. Sledila je vrsta varnostnih ukrepov na letališču, ki so ga različne enote policije preiskale do zadnjega kotička. Še posebej pozorni so bili na vsa območja, ki jih uporablja turška letalska družba.

**LONDON** - Na pobudo Boba Geldofa

## Z uspešnico iz osemdesetih zvezdniki v boj proti eboli

LONDON - V oddaji X-Factor na britanski televiziji ITV je v nedeljo zvezčer svojo premiero doživelna najnovješa priredba dobrodelne uspešnice iz 80. let prejšnjega stoletja »Do They Know It's Christmas?« v izvedbi zvezdnike zasedbe Band Aid 30. Single je od včeraj zjutraj tudi na spletu, dohodki od prodaje pa bodo namenjeni boju proti eboli. Na britanskem X-Factorju premierno prikazan video se začne s pretresljivo nazornimi posnetki trupel žrtev ebole. Dogajanje se nato prestavi v londonske studie Sarm, kjer je okoli 30 zvezdnikov to soboto skupaj posnelo božično pesem. Med njimi so skupina One Direction, frontman U2 Bono in pevec zasedbe Coldplay Chris Martin ter številni drugi.

Sredstva, ki jih bodo zbrali z dobrodelno akcijo, bodo namenjena boju proti doslej najhujši epidemiji ebole. Izbruh te bolezni v zahodni Afriki je po podatkih Svetovne zdravstvene organizacije terjal že več kot 5000 življenj, najhuje prizadete so Liberija, Gvineja in Sierra Leone.

Pobudnik akcije je britanski glasbenik in humanitarec Bob Geldof. Geldof je v nedeljo nastopal v X-Factorju in poudaril, da je ebola ena najbolj nehumanih bolezni, saj zaradi strahu pred okužbo preprečuje fizičen stik med ljudmi. »Gremo v vojno. Ustavili bomo to stvar. Kupite to pesem,« je sporočil gledalcem in jih opozoril, da gre pri tem boju za vse nas, saj lahko smrtonosen virus z letalom kadarkoli prispe pred naš prag.

Od včeraj zjutraj si je mogoče najnovješji »Do They Know It's Christmas?« tudi naložiti, in sicer za 99 penijev. Zgoščenka naj bi izšla v treh ted-



nih in bo stala štiri funte. Kot se je po pisanju britanskega BBC včeraj že pochljal Geldof, je bil odziv na nedeljsko premiero »izreden«, prednaročila za single »manična« in v samo petih minutah so davi zaslužili milijon.

Najnovješja, že četrta različica dobrodelnega singla je sicer nastala ob 30-letnici originala, ki so ga leta 1984 posneli številni glasbeniki, združeni pod

imenom Band Aid. Med pobudniki akcije je bil tudi takrat Geldof. Sredstva, ki so jih zbirali leta 1984, so šla za pomoč žrtvam lakote v Etiopiji. Prvi »Do They Know It's Christmas?« se je v zgodovino zapisal kot eden najbolj prodajnih singlov in je vodil v pripravo koncerta Live Aid, ki si ga je na televizijskih zaslonih po vsem svetu ogledalo rekordnih 1,9 milijarde ljudi.

**PRAGA** - Ob 25-letnici

## Spomnili so se na »žametno revolucijo«

PRAGA - Na Češkem so včeraj z nizom spominskih slovesnosti obeležili 25. obletnico žametne revolucije, ki je na tedanjem Češkoslovaškem naznanila konec komunizma. Med drugim se je dogodkov udeležila peterica predsednikov držav iz regije, ki so se obletnice spomnili že v nedeljo v Bratislavu. Dogajanje so nekoliko zasenčili protesti proti češkemu predsedniku. Že zjutraj so se Čehi začeli zbirati na ulici Narodni trida v središču mesta, kjer so bili nasilno zatreti protesti 17. novembra 1989. Med tistimi, ki so na prizorišču položili cvetje in prižgali sveče, so bili tudi številni vodilni politiki.

Češki premier Bohuslav Sobotka je dogodek izpred 25 let označil za »pomemben in pozitiven trenutek, ki je Čehom prinesel svobodo«. Nato se je odpraval na pot v Washington, kjer bo v poslopu kongresa odkril doprsni kip nekdanjega disidenta in nato predsednika države Václava Havla, ki je postal ena od simbolnih figur žametne revolucije.

Na slovesnosti v Pragi je predsednik Miloš Zeman povabil kolege iz Slovaške, Nemčije, Poljske in Madžarske - Andreja Kiska, Joachima Gaucka, Bronislawa Komorowskega in Janosa Aderja. Peterica predsednikov se je pred tem letos dogodkov iz prelomnega leta 1989 spominjala že v Varšavi, Budimpešti in Leipzigu, v nedeljo pa je obletnico žametne revolucije obeležila v Bratislavu. Tam se jim je pridružil tudi ukrainški predsednik Petro Porošenko. Zeman je goste najprej sprejel na praškem gradu, nato pa so imeli na programu še odprtje razstave o protestih iz novembra 1989 in razpravo s študenti čeških univerz in visokih šol.

Ob robu včerajšnjih slovesnosti je med 1000 in 2000 protestniki izrazilo nasprotovanje Rusiji naklonjenih stališč češkega predsednika Zemana. Ta je nedavno do Kremlja kritično skupino Pussy Riot označil za »pornografsko skupino« in branil dolgoletni zapor nekdanjega oligarha in nasprotnika ruskega predsednika Vladimira Putina, Mihaila Hodorkovskega. Zemana so z glasnim žvižganjem pričakali v praškem predelu Albertov, kjer so odkrili spominsko ploščo v spomin na dogodek iz leta 1989, in ga obmetavali z jajci ter pozivali k odstopu. Simbolično so mu podelili rdeč karton. Varnostniki so tako Zemana kot ostale predsednike ščitali z dežniki, a je eno od jajc vseeno zadelo tudi Gaucka. Zeman je kljub temu nastopal na govorniškem odru in dejal, da se ni bal pred 25 leti, ko se je udeležil protestov proti komunističnem oblastem, niti se ne bojni danes.

